

АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИ
В О
АЗДАБИЙЛАТ ТЭДРИСИ

(Азәрбайҹан мәдәният тарыхы)

Бүрдлөнүү бүрдлөнүү

АЗЭРБАЙЧАН
ДИЛИ
— улкынчлук даңыз

Бүрдлөнүү



Scanned with
MOBILE SCANNER

1954-чү илдөн нэшр өдилир.

АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИ ВЭ ЭДЭБИЙЈАТ ТЭДРИСИ

(Методик мэгалэлэр мэчмуэси)

Бирийши (53-чү) бурахылыш

„Азэрбајҹан мәктәби“

журналына өлавэ

Бакы—1967



АЗӘРБАЙЧАН МҮӘЛЛИМЛӨРИНИН БЕШИНЧИ ГУРУЛТАДЫ

МҮНДӘРИЧАТ

	Сән.
Азәрбајчан мүәллимләринин бешинчи гурултајы	3
Азәрбајчан ССР мүәллимләринин V гурултајынын гәтнамәси	4
Профессор А. Абдуллајев — Шакирдләриң нитт иккитафына диггәтик артыраг	15
Ибтидан мәктәбдә ана диلى тәдриси	21
Ж. Қаримов — Гираәтлә әлагәдар әшја дәрсләри	21
Орта мәктәбдә азәри диلى тәдриси	33
Н. Құнәшли — Грамматиканың өјрәнүлмәсінә шакирдләрдә мараг тәрбијеси тәчрүбасындән	39
Н. Хәлилов — Ана диلى дәрсләриңдә әжани васиталәриң тәтбиғ олунмасына даир	51
Ә. Қәләлијев — Азәрбајчан диلى дәрсләриңдә јохлама јазы ишләри	61
Әлимухтар Агајев — Тә'инни сөз бирлашмәләри вә онларың тәдриси һагтында бә'зи гејдләр	67
И. О. Бајрамов — V синифда «Сөзүн гурулушу» бәсниниң тәдриси һагтында	79
Орта мәктәбдә әдәбијат тәдриси	85
Әһәдулла Гәнбәров — V—VIII синифләрдә јазычыларын һәјат вә јарадычылығының әлагәли тәдриси вә әлавә материаллардан истифадә едилемәсі тәчрүбасындән	97
Ш. Микаյлов — Бәдни әдәбијат һагтында анлаышын верилмәсінә даир	103
Ә. Эфәндизадә — Суаллара чаваб	111
Бу китаблары охумағы мәсләһәт билирик	
«Азәрбајчан диلى вә әдәбијат тәдриси» мәчмуәсінин 1967-чи ил үчүн тематик планы	

Бу ил јанварын 26 вә 27-дә Азәрбајчан мүәллимләринин бешинчи гурултајы кецирилмишdir. Педагожи ишин әсил устасы олан габагчыл мүәллимләр, маариф ишчиләри, алимләр, партия, совет, комсомол, һәмкарлар иттифагы тәшкилатрының рәһбәр ишчиләри гурултаја нұмајәндә сечилмишдиләр.

Гурултајын ишиндә Азәрбајчан КП МК-нын биринчи катиби В. Џ. Ахундов жолдаш, Азәрбајчан КП МК-нын катибләри П. М. Јелистратов, Ә. Ч. Әмирөв, Ш. Г. Гурбанов, Азәрбајчан ССР Назирләр Советинин сәдри Ә. М. Әлиханов, Азәрбајчан ССР Али Совети Рәјасәт һеј'етинин сәдри М. Ә. Искәндәров жолдашлар иштирак етмишләр.

Гурултајда ССРИ маариф назири М. А. Прокофjeв, Сов.ИКП Мәркәзи Қомитәсияния мәс'ул ишчisi Л. И. Волынкина, Маариф, Али Мәктәб вә Елми Идарә Ишчиләри Һәмкарлар Иттифагы Маркәзи Қомитәсияния сәдри Т. П. Жанушковскаja жолдашлар, набелә гардаш мүттәфиг вә мухтар республикалардан кәлмиш гонаглар да иштирак етмишләр.

Гурултајда Азәрбајчан ССР маариф назири, профессор М. М. Меһдизадә «Сов.ИКП XXIII гурултајынын гәрарлары илә әлагәдар олары Азәрбајчан ССР-дә үмумтәһисил мәктәләринин ишини даһа да јахышылашдырмаг һагтында» мә'ruzә етмишdir.

Гурултајда Азәрбајчан КП МК катиби Ш. Г. Гурбанов жолдаш нитг сөјләмишdir.

Республика мүәллимләринин V гурултајы кениш гәтнамә гәбул етмишdir.



АЗӘРБАЙЧАН ССР МҮӘЛЛИМЛӘРИНИН V ГУРУЛТАЙНЫН ГӘТНАМӘСИ

Азәрбајчан мүәллимләринин V гурултајы «Сов.ИКП XXIII гурултајынын гәрарлары шә әлагәдар олараг республикада үмумтәһисил мәктәбләринин ишини даһа да јахшылашдырмаг һаггында» Азәрбајчан ССР маариф назирн M. M. Мөһдизадә јолдашын мә'ruzəsinin динләјиб музакирә едәрәк гејд едир ки, Совет һакимијәти илләриндә, өлкәмизин һәр јериндә олдуғу кими республикамызда да өз дәрин мәзмұнуна вә әнатә даирәсінә көрә мисли-бәрабәри олмајан мәдәни ингилаб һәјата кечирилмишdir. Социалиzm совет адамларыны тәһисил вә маарифин ишыглы ѡолларына чыхармыш, онларын мә'нәви һәјатыны мисли көрүнмәмиш дәрәчәдә јүксәлтмиш вә зәнкүнләшdirмишdir. Коммунист Партијасы вә Совет һөкүмәти бу бәjүк вә мөһтәшәм вәзиғәниң һәјата кечирилмәсіндә мәктәбин һәлледичи ролуну јүксәк гијмәтләndirмишdir.

Бәjүк Октябр социалист ингилабына гәдәр әһалисінин 90 файзиндән артығы савадсыз олан Азәрбајчан инди башдан-баша савадлылар республикасына чеврилмишdir. Эсиә демократик маариф системи әсасында ана дилиндә мәктәбләр тә'сис едилмиш, бүтүн вәтәндешларын али вә орта тәһисил азамалары үчүн һәр чүр шәраит вә реал имканлар јаранышыры. Һәр јердә үмуми ичбари сәkkizиллик тәһисил һәјата кечирилмишdir. Халг мүәллимләринин бәjүк бир ордусу јетишмишdir.

Партијамызын XXIII гурултајынын гәрарында өлкәмиздә коммунизм гуручулугунун яни әзәмәтли вәзиғәләри мүәjjәш едилмишdir. Гурултај гејд етмишdir ки, совет халгынын кениш чәбһә бою коммунизм гуручулугу илә мәшғүл олдуғу бир шәраитдә яни инсанын һәртәрәфли тәрбијәси, халг маарифи вә мәдәнијәтин даһа да инкишафы, бәjүмәкдә олан кәнч нәслин бүтүн тә'lim вә тәрбијәси ишинин даһа да јахшылашдырмасы хүсуси әhәmijjәt кәсб едир.

4

Совет мәктәби Коммунист Партијасы вә Совет һөкүмәттинин, бүтүн совет халгынын күндәлек дигәти вә мүстәсна гајғысы илә әнатә едилмишdir.

«Орта үмумтәһисил мәктәбинин ишини даһа да јахшылашдырмаг тәдбирләри һаггында» Сов.ИКП МК вә ССРИ Назирләр Советинин гәрары кәнч нәслин тә'lim вә тәрбијәсінә бәjүк Ленин гајғысынын яни, парлаг ифадәсидир. Бу гәрар партија вә дөвләтин һәјатында Ленин нормаларынын инкишафы, халг тәсәррүфатына рәhbәрлик үсулларынын јахшылашдырмасы саһәсиндә партијамызын ишләјиб һазырладығы вә һәјата кечириди ән мүһүм тәдбирләрдән бириди.

Партија вә совет тәшкілатларынын, мүәллимләрин, бүтүн халг маарифи ишчиләринин кениш һәрәкәт программи олан бу яни гәрар Сов.ИКП XXIII гурултајынын мәктәб һаггындакы директивләрини һәјата кечирмәјин үсул вә vasitәләрини там вә айдын сурәтдә мүәjjәn едир.

Мүәллимләр гурултајы орта үмумтәһисил мәктәбләринин ишини даһа да јахшылашдырмаг саһәсиндә партија вә һөкүмәттин нәзәрдә тутдуғу тәдбирләри јекдилликлә бәjәнді.

Азәрбајчан мүәллимләринин V гурултајы бәjүк оқтјабрын шанлы јубилеи илиндә, социалист Вәтәнимизин бүтүн халгларынын бу ел бајрамына руһ јүксәклиji вә әмәк чошгунлуғу илә һазырлашдыглары бир шәраитдә топланышдыр.

В. И. Ленин демишидир ки, бәjүк ингилабын илденүмүнү бајрам етмәјин ән јахшы үсулу бүтүн диггәти һәлә һәлл олувамыш вәзиғәләре јөнәлтмәкдән ибарәтдир. Гурултај республиканын бүтүн мүәллимләринин вә маариф ишчиләринин јубилеј или, халг маарифи чәбһәсіндә бәjүк вә конкрет ишләр или, бәjүмәкдә олан кәнч нәслин коммунист тәрбијәсіндә яни мүвәффәгијәтләр или олмалыдыр.

I.

Сов.ИКП МК вә ССРИ Назирләр Совети мүәjjәn етмишләр ки, совет мәктәби бундан соңра да үмумтәһисил, әмәк вә политехник мәктәби кими инкишаф етмәлидир. Шакирләрә елмин әсасларыны мүкәммәл мәнимсәтмәк, онларда јүксәк коммунист шүурлулугу формалашдырмаг, кәнчләри һәјата, шүурлу сурәтдә сәнәт сечмәјә һазырламаг мәктәбин әсас вәзиғәси олараг галыр. Мәктәб бүтүн тәрбијә ишини һәјатласык әлагәләндирәк шакирләри ичтимай инкишаф ганунла-

ры һағында библикләрлә силаһландырмалы, мәктәблиләрни совет халгының илгилаби вә әмәк гәһрәмәнлыгы әп'өноләри руһунда тәрбијә етмәли; онларда јүксек совет ватәншәрвәрләрни, социалист Вәтәннин мудафиәје һавзыр олмаг һисслори ашыламалы; Совет Иттифагында јашајан бүтүн халгларны гардашлыг вә бирлижини, онларын социалист өлкәләрниң эшмәткешләре илә достлугунун бөյүк әһәмијәттән дәршидән шәрх етмәли, мәктәблиләрни мүстәмләкәчилек вә капитал һақимијәттән әлејинә, азадлыг во милли истиглалийәт угрунда мүбәризә апаран бүтүн халгларла һәмрәјлик руһунда тәрбијәләндирмәли; буржуазија идеолокијасынын шакирдләрни шүурна нүфуз етмәснә, јабанчы әхлагын тәзәһүрләрниң гарышы гәти мүбәризә апармалыдыр. Мәктәб, ушагларын идеја вә әхлаги чәһәтдән формалашмасында мүһум рол ојнаја, естетик тәрбијәјә, һәмчинин мәктәблиләрни физики инкишәфына вә сагламлығына чидди фикир вермәлidlir.

Азәрбајҹан мүәллимләрниң IV гурултајындан кечәп мүддәттә республикада бүтүн халг маарифи системиниң даһа да инкишәфы, үмумтәһисил мәктәбләрни шәбәкәсеннин кенишләнмәси вә шакирд контингентинин әһәмијәтли дәрәчәдә артмасы илә әlamәтдардыр.

Чары тәдрис иллинде республикада 4270 мәктәб фәалијәт көстәрир, бу мәктәбләрдә 1088,9 мин нәфәр шакирд охујур (1960-чы илдә 654,4 мин шакирд охујурду). Сәккизиллик үмуми ичбари тәһисил гануну мүваффәгијәтлә һәјата кечирилир. Орта тәһисилин инкишәфында да јени наилүйәтләр әлдә едилмишdir.

Лакин республиканын бир сыра шәһәр вә рајонларында сәккизиллик тәһисилини тамамламадан мәктәбә давам етмәјән ушаглар аз дејилdir, тәһисилә әнатә едилмәјән мәктәбҗашлы ушаглара һәлә дә раст кәлмәк мүмкүндүр. Көчәри малдарлыг рајонларында ушаглар тез-тез мәктәbdәn, тә'lim мәшәләрниң узун мүддәт ажырмалы олурлар.

Бир чох рајонларда мәктәbdәn узагда јашајан шакирдләрни мәктәбә нәглијјатла дашинымасы иши пис тәшкىл едилмишdir; мәктәбҗаны интернатларын мөвчуд шәбәкәси кифажәт дејилdir, онларын хејли һиссәси јашајыш үчүн аз јаарлы олан вә кирајә едилмиш биналарда јерләшир. Белә биналарда шакирдләрлә лазыми тә'lim-тәрбијә ишләри апармаг мүмкүн олмур. Һәмчинин бир сыра мәктәбләрдә шакирдләр истинаһарла гејри-гәнаэтбәхш тә'мин едилрләр.

Үмуми ичбари сәккизиллик тәһисили һәр Јердә вә тамамыла һәјата кечирилмәси партиянын XXIII гурултајының үмуми орта тәһисилә кечмәк һағындақы директивләрини мүвәффәгијәтле һәјата кечирмок үчүн ән мүһум шәртләрдән биридир. Бунда кора до гурултај халг маарифи органларының ишләрни белә бир чојота чәлб едир ки, Јерли партия, совет вә дикәр мүваффиг тәшкилатларла бирликдә сәккизиллик үмуми ичбари тәһисили һәјата кечирилмәси үзәрindә даһа чилди ишләрни бир чојота көстәрилән гусурлары ән јаҳын бир заманда арадан галдырысыллар, ушагларынын тә'lim вә тәрбијәси үчүн валидејиләрни мәс'улийјетини даһа да артырмага наил олсунлар.

Халг маарифи саһесинде чары бешиллик үчүн ән вачиб мәсәләләрдән бири 1970-чи илә гәдәр үмуми орта тәһисили һәјата кечирилмәкдир. 1966-чы илдә бу директивин һәјата кечирилмәси үчүн артыг республикада илк бөйүк аддым атылышдыр. Орта мәктәбләрни IX синифләрниң 53 мин шакирд, јә'ни VIII синифи битирәнләрни 75,1 фанзи гәбул едилмишdir; бундан әlavә 7,7 мин нәфәр (јә'ни 10,8 фанз) орта ихтисас мәктәбләрниң вә пешә-техника мәктәбләрниң гәбул едилмишdir.

Нахчыван МССР-дә, Минкәчевир, Эли Бајрамлы шәһәрләрнindә, Варташен, Газах, Товуз, Ханлар, Гасым Исмајылов, Гах, Дашкәсән вә бир сыра башга рајонларда VIII синифи битирәнләрни 85 фанзинidән чоху IX синифләрдә тәһисилини давам етдирир.

Лакин бүтүнлүкә республикада IX синифләрә гәбул планы јеринә јетирилмәмишdir. Сабирабад, Астара, Абшeron, Күрдәмир, Ағдаш, Губа, Saatly, Гусар, Шамахы, Ағсу, Ярдымлы, Масаллы вә бир сыра дикәр рајонларда (хүсусән кәнд јерләрнindә) орта тәһисилин инкишәфы үмумијәтлә республикада әлдә едилән сәвијјәдән хејли керидә галыр. Кәндләрдә орта мәктәбләрни шәбәкәси бәрабәр јерләширилмәмишdir. Тәэзә ачылан кәнд орта мәктәбләрниң мадди базасы чох һалда зәиф олур, онлар ихтисаслы мүәллимләрлә пис тә'мин едилрләр.

Гурултај республика Маариф Назирлијинә вә маариф органларына тапшырыр ки, јерли партия вә совет органлары илә бирликдә һәр бир шәһәр, кәнд вә јашајыш мәнтәгәси үчүн үмуми орта тәһисилә кечмәјин перспектив планыны ишләјib

іазырласылар, IX синифләре тәбул үзөн халг тасорруғатта үләншеси յеринә јетирмәк мөгөди илә, һабело орта үмумтәңсил мәктәбләри шәбәкесини ишкешеф етдиришмәк вә мөһимләндирмәк үчүн лазыни тәдбиrlәr һазырлышылар вә һојата көчирсендәр.

II.

Үмуми орта тәңсилә кечмәк үмумтәңсил мәктәбләрниң тә'лим-тәрбијә ишинин кејфијәтини җаҳшылашдырмагла сый суретдә алагәдардыр. Мүэллимләрни IV гурултајындан кечөн мүддәт әрзинде бир чох мәктәбләрдә тәдрис ишинин сәвијјәси хејли јүксәлмишdir, республика мәктәбләрниң үчдә бирниңән чохунда иккичи ил ейни синифдә галан шакирд, демәк олар ки, јохдур, тәрбијә иши даһа мәэмүнлу, мараглы вә рошкарәнк олмушдур.

Бүтүн бунларла бәрабәр, Сов.ИКП МК вә ССРИ Назирләр Советинин 10 нојабр 1966-чы ил тарихли гәрарында көстәрилдији кими үмумтәңсил мәктәбләрниң тә'лим вә тәрбијә ишинин сәвијјәси һәлә һәјатын құндән-құна артан тәләбләрниңә чөваб вермир. Бир чох мәктәбләрниң (хүсусән кәнд мәктәбләрниң) мә'зүнлары үчүн биликләрниң мәнимсәнилмәснәде сәтенилк, формализм, вәрдишләрни давамсызылығы кими сипатләр һәлә дә сәчијјәвидир.

Республиканың мәктәбләрниң тәдрис планларында синифдән-синфә кечирмә вә бурахылыш имтаһанлары, али вә орта ихтисас тәңсилә мәктәбләрниң тәдрис планлары, иккичи ил ейни синифдә галма һалларының сәбабләрниң өјрәнилмәснә көстәрир ки, јенә дә әvvәлки юими, мәктәбләрниң чохунда, хүсусән кәнд мәктәбләрниң тәдрис планларында әдәбијат, рус диilli, ичтимаијат, ријазијат вә физика үзрә шакирдләрниң биликләрниң тәләбләрниңә уйғуя кәлмир. Шакирдләрниң политехники тәңсилли, әмәк тә'лимни вә онларын пешә мејлини истигамәтләндирмәк саһәснәде чидди гүсурлар вардыр. Халг маарифи органдары тә'лим ишинин нәтичәләри үчүн мәктәб рәhәрләрни вә мүэллимләрдә һәлә чидди мәс'улијәт һисси тәрбијә етмир, габагчыл педагогжи тәчрүбәни кифајәт гәдәр үмуми ләшдириб яјмырлар.

Гурултај республиканың Маариф Назирлијинә тапшырыр ки, мәктәбләрни тә'лим-тәрбијә ишинде олан бу нәгсанлары арадан галдырмаг үчүн лазыни тәдбиrlәr ишләјиб һазырла-

сын во һојата көчирсөн; республика Али вә Орта Ихтисас Тәңсилә Назирлији илә бирликдә педагогжи институтларни вә педагогжи мәктәблөрни күтлеми мәктәблөрлө, бирничи новбода кәнд мәктәблөрни илә олғасини мөһимләндирсөн вә ишкешеф етдири, онлара лазыни јардым костарылмасини тәмми етсөн.

Шакирдләрниң биликләрниң кејфијәтини жөнели сурәтдә јүксәлтмәк, онлары ичтимаи-фајдалы әмәж һазырламаг, һәр бир мүэллимни, педагогжи колективин вә халг маарифи органдарының ән мүһүм вәзиғәси һесаб едилсөн. Мүэллии вә мәктәб рәhәрләрниң биликләрниң кејфијәти вә өз шакирдләрниң тәрбијеси үчүн јүксөк мәс'улијәт һисси тәрбијә олунсун. Һәр чүр физикалыча гачма һалларының, либераллыгын, шакирдләрниң биликләрниң гијматләндирмәснәде мүэллимләре јухарыдан тә'сир етмәк тәшәббүсләрниң гарышы алынын.

Мәктәбләрниң јени тәдрис планлары вә програмларына кечмәснә тәдрисни мәзмунунун елм, техника вә мәдәнијәттөн мүасир тәләбләрн сәвијјәсина јүксәлмәснә көмәк едәчәк, елмләрниң әсасларының өјрәнилмәснә ардычыллығы тә'мин едәчәк, шакирдләрниң һәddинидән артыг јүкләнмәснәни гарышыны алачагдыр. Маариф Назирлији Азәрбајҹан ССР Елъялар Академијасы вә республика Али вә Орта Ихтисас Тәңсилә Назирлији илә бирликдә ибтидан мәктәбләр үчүн јени програмлајиһәләрн вә орта мәктәбләр үчүн Азәрбајҹан дили вә әдәбијаты, рус дили вә әдәбијаты фәнләрниңән оригинал програмлар һазырламаг саһәснә бөјүк иш көрмүшдүр. Лажин лајиһә үзәриндә иш һәлә гурттармамыш вә кениш музаки-ра едилмәк үчүн чап олунмамышдыр.

Азәрбајҹан ССР Маариф Назирлији орта үмумтәңсил мәктәбләрни үчүн јени тәдрис планларының вә оригинал програмларын јарадылмасы ишини сүр'әтләндирмәли, орта мәктәбләрниң мүәјјән едилмиш ваҳт әрзинде планлы вә мүтәшәккил суретдә јени тәдрис планы вә програмларына кечмәснәни тә'мин етмәлидир. Ибтидан мәктәбләрдә, хүсусилә азкомплектли ибтидан мәктәбләрдә елмләрниң әсасының систематик олараг IV синифдән тәдрис едилмәснә башламаг үчүн лазыни һазырлыг апарылмасына хүсуси диггәт јетирилмәлидир. Маариф Назирлијинә тапшырылсын ки, Азәрбајҹан ССР Назирләр Совети јанында Мәтбуат Комитети илә бирликдә үмумтәңсил мәктәбләрни үчүн јени дәрсликләр јаратмаг, онларын

кејфијеттүн жаңышылашдырмаг вә мүәјжән олунмуш вахтда иешр етмәкдән отру тәдбиrlәр көрсүн.

Мәктәбләрни ишинин тә'лим вә тәрбијә бир-бири илә гырылмаз сурәтдә бағлыдыр.

Сон заманларда мәктәбләрдә тәрбијә иши жаңышылашмыш, тәрбијәнин артыг сынағдан чыхмыш формаларынын тәтбиғи үзә гијметли тәчрүбә әлдә едилмишdir. Габагчыл коллектив, ләр вә мүәллимләр тәрбијә ишинин даһа сәмәрәли вә јени мәтодларыны чәсарәтлә ахтарыб тапырлар.

Комсомол вә пионер тәшкилатлары мәктәбләре вә мүәллимләрә бөյүк көмәк көстәрирләр.

Бунунла жанаши, бир чох мәктәбдә тәрбијә ишләринин сәвијјәси һәлә дә ашағыдыр. Тәчрүбә көстәрмишdir ки, мәктәблиләрни кениш мараг вә тәләбини јалныз елмләрин әсасының өјрәнилмәси просесиндә тамамилә өдәмәк мүмкүн дејилdir. Лакин бир сыра мәктәбләрдә шакирдләрлә апарылан синифдән вә мәктәбдәнкәнар тәрбијә иши гәнаәтбәхш шәкилдә тәшкил едilmәмиш, атеист тәрбијә пис гојулмуш, шакирдләрни шүүрунда олан јад идеолокија вә әхлагын тәзәһүрләrinә гаршы кифајәт гәдәр мүбаризә апарылмыр. Республикада мәктәбдәнкәнар мүәссисәләрин шәбәкәси зәиф инкишаф етмишdir, ушагларын јашадыглары јерләрдә онларла апарылан тәрбијә ишләринин тәшкилиндә чидди нөгсанлар вардыр.

Гурултај белә һесаб едир ки, һазырда мәктәбләрдә тәрбијә ишинин бүтүн системини жаңышылашдырмаг үчүн әлевришли шәрант јарымышдыр. Орта мәктәб штатына синифдән вә мәктәбдәнкәнар тәшкилатчыларын дахил олунмасы, санаје мүәссисәләринде, тикинтиләрдә, мүәссисәләрдә, колхоз вә совхозларда кәнч нәслин тәрбијәсindә аилә илә мәктәб арасында гаршылыглы әлагә комиссијаларынын вә шураларынын тәшкил едilmәси, мәктәбләрдә естетик тәрбијәнин жаңышылашмасы үчүн нәзәрдә тутулмуш тәдбиrlәр буна кениш имкан верир.

Бөйүк Октjabрын 50 иллијинә һазырлыг шакирдләри истәр дәрсләрдә, истәрсә дә бүтүн синифдәнкәнар ишләрдә Вәтәнимизин гәһрәман кечмиши илә, Коммунист Партијасының рәһбәрлиji илә халгымызын әлдә етдији наилүjәтләрлә, би-зим фөвгәл'адә инкишаф перспективләrimizлә таныш етмәк үчүн кениш имкан јарадыр.

Гурултај республика Маариф Назирлијинә тапшырыр ки, Азәрбајҹан ЛККИ Мәркәзи Комитәси илә бирликдә мәктәб-

ләрдә бүтүн тәрбијә ишинин көкүндән жаңышылашдырмыласы һаггында лазыми тәдбиrlәр һазырласын вә јерине јетирсии, мәктәби, ону әһатә едән рајонда ушаглар арасында тәрбијә ишинин әсил мәркәзине чевирсии.

Ушагларын естетик тәрбијәсии, онларда көзәллиji аиласы, дәрк етмәк, севмәк вә пијмәтләндирмәк бачарыгы тәрбијә етмәjә хүсуси диггәт јетирмәк лазымдыр.

Маариф Назирлиji вә онун јерли-органлары Азәрбајҹан Коммунист Партијасы МК-нын мәктәбләрдә шакирдләрин естетик тәрбијәсиини жаңышылашдырмаг һаггындакы гәрарыны һәјата кечирмәк уррунда даһа инадлы мүбаризә апармалыдыр. Бу ишдә республиканын јарадычы йышчиләри онлара бөйүк көмәк көстәрмәлидирләр.

Гурултај Мәдәниjјәт Назирлијини, Азәрбајҹан ССР Назирләр Совети јанында Кинематографија Комитәсии, республика јарадычылыг иттифагларыны бу бөйүк вәзифәни һәјата кечирмәкдә мәктәбләрә әмәли јардым көстәрмәjә, мәктәблә әлагәни мөһкамләндирмәjә, мәктәблиләр үчүн јени јүксәк сәвијјәли әсәрләр јаратмаға чагырыр.

Сов.ИКП МК вә ССРИ Назирләр Советинин бәдән тәрбијә вә идман ишләрини жаңышылашдырмаг тәдбиrlәри һаггында тәрарынын вә буна мұвағиғ олараг Азәрбајҹан Коммунист Партијасы МК вә Азәрбајҹан ССР Назирләр Советинин гәрарынын бир сыра рајонларда вә мәктәбләрдә зәиф јерине јетирилмәси илә әлагәдар олараг, гурултај республика Маариф Назирлијинә тапшырыр ки, идман чәмијјәтләри вә тәшкилатлары илә бирликдә бу гәрарларын һәјата кечирилмәси ишине диггәти артысын, мәктәблиләр арасында бәдән тәрбијәси вә идманын даһа да инкишафыны тә'мин етсии.

III.

Совет һакимијјәти илләриндә республикада јүксәк ихтиаслы мүәллим кадрлары һазырланышыдыр. Инди республиканын мәктәбләриндә 62 мин нәфәрдән артыг мүәллим вә тәрбијәчи ишләjир ки, онларын да јарысынын али ихтисас тәһсил вардыр. Мүәллимләрин әксәриjјәти јарадычы шәкилдә, фәдакарчасына, өз гүввәләрини әсиркәмәдән чалышыр, ушагларын коммунист тәрбијәсindә јүксәк нәтичәләр әлдә едир. Буны гејд етмәк кифајәтdir ки, тәхминән 17 мин мүәллим икниллиksiz ишләjir. Мүәллим биздә үмумхалг һөрмәти газамыш, партия вә һекумәтин диггәт вә гајғысы илә әһатә олунмуш-

дур. Республика мүэллим кадрларынын ихтисасыны артып, маг саңаинде бөйүк иш көрүлмүшдүр.

Лакин Азәрбајҹан Коммунист Партијасы МК-нын 1960. чы илин декабр аյында кечирилген пленумунда көстәрилдијекими, мүэллим кадрларынын һазырламасы, јерләшдирилмәси вә тәрбијә едилемәси ишинде чидди нөгсанлар да из дејидир. Мүэллим кадрлары һазырламасы иштине планлашырылмасында јол верилән бә'зи сәһвләр, онларын јерләшдирилмәсендә бурахылан нөгсанлар нәтижесинде республиканын бә'зи рајонларында вә шәһәрләrinde bir сырға фәнләр үзәннәндән чох мүэллим топламышын. Һалбуки башга јерләрдә, хүсусен кәнд јерләринде ихтисаслы мүэллимләро етијач һисс олунур. Кәнд јерләринде мүэллимләrin иш вә јашаыш шәрантине, онларын идеја, елми вә мәдәни ишкешефана лазымы диггәт вә гајғы көстәрилмир. Бу да мүэллимләrin тез-тез өз иш јерләрини дәјишмәси илә нәтичәләнir.

Кәнд јерләринде мүэллимләр үчүн јашаыш евм тикмәк тапшырылары мүнтәзәм олараг јеринә јетирилмир. Чох вахт мүэллимләр нәзәрдә тутулмуш имтијазлардан истифадә едә билмирләр.

Педагожи тәһсил мүәссисәләри мүэллим кадрларынын ихтисасыны тәкмилләшdirмәк ишинде лазымынча иштирак етмишләр, мүэллимләри тәкмилләшdirмә институтларынын тәшкүл етдији курслар вә башга тәдбиirlәр чох һалда ашағы сәвијјәдә кечир вә мүэллимләrin артан тәләбләrinе чаваб вермир.

Республиканын Маариф Назирлиji, онун јерли органлары партия тәшкилатларынын көмәји илә јахын мүддәт әрзинде мүэллим кадрларынын сечilmәси, јерләшдирилмәси вә тәрbiјәси ишинде лазымы гајда-ганун јаратмалыдырлар.

Мүэллимлик сәнәти чәтиң вә мүрәккәб бир сәнәтdir. О, бөйүк мә'нәви гүввә, педагогжи мә'рифәт, дәрин билик тәләб едир. Мәһз буна көрә мүэллимләр үчүн ән јахши иш вә мәншәт шәранти јарадылмалыдыр. Халг маарифи саңаинде чалышан ишчиләрин әмәјини горумаг үзән ганунлары, верилмиш күзәшт вә имтијазларын јеринә јетирилмәси, мүэллимин иуфузу, ичтимаи фәаллығы, онун идеја вә елми јүксәлиши әлагәдар тәшкилатлары дами олараг дүшүндүрмәлиdir. Бу, маариф органларынын, партия, совет вә һәмкарлар итифагы тәшкилатларынын мүгәддәс борчудур.

Гурултај омин олдугуни билдирир ки, партија вә ҳалгын гајгысы илә руһиевимыш совет мүэллимлори Октjabрии шанлы јубилеј илини коңч коммунизм гуручуларини тә'лими вә тәрbiјаси саңаинде јени иницијатива гејд едәчәкләр.

Гурултај гејд едир ки, сон илләрдә республика мәктәб иштине мухтәлиф проблемләrinә анд бир сырға елми тәдгигатлар апарылмыш, педагогика, психология вә тәдريس методикасы үзән гијметли осәрләр ишшәр едилемишdir. Лакин елми тәдгигат ишләрни сәвијјәси вә өнатә даирәси һәлә мәктәб вә мүэллимләр гарышында гојулан мүасир тәләбләре уйгуни дејилdir:

Гурултај Азәрбајҹан ССР Маариф Назирлиji тапшырыр ки, республика Али вә Орта Ихтисас Тәһсил Назирлиji илә бирлекдә, педагогиканын ајры-ајры проблемләри үзән елми-тәдгигат ишләрни јаҳышлашдырмаг үчүн тәдбиirlәr мүәјјән етсии, республика бу саңаедә әлагәләндирмә ишини гүввәтләндирсии, һәмчинин, орта мәктәбләрдә јени тәдريس планы вә програмларынын тәтбиги илә әлагәдар олараг мејдана чыхан актуал проблемләр үзән елми-тәдгигатлар апартымасыны тәшкил етсии.

IV.

Сон једди илдә мәктәбләrin мадди базасыны мәһкәмләндirmәк саңаинде мүәјјән ишләр көрүлмүшдүр. Дөвләт вәсанти һесабына, набелә ичтимаи тәшкилатлары тәшәббүсү илә 580 мәктәб бинасы тикилмишdir. Мәктәбләрдә шакирдләр үчүн нәзәрдә тутулан јер 674,6 минә чатмышдыр (1958-чи илдә чәми 396,5 мин иди). Лакин мәктәб тикнитиси планлары һәлә дә илдән-илә јеринә јетирилмир. 1966-чы илдә мәктәб тикнитиси үзән нәзәрдә тутулан план јеринә јетирилмәшишdir. Сон илләрдә мәктәбләrin мебеллә, аваданлыгla, мүасир тәдريس вәсанти илә хејли тә'мин олунмасына баҳмајраг, онлар јенә дә һәмин аваданлығa, хүсусилә техники тәдريس бәсантине бөйүк етијач һисс едиirlәr. Гурултај разылыг һисси илә гејд едир ки, Азәрбајҹан КП МК вә республика Назирләр Совети мәктәбләrin мадди базасыны јаҳышлашдырмаг үчүн бир сырға конкрет тәдбиirlәr гәбул етмишләр.

Мәктәблә ичтимаијәтин әлбир фәалијәти нә гәдәр мәһкәм олса, орта мәктәбләrin ишини даха да јаҳышлашдырмаг үчүн партијанын Мәркәзи Комитети вә Совет һөкүмәти тәрә-

финдан нәзәрдә тутулан тәдбиrlәр бир о гәдәр мүвәффәгиј. жәтле һәjата кечәр.

Республикада мәктәбә үмумхалг јардымы кими пәчиб бир ән'әнә јаранышдыр. Бакынын 26 Бакы комиссары вә Шаумjan рајонларыны, Шамхор, Гасым Исмајлов, Варташен, Гах, Ханлар вә дикәр рајонларын партија, совет, комсомол вә тәсәррүфат тәшкилатлары, бир сыра мүәссисәләр, совхоз вә колхозлар көнч нәслин тә'лим-тәрбијәси ишинде өз борчларыны вә мәс'улийјәтләrinни дәриндән баша дүшәрәк мәктәб вә мүәллимләrә әлләриндән кәлән көмәji едиrlәr. Бу көзәл ән'әнни горумаг, кенишләндирмәк вә тәблиг етмәk лазымдыр.

Гурултај ичтимаијјәti, мүәллимләri, халг маариfi ор-ганларыны, республиканын бүтүн маариf ишчиләrinни Бәjүк Октjabрын әлли иллијини мәктәб шәбәкәсини кенишләндирмәk, шакирд континкентини артырмаг, VII синфи битирәнла-ри IX синфә гәбул етмәk, мәктәбләrin тәдris-мадди базасыны мөhкәмләндирмәk саhәsinde 1967-чи илин халг тәсәррүфаты планыны мүвәффәгијјәтлә јеринә јетирмәклә гарышламара чағырыр. Бу мәгсәdlә шәhәrlәr, рајонлар, мүәссисәlәr, ти-киниләr, совхоз вә колхозлар арасында мәктәбләri вә дикәр ушаг тәрbiјә мүәссисәlәrinни 1967 — 1968-чи дәрс илинә вахтында вә нүмунәvi һазырламаг саhәsinde социализм јары-шыны кенишләндирмәk лазымдыr.

Үмумtәhисil мәктәбинин мүаоир инкишаф мәрhәlәsi мәктәбләrә елми рәhәrlијин сәвијjәsinи јүксәltmәji, халг маариfi органларыны, биринчи нөvбәdә шәhәr вә рајон халг маариf шә'belәrinin инспектор hеj'etinи gуввәtlәндирмәji тәlәb еdir.

Бунунла јанаши маариf системинде rәhәr кадрларын вә инспектор hеj'etinin сечilmәsinde dә nөgsanlar аz деjildir. Maariif Nazirliji халг маариfi органларына нәзарәtin kejfiyjätini jaхshылашдыrmalы, мәktәb ишчиләrinе da-ha оператив вә конкрет әmәli kөmәk көstәrmәlidirler.

Azәrbajchan mүәлlimlәrinin V гурултајы республиканын бүтүн mүәлlimlәrinni вә маариf ишчиләrinни jени инсаның tәrbiјәsi уғрунда јорулмадан, фәdакар хидмәt көstәrmәjә, бүтүn билиk вә gуввәlәrinни jени nәслин коммунизм идеаллары ruhunnda tәrbiјәsi ишине hәsr етмәjә chaғyryr.

Профессор А. АБДУЛЛАЈЕВ.

ШАКИРДЛӘРИН НИТГ ИНКИШАФЫНА ДИГГӘТИ АРТЫРАГ

Шакирдләr бүтүн фәnlәrә and дәрсләrdә (истәr әdәbiјat, tarix оlsun, истәrcә чографија, кимja вә ja башга бир фәnn оlsun) өz фикирләrinni аjdыn, савадлы ifadә etmәji, дүzkүn мәdәni вә ifadәli danышmagы bачармалыdyrlar. Tәcrubali mүәлlimlәr by тәlәblәri өz нитгинде kөzlәmәjәn шакирдләrlә mүntәzәm olaraq iш aparyr, onlarыn үslub сәhvlәrinи дүzәldir, дүzkүn тәlәffүz etmәdiklәri сәc вә ja сөzlәri islah еdirlәr. Onlar bә'zәn нитг мәdәniјäti тәlәblәrin kөzlәmәjәn шакирдләrin hәttä гijmәtinи dә azaldыrlar.

Mүәлlim, jaлnyз шакирdin нитгинде олан сәhvlәri gejd etmәklә kifaјätlәnmәli, bu сәhvlәri islah еdә-edә она са- vadлы, мәdәni danышmaғы да eүrәtmәli вә belәliklә шакирдләrin нитгини инкишаф etdirmәlidir.

Mәktәbdә bu чәtin iшlә mәshgүl оlmag, ilk nөvбәdә, дил-әdәbiјat mүәлlimlәrinin үzәrinә дүшүr ки, бунунla да ajr-ы-ajr-ы һалларда dejil, ardyчyl вә mүntәzәm mәshgүl оlmag лазымдыr.

hazyrda mәktәblәrdә istifadә edilәn Azәrbajchan dilini programыndә шакирdләrin нитгини инкишаф etdirmәk учүn хүсуси saatlar aýrylmышdyr; belә bir imkan hәmin проблемин hәllinә mүejjәn dәrәchәdә kөmәk edә bilär.

Lakin bu programы тәrtib edәnlәr, нитг инкишафы учүn орада mүejjәn saatlar aýrymalaryna bахmajaраг, hәmin mә-сәlә учүn хүсуси dәrslәr nәzәrdә tutmamышlar. Onlar bu iшlә tәdrichәn mәshgүl оlmaғы mәslәhәt kөrmүшләr ки, fikrimizchә, bu чәhәt hazyrda istifadә etdiјimiz Azәrbaj- chan dilini programынын bашlycha nөgsanlarыndan бiri hесab olunmalыdyr. һалбуки mүәлlimlәrin bәjүk бир hissasi, bu иши нечә тәشكil етмәjи билмәdiklәrinde, нитг инкишафы mәshfәlәlәrinи чох системсiz вә pәrakәndә бир шәkiлдә apar- malы olurlar.

Еннегелори ади та'жилордоң фәрғәницирмәји шакирлорда
өјрәтмәк лазындыр. Сада грамматик то'жин мұғаллифши ошыра
олан мұнасиботта да ғылыми шығармаларда да да
жынын ахыр күндері иди», «Гыш то'тилши башланымышда,
кими чүмләләрде ахыр, гыш сөздәри сада та'жилордир. «Гыш
зиял паңыз күндері иди», «Шоң то'тиллар гүртартыр» кими чүм.
ламерде ие спитеттарды; бурада гызыл, шоң сөздөрінде
мұғаллифши паңыза, то'тила олар мұнасиботты шығармады.

Јеринде вә дүзкүн ишледілмиш епитет һадиселорин ма.
нијетини ачмакта чох көмек едир. Епитетин осил күчү онын
сәррастлығында, һәдәфө дүзкүн жөнөлділмәсіндәдір.

У шифтән башлајараг шакирләр бәдии та'жилордир
ролу өјредилмәли вә бу та'жилорин бәдии интегралы мүһим
бир насиха олмасың изаһ едилмәлідір.

Бәдии та'жиләр үзәре бир сыра ғылыми шығармалардан истифада
етмәк олар; мәсәлән:

1. Шакирләр верилмениш чүмләләрде тәсвир олунаш әші.
нын характер әлемдеги көстәрән сөздәри тапыбы алтында
хәтт чәкирләр.

а) Галып, кечилмәз вә дәйшәтли мешәдән болуг сәсләр
ешидилирди.

б) Құи батаркән гәрб тәрәфдә һашыјаси зәрлә һөрүлмүш
гара будудлар вә күнәшини солғун шүалары көрүнүрдү.

в) Һәр тәрәфи гүргүшүн кими ағырлашмыш боз-гара бу.
лудлар бүрүмүшдү.

2. Шакирләр епитетләри, һансы интегралары иле шығар.
да едилмәсінә көр, аյырыб исем, сифат вә жа зәрфдән әмәлә
қаләнләри мүәжжән едирлор.

а) Бир аз соңра сүбіүн чарчысы олар мұлајым вә хөш сә.
һәр күләни әсемәје башлады.

б) Іашыл мешәликләр ичәрисиндең ахан кичик даг чајы,
сөһәр күнәшинин гызыл шүалары алтында күмүш лент кими
парылдајырды.

3. Шакирләрә ашагыдағы епитетләри чүмләләр ичәр.
сүндә ишләтмәк тапшырылып: бүллур сулар, күмүш фәввар.
ләр, сүзкүн бахышлар, даш гәлбләр, полад сәтирләр, сөпүк
көзләр.

Шакирләр синонимләри, антионим вә епитетләри мәннім.
сәдиклән соңра һәм өз интеграларында, һәм дә башгаларынын инт.
гина шүүрлү җанашыр вә дилни бәдии та'сириши даһа дәгиг
нисс едирләр.

Ушагларын интеграларда шифаһи шығарыла вә иши.
ларын үзенеси ролу пәрдүр. Бүйләрим ишін вә апарылмасы
методикасы чох мұхталифdir. Бело мәшгүләләр ушаглара ки.
руб ешитдиклори һағында мүшәниң апарылғанда динәмәк,
данышмаг ојродидір. Мұғаллим бело мәшгүләләрә адатен шифа.
һи шығалардан башланымы вә буның үчүн кичик иштәләрдін
истифада етмәлідір. О, шакирлорда, һарадычы тапшыры.
лар оғасында гыс вә ғылым шифаһи нағылметмә апарыл.
Бело һалларда мұғаллим мүәжжән бир һадисе вә жа фактын
(мәсәлән, бир моктәбли—нишерин икидијини) адымы чак.
ир; соңра шакирлорда һәмни мәсәлә һағында шифаһи һека.
ја дүзәлтмәни тәклиф едір. О, сәнни заманда тапшырыр ки. һә.
мни һадисе мүмкүн дәрәчәде дәгиг вә рәнкарәпк тәсвир олу.
малы, һадисәнни җери, гөйрәманын бу ғасарәтли ишә башла.
маздан габаг кечирди жаңылар, онын фикир вә ғис.
ләри, харичи көрүнүшү дә һәмни нағылметмә верилмәлідір.

Бело һалларда шакирләрдә: Фикирләшиб чаваба һазыр.
лашмаг, кагызда бәзин гејдләр етмәк, мұнасиб мұгајисаләр. сә.
лис шығадолор тапмаг үчүн 5—6 дәгиге вахт айырмаг лазындыр

Шакирләрдә мүшәниң дәчилик габилийјетини инициаф ет.
дирмәк вә өзүнү пәзарәт етмәк вәрдиши жаратмаг үчүн онлары
бир сыра мөңзүлар үзәрненде ишләтмәк олар; мәсәлән: «Айлы
кечәдә», «Дәниз көнарында», «Нефт мәдениләри», «Идман са.
лонунда», «Көй көл» во с.

Шакирләрә дүшүнмәк, хәјала далмаг вә бәзән дә уйдур.
маг үчүн мүәжжән мөңзүлар верилмәлідір; мәсәлән: «Мән һәр
шеши билсәйдім, ие едәрдім?», «Әкәр севимли шанримиз Сә.
мәд Вурғун сағ олсајды...».

Ушаглар үчүн өз ғиссләри һағында данышмаг даһа че.
тии олур. Чох вахт онлар утандыр вә күлүнч вәзијәтә дүш.
әзләрнендең горхурлар. Буна көр дә һәмни ишә садә мөңзү.
лардан башланмаг мәсләнәтдір; мәсәлән: «Мәнни ән чох сев.
дијим фәсил», «Инсанларда ән гијметли чәһәт ие олмалы.
дыр?», «Ән чох севдијим мәшғәлә» во с.

Жаһуд шакирләр көркәмли ингилабы Мәшәди Эзибәје.
вун ев-музеиниң көрдүкдән соңра шифаһи мәдүмат һазырла.
ылар: «Мәшәди Эзибәјовун ингилаби фәалийјетини һеч бир
заман унутмајағам», «Бу мәни һәр шејдән артыг тәсчүб.
ләндирди».

Мүәллим шакирләрдә мәнтиги вә мүчәррәд тәфәккүрү
инициаф етдирмәк үчүн онлара кичик формалы ишшалар тә.
клиф етмәлідір; мәсәлән: «Сабағын хејир», «Елм—ишиг, қә.
з-ишиг».

налэт—зұлмәтдір», «Кишинин сөзү бир олар», «Шұчашы пајыз да сајарлар».

Шакирдләрин шифаһи ниттә мәдәнијәттің јүксөлтмәк үчүн онларын «ешитмә сајыглығы»ны инкишаф етдирмәйшін хүсуси әһәмијәтін вардыр. Шакирдләр жалның савадлы данышмагла кифајәтләшмәмәлидирләр, онлар ейни заманда жаңы диксијаја, жәни дүзкүн тәләффүз вә айдын ифадәје дә жијәләш мәли, интонасијалары јерли-јеринде ишләтмәји бачармалы вә мәтни ифадәли охумалыдырлар. Онлар пис гираәти жаңышыдан фәргләндирмәли, сөjlәнилән нитгин, данышығын нә дәрәчәде дүзкүн олуб-олмадығыны дингләмәк (ешитмәк) јолу илә тә'жиғедә билмәлидирләр.

Биз бурада жалның шакирдләрин шифаһи нитгини инкишаф етдирмәк үчүн истигадә олуначаг бә'зи ѡллары көстәрмәје чалышдыг. Шүбһәсиз, бу ишин нөвләри, мәзмуну, апартылма методикасы мұхтәлиф ѡлларла да ола биләр. Бурада эсас вә башлыча идея ондан ибаратдир ки, азәри диili вә әдәбијат мүәллимләримиз өз фәалијәтләринде бир шеji унұтmasынлар, о да һәр һансы васитә илә олурса-олсун, шакирдләре мүнтәзәм сурәтдә ана дилиндә саф вә сөлис данышмагы өjrәтсиләр, онлара дилимизни көзәллик вә зәнкинлијини һиссә вә дәрк етдирсиләр.

Дил мәдәнијәти — милләтин өмрү бою газандығы мұчәррәд идејаларын (дөвләти, ичтимаи-сијаси, шәхси-әхлаги, бәдии), форма вә ифадәләрин мүрәккәб бир системидир. О, бир мәңсул вә бәһрә кими халға мәхсусдур, халғын малыдыр; бир гида, жарадычылығ аддымы кими исә бүтүн дүнjaја мәсусдур.

Бу нәгтеји-нәзәрдән азәри диili милли мәдәнијәтимизни бөյүк наилијәти олмагла бәрабәр, әһәмијәти е'тибары илә де башта дилләр сырасында өзүнә мүәjjән вә көркемли мөвгәттүтмагдадыр.

Бүтүн бунлар бизи-дилимизин көзәл ән'әнәләрини вә зәнкинликләрини мұһафиżә етмәјә мәчбур едир вә мәктәбләримиздә шакирдләрин ниттә инкишафына диггәти артырмады биздән тәләб едир.

ИБТИДАИ МӘКТӘВДӘ АНА ДИЛИ ТӘДРИСИ

Ж. Ш. КӘРИМОВ,
педагоги елмалар нацизәди.

ГИРАӘТЛӘ ӘЛАГӘДАР ӘШЈА ДӘРСЛӘРИ

Ибтидан синиғләр үчүн ана диili дәрсликтериндәки материалын бөյүк бир гисми тәбиннјат вә өнографијаја аид елмикүтләви мәгаләләрдир. Белә материаллар шакирдләри тәбинәт һадисәләри, бу һадисаләрин ганунаујғунлуғу илә таныш едир, онларын елми-материалист дүнјакөрүшүнү, тәфәккүрүнү вә нитгини инкишаф етдирир.

Бу материалларын елми әсаслар үзрә өjrәдилмәси үчүн әшја дәрсләринин тәшкىли зәруридир.

Мұшаһидәләр көстәрнir ки, бә'зи мүәллимләр тәдрис материалыны плаялашдырыларкән әшја дәрсләринин тәшкىлини гәтијјән јер вермир, бә'зиләри исә әшја дәрсләри ады алтында, садәчә оларын натурализмән әжанин вәсайтдән истигадә етмәклә кифајәтләнірләр.

Әшја дәрсләри әжани тә'лимлә сый бағлыдыр, лакин ону әжаниликлә еjниләшдирмәк дөгру дејилдир. Әжанилиқдән истигадә едилән һәр дәрс әшја дәрси дејил.

Ади дәрсләрдә мүәллим јери көлдикдә үзәринде сөһбәт кедән әшjanы нұмајиши етдирир. Бу заман әшја бир иллюстратив материал кими чыхыш едир, верилән билији тәсдиғ едир вә конкретләшдирир. Әшја дәрсindә исә әшја дәркетмә мәнбәји кими чыхыш едир, ағырлығ мәркәзи ушагларын фикри фәалијәтишин фәллашдырылмасына кечир. Шакирд мұшаһидә апарыр, тәдгиг едир, мүәллимин рәhбәрлиji алтында лазымы үмумиләшдирмәjә кәлир, анлајышын формалашмасында өзү фәал иштирак едир.

Габагчыл мүәллимләrin тәчрүбәси көстәрнir ки, әшја дәрсләри садәчә әжанилиқ, тә'лим үсулу дејил, тә'лим просесинин тәшкилат формасыдыр. Әшја дәрси әшја һаггында мә'лumatын верилдији адичә дәрс олмајыб, жалның конкрет әшја үзәринде гурулан, өзүнәмәхсүс чәһәтләрә малик хүсуси дәрсdir.



Эшја дәрсләри иғаһлы гираэт дәрсләриндә јерине яетире лән башга иш нөвләри илә, хүсусилә екскурсија, мүшәнидә практик ишләрлә сых әлагәдардыр.

Мәлумдур ки, һәм екскурсија, һәм дә эшја дәрсләриндә эшја үзәриндә мүәллимин рәһбәрлиji алтында мүшәнидә мүһум јер тутур. Екскурсија вә эшја дәрсләри арасында фәрғанчәһәт ондан ибарәтдир ки, екскурсија заманы шакирд өйрәнлән објекти өз тәбин шәрантиндә мүшәнидә едир, онун башта эшjalара мүнасибәтинә вә онларла әлагәсинә фикир верир.

Эшја дәрси исә, әксинә, бир гајда олараг, синифдә тәшкүл олунур. Эшја дәрсиндә эшја өз тәбин шәрантиндән кәнарда өйрәннлир.

Лакин эшја дәрсләриндә натуранл өшја илә јанаши мөнәгавва, шәкил вә башга әјани вәсантдән, пајлама материалындан да истифадә етмәк, эшjalарын ән кичик һиссәләрнәң әламәтләринә фикир вермәк, онлары мүгајисә етмәк, тутур дурмаг мүмкүндүр. Нәһајәт, эшја дәрсләриндә тәчрүбә кечирмәк, јазы тахтасында, дәфтәрдә гејдләр етмәк, шакирдләрдә нитгинин инкишафы үзрә иш апармаг үчүн даһа реал имкандар олур.

Истәр екскурсија, истәрсә дә эшја дәрси гираэт дәрсләриндә охуначаг бу вә ja дикәр материалда хидмәт едир. Бувула әлагәдар олараг, екскурсија вә эшја дәрсләринин әлагәдардирilmәsi, имкан дахилиндә ejni мөвзү үзрә әvvәl екскурсијанын, соңра эшја дәрсинин, нәһајәт, мәтнин гираэтинин тәжкили мәсләһәт көрүлүр. Мәсәлән, III синифдә «Тахыл биткіләри» мәтнинин гираэтиндәn әvvәl тарлаја (хырмана, даирмана) екскурсија тәшкүл олунмалы, екскурсија заманы алдедилмиш тахыл биткіләри әсасында нөvbәti дәрсдә эшја дәрси кечилмәли, нәһајәт, дәрсликдәki мұвағиғ мәтн охулмалыдир.

Екскурсија илә эшја дәрси арасында белә әлагә һәр је дә, һәр бир мөвзунун тәдриси заманы мүмкүн олмур. Белә һәларда мүәллим һәмин мөвзуја анд өшја дәрси илә кифајатләнмәlidir.

Бә'зән эшја дәрсindәn соңra јенидәn екскурсијанын тәжкили мәсләһәт көрүлүр. Мәсәлән, шакирдләр мешәjә илек екскурсија заманы мешәnin үмуми көрүнүшүнә фикир верир, шә һагтында үмуми тәсәvvүрә малик олурлар. Эшја дәрсindә мешәdә битәп биткіләrin нөвләри илә таныш олур, онлары

ајры-ајры һиссәләри үзәриндә диггәтлә мүшәнидә апарылар. Иккичи екскурсија заманы исо ошја дәрсләриндә таныш олдуглары биткіләр үзәриндә тәбин шәрантдә бир даһа мүшәнидә апарылар. Беләликлә, шакирдләrin иешә, орада битәп агачлар һагтында аилајышларынын мәзмуну зәнкинләшир.

Өјрәнилән объектин характеристикиндә асылы олараг эшја дәрсләри мүхтәлиф чүр тәшкүл олупур. Мәсәләn, инсанын бүдәни, һејванлар, гушлар, балыглар вә с. илә әлагәдар эшја дәрсләри бу вә ja дикәр өшјанын (jaхуд онун моделинин, мүгәввасынын) иүмајиши етдирилмәsi шәклиндә апарыллыр. Белә эшја дәрсләриндә мүшәнидә коллектив шәкилдә кедир. Эшја дәрсләринин бу нөvүндә рәңкли шәкилләрдән дә истифадә етмәк фајдалыдыр.

«Тахыл биткіләри», «Мешә агачлары вә коллары», «Тарлаја (баға, бостана) зәрәрверичи һәшәрат», «Алаг отлары», «Тәрәвәз биткіләри» вә с. илә әлагәдар эшја дәрсләри пајлама материалы әсасында гурулмалыдыр. Белә эшја дәрсләринин үстүн чәһәти одур ки, шакирдләrin һәр бири натуранл өшја үзәриндә сәrbаст, мүстәгил мүшәнидә апара билир.

«Нефт», «Гум вә кил», «Гар вә буз», «Фајдалы газынтылар» вә с. эшја дәрсләри исә тамамилә башга характер дашиялар. Бу дәрсләрдә пајлама материалы илә јанаши тәчрүбеләр мүһум јер тутур. Шакирдләр бир тәрәфдәn өшјаны алиналыб онун хассәләри илә таныш олур, дикәр тәрәфдәn мүәллимин гојдуғу тәчрүбәjә диггәтлә бахырлар. Нәһајәт, ояларын өзләри дә мүстәгил тәчрүбә кечирирләр. Белә дәрсләр чох чанлы, мараглы кечмәклә материалын шүурлу вә мөһкәм мәнимсәнилмәсини дә тә'mин едир.

Һәр бир синиф үчүн эшја дәрсindәn тәхмини тематикасы програмда верилмишdir. Мүәллим бә'зәn програмда көстәрпилән эшја дәрсindән башгасы илә әвәz едә биләр. Мәсәләn, III синифдә јерли шәрантдәn асылы олараг, програмда көстәрпиләрдәn әлавә «Барама», «Балыглар», «Тојуг вә өрдәк», «Скелет», «Үрәк», «Дәмир филизи», «Даш көмүр» вә с. эшја дәрсләринин тәшкili мүмкүндүр.

Мүәллим эшја дәрсләрини планлаштыраркән чалышмалыдыр ки, онлар мүмкүп гәдәр дәрсликдәn охуначаг бу вә ja дикәр мөвзү үчүн характерик олсун вә үмумиләшdirмә апармак имканы версин. Мәсәләn, «Бизим фајдалы достларымыз» мөвзусунда мәтиләр үчүн ағачдәләn характерикдирсә, «Судагуруда јашајанлар» мөвзусу үчүн гурбаға характерикдир.

Эшja дәрсләринин мүвәффәгијәтлә кечмәси мүәллүмәттән оңа һазырлығындаң чох асылыдыр. Экөр дәрс үчүн коллекция, нербари, пајлама материалы төләб олуңурса, онлары да вәлчәдән һазырламаг лазымдыр. Јерли материалларла әлагәләр коллекцијалары мүәллүм әввәлки синифләрдә шакирдләрни гүвәсі илә һазырлаја биләр. Бир чох әшјалары исә алмаг, яхуд башга мәктәбләрлә әлагә сахлајыб кәтиртдирмәк мүмкүндүр.

Мүәллүм һәр бир әшja дәрснә һазырлашаркән шакирдләрә верәчәйи билүкләрни мәзмуну, дәрснү гурулушуну, әшja дәрснү изәнлү гираәт дәрси илә әлагәләндирмәјин, шакирдләрни шигини инкишаф етдиrmәјин јолларыны вә васитәләрни дә мүәјјәнләшдиrmәлидир.

Әшja дәрснәндә объект һансы ѡолла өјрәнилмәлидир. В. П. Вахтеров јазыр: «Ибтидан синифләрдә әшja дәрсләри вә аллүүн лабораторијада апардығы тәчрүбә ејни ишин иккүн гурттараңг нөгтәсидир». О, дәркетмә үсулларына јүксәк әһәмијәттөр. Белә несаб едир ки, һәр һансы сәнәт саһибини һәјата һазырламаг үчүн онун әтрафдакы варлығы дәрк етмәјин елмай үсулларыны өјрәнмәси конкрет объектләри өјрәнмәсендән даңа вачибдир.

Әшja дәрсләриндә бу вә ja дикәр объекти өјрәнмәјин әсас үсуллары мүшәнидә, тәчрүбә вә практик фәалијәтдир.

Әшja дәрсләриндә шакирдләр әшјанын әламәтләрни башга әшјанын әламәтләри илә мүгајисә едир, онларын арасында охшарлығы вә фәрги тапыр, үмумиләшдиrmә апарылар. Бу исә шакирдләрин әшja үзәриндә мүшәнидә апармаг, ахтарыш етмәк («тәдгигатчылыг») бачарығыны инкишаф етдирир.

Бә'зи мүәллүмләр белә дүшүнүрләр ки, шакирдләрни шүрүнда әшja һаггында айдын тәсәввүр јаратмаг үчүн әшјаны садәчә олараг онлара көстәрмәк кифајәтдир. Лакин мәктәб тәчрүбәси вә психоложи тәдгигат көстәрир ки, шакирдләр чох заман онлара тәгдим олунан әшјаны һәртәрәфли көрә билмирләр. С. Л. Рубинштеjn бу мәсәләдән бәһс едәрәк јазыр: «Белә несаб етмәк олмаз ки, мүшәнидә үчүн шакирдләрлә үз-үзә гојулмуш әшјада онлар һәр шеji һәмишә лазым олдуғу шәкилдә көрүрләр. Ешиitmәк аздыр—ешитмәji бачармаг лазымдыр, көрмәк аздыр—көрмәji бачармаг лазымдыр».

Геjри-мүтәшәккىl һисси ғавраjышлар һәр заман айдын тәсәввүр јаратмыр. Мүәллүм мүнтәзәм сурәтдә шакирдләрин әш-

janы во тәбиәт һадисалорини гаврама просесинә, онларда тәсәввүрләрни յараңмасы просесинә рәhбәрлик етмәлидир.

Әшja дәрсләриндә мүәллүм шакирдләр һалынз конкрет материалы баҳмагы деjил, һәм да һәмишә әшja да лиггәтлә баҳмагы, онун осас әламәтләрни тәсадүfi әламәтләрниң айрымагы, онун бащга әшja илә охшар вә фәргли чөһәтләрни мүәjжәнләшдиrmәji өјрәдир.

Әшja дәрслөрниң шакирд һалынз баҳмагла, көрмәклә, һәтта дәгиг көрмәклә кифајәтләнмиr. О, ејни заманда әшјани иjlәjir, дадыны јохлајыр, әлләшдириб бәрклијини өјрәниr, бащга әшja илә она тә'сир едир (әзир, чызыр, парчалајыр, әjир, әридиr вә с.). Мәсәләn, «Техники вә мәдени биткиләр» мөвзусунда әшja дәрснә шакирд памбығы әлини алыб ағырлығына, јумшаглығына фикир верир, ондан бир парча голарыб ешир, чијидини чыхарыб ағ кагыз үзәрилә әзмәклә онун ие чә ләкә бурахдығына көрүр, памбығдан саш, јаг, жмых алындығыны практик шәкилдә өјрәниr. Әшja дәрсләринин педагоги мәниjјәти дә елә булдан ибартедир.

Инди дә әшja дәрсләринин тәшкiliнинә аид иүмүнәләри изәрдән кечирәk.

«Тәрәвәз биткиләри»

Дәрснү мәгсәди: ушагларын тәрәвәз һаггында тәсәввүрләрни дәгигләшдиrmәk.

Вәсәнт: јујулмуш тәрәвәз: көк, помидор, соған, кәләм, лобя, пахла, бадымчан, хијар, картоф, вәзәри, турп, кешниш, шүjүд, сарымсаг.

Дәрснү планы:

1. Екслүрсијада өјрәнилмиш материалын тәкрапы;
2. Јени материалын ифадәси:
 - а) тәрәвәзэ баҳмаг, онларын мүгајисәси;
 - б) тәрәвәзин һансы һиссәләри јеjилиr;
 - в) меjва һаггында анлаjыш.
3. Үмумиләшдиrmә вә тәкрап.
4. Евә тапшырыг.

Дәрснү кедиши:

Дүнән дирриjә кетмишдик. Орада сиз нә көрдүнүз?

— Биз диррикдә чохлу кәләм, помидор, бадымчан, турп, картоф көрдүк.

— Колхозчулар нә едиrдиләр?

— Колхозчулар мәһсүл топлаjырдылар. Онлар тәрәвәзи тәмиэләjиб габлара јығыр вә анбара дашыjырдылар.

- Сиз һансы пшләрдә колхозчулара көмәк етдишиз?
- Биз помидору, бадымчаны дәриб сәбәтләрлә дашиш
вә јешикләре јығдыг.
- Қартофу (помидору, көкү, кәләми, лобјаны вә с.)
јығырлар? (Ушаглар чаваб верирләр).
- Инди тәрәвәз биткиләрине баҳаг. Көрәк јадда сахла
билмишсизми?
- Мүэллим помидор вә картоф биткисини јазы тахтасы
бәркәндир. Нөвбәтчиләр мүэллимнин столунун вә парталары
үстүнә мүхтәлиф тәрәвәз биткиләри гојурлар.
- Парталарынызын үстүндәки тәрәвәз биткиләрине баң
вә өз-өзүнүзә адларыны тәкраблајын.
- Мүэллим помидору галдырыр.
- Бу нәдир? (Помидор).
- Беләликлә, бир-бир мүхтәлиф биткиләри галдырыбы адларыны хәбәр алыр. Бә'зи биткиләрин исә адларыны өзү ара
ла дејир, ушаглар тапыб јухары галдырырлар.
- Бир тәрәвәз биткисини башгасындан нечә айрыр
ныз?
- Рәнкина кәрә. Мәсалән, хијар јашыл, помидор исә
мызыдыр.
- Бадымчанын рәнки нечәдир?
- Ушаглар чәтинлик чәкирләр. Бә'зиләри «химически», б
зиләри «мүрәккәб рәнкиндә», бә'зиләри «бәнөвшәји» дејирләр.
- Догрудур, бадымчан бәнөвшәјидир. Биз бу рәнки
бадымчаны да адландыра биләрик.
- Бәс көкүн рәнки нечәдир?
- Ушаглар јена чәтинлик чәкирләр. Бә'зиләри көкүн сары
бә'зиләри исә гырмызы олдугуну билдирирләр.
- Габағын рәнки нечәдир? (Сары).
- Помидорун рәнки нечәдир? (Гырмызы).
- Бәс көкүн рәнки онларын ејнидири? (Jox).
- Мүэллим өзү изаһат верир:
- Көкүн рәнки нарынчыдыр.
- Йадыныза салын көрәк һансы мејвә бу рәнкәдир.
- Мандарин, апелсин...
- Мүэллим «бәнөвшәји», «бадымчаны», «нарынчы» вә
сөзләри јазы тахтасына јазыр.
- Бир нечә тәрәвәз биткисинин рәнки нағында сөһбәт ке
дикдән соңра мүэллим онлары кәсиб ичини дә көстәрир. Шакирләр хијарын үстү јашыл, ичи ағ, турпун үстү гырмызы
- ичи ағ, соганын үстү чөһрајы (вә ја бәнөвшәји), ичи ағ олду
руну көрүрләр.
- Тәрәвәз биткиләрини даһа нечә фәргләндирмәк олар?
- Экөр һеч кәс чаваб вермәсө, мүэллим шакирләрдән бири
ни өз столунун гарышына чагырыб овчұна помидор, соган,
турп вә с. гојур вә адны демәжи тәләб едир.
- Инди де көрүм тәрәвәзи даһа нечә танымаг олар?
- Формасына кәрә. Тәрәвәзин формасы чүрбәчүрдүр.
Шакирләр форма билдирил сөзләри (јумру, узунсов, јасты
вә с.) өјрәнирләр.
- Даһа нечә танымаг олар?.. Көзләринизи јумуб иjlәjin.
Шакирләр помидору, кәләми, хијары, кешниши ижинә кө
рә фәргләндирирләр.
- Даһа башга чүр фәргләндирмәк олмазмы?
- Олар. Дадына кәрә дә фәргләндирә биләрик.
- Мүэллим бир нечә ушағын көзләрини бағлајыр вә бир-бир
тәрәвәзи кәсиб дадына баҳмағы тәләб едир. Шакирләр дады
на кәрә онларын адларыны мүәjjәnlәшдирирләр.
- Мугајисә учүн ејни шакирдә дадына кәрә кәскин фәрглә
нен тәрәвәзи (помидор—хијар, көк—соган вә с.) вермәк јах
шыдыр.
- Дирик биткиләринин һансы һиссәләри олур? (Шакирләр чаваб верирләр).
- Мүэллим көкүндән чыхарылмыш помидор шахыны әлини
дә тутуб бир даһа онун һансы һиссәләри олдурунун хәбәр алыр.
Чагырылмыш шакирд помидорун көкүнү, көвдәснини, јарпаг
ларыны, үчінини вә мејвәсини көстәрир. Һамы партанын үс
түндәки помидор биткисини әлине алыб бу һиссәләри тапма
га чалышыр.
- Мүэллим хијары вә помидору кәсиб ичини көстәрир.
Ушаглар да кәсиб онларын ичиндәки тохумлара, тохумларын
һансы гајда илә јерләшмәсінә баһырлар. Онлар белә бир нә
тичәје көлирләр; һәр бир мејвәдә тохум олур.
- Даһа һансы тәрәвәз биткиләринин тохуму вар?
- Лобја, нохуд, бадымчан вә с.
- Мүэллим тәрәвәз биткиләринин көкүнү кәсиб јарпағыны
топарыб көстәрир вә онлара кәрә таныја билиб-билимәдиклә
рини јохлајыр. (Шакирләр чаваб верирләр).
- Сонра мүэллим һәр бир тәрәвәз биткисинин һансы һиссә
сисин јејилдијини хәбәр алыр. (Шакирләр чаваб верирләр).
- Нәтиҗә: бә'зи тәрәвәз биткиләринин (көк, чуғундур,
турп вә с.) көкү, бә'зиләринин (кәләм, вәзәри, кешниш вә с.)

јарпағы, бә'зиләринин (помидор, хијар, бадымчан вә с.) мејвәси јејилир. Бунунда әлагәдар оларға шакирдләр чәдвәл тәртиб едирләр.

Чәдвәлдә бир сүтунда көкү јејилән тәрәвәз (көк, чуғук дур, турп вә с.) икинчи сүтунда јарпағы јејилән тәрәвәз (кәләм, соган, шүјүд, кәровуз, вәзәри вә с.), үчүнчү сүтунда мејвәси јејилән тәрәвәз (лобја, нохуд, габах, хијар, бадымчан вә с.), дөрдүнчү сүтунда тохуму јејилән тәрәвәз (нохуд, лобја, габах вә с.) даһа соңра соғанағы, көк јумрусы, чичәжи јејилән тәрәвәз адлары жазылыр.

Чох ваҳт шакирдләр картофун һансы һиссәсінин јејилдинни дејә билмирләр. Онлар көстәрирләр ки, картофун мејвәси јејилир. Бу заман мүэллим картофу кәсиб көстәрир. Шакирдләр картофун ичиндә тохум олмадығыны көрүрләр. Демәли, картоф мејвә дејил. Мүэллим онлары баша салыр ки, картофун јејилән һиссәси көк, яхуд мејвә дејил, көк јумрусы дур. Мүэллим картоф биткисини, онун көздәсі үзәринде чичәкдән әмәлә кәлмиш мејвәни ушаглара көстәрир. Онлар да өз ғабагларындакы картоф биткисинде ону тапырлар. Мүэллимин тәләби илә ушаглар һәмни мејвәни кәсир вә ичәрисинде тохум олдуғуну көрүрләр. Мүэллим онлары баша салыр ки, картофун мејвәси јејилмир. О, дадсыз вә зәһәрлидирир.

— Ким дејәр, һансы тәрәвәз биткиләринин мејвәси вар?

— Габах, хијар, бадымчан, помидор, лобја, пахла, нохуд вә истиотун мејвәси вар.

— Мејвә нәдән әмәлә кәлир?

— Мејвә чичәкдән әмәлә кәлир.

— Хијарын, помидорун, габахын мејвә олдуғуну шәдән билмәк олар?

— Онларын ичәрисинде тохум вар.

Мүэллим бир даһа гејд едир:

— Демәли, мејвә чичәкдән әмәлә кәлир. Бүтүн мејвәлерин ичиндә тохум олур.

Үмүмиләшдирмә вә тәкраг. 1) Биз һансы тәрәвәз биткиләринин таныдыг? 2) Онлары нечә аյырмаг олар? 3) Һансы тәрәвәзини һансы һиссәси јејилир? 4) Мејвә нәдән әмәлә кәлир? 5) Мејвәни ичиндә на олур?

Вахт имкан верәрсә, яхши олар ки, ушаглар бә'зин тәрәвәзин (көк вә соған; помидор вә хијар) шәклини чәксинләр. Онларын кәсијини дә чәкмәк лазымдыр ки, һансында тохум олдуғу көрүлсүн.

Синифдә имкан олмаса евдә тәрәвәз биткиләринең аңд апликасија дүзәлтмәк, килдән, яхуд пластилиндән онларын моделинин һазырламаг вә рәнкләмәк фајдалыдыр.

Тәрәвәз биткиләри һаггында тапмачалар дејиб чавабыны тапдырмаг, яхуд шакирдләрин билдикләри тапмачалары хәбәр алмаг дәрсии мараглы кечмәсіни тә'мин едир. Тәрәвәз биткиләринең аңд мұхтәлиф тапмачалар мејдана чыхыр:

Өзү јердә, сағгалы көждә. (турп)

Сары-сары сандыглар,

Ичи долу фындыглар. (балгабағы)

Жетмиш гат палтар кејиб,

Тикилмәмиш, дүймасиз. (кәләм)

Чохлу көjnәк кејинниб,

Ким сојундурса, ағлар (соған)

Чохлу тағ атар,

Торпагда јатар,

Гојма јетишсін,

Кал-кал дәр апар. (хијар) вә с.

Дәрсии ахырында мүэллим өлкәмнәзә (республикамында, жерли совхозда, колхозда) јұксәк тәрәвәз мәһсулунан алымасындаи данышыр. О, ушаглары баша салыр ки, јұксәк мәһсул алмаг үчүн торпағы ваҳтында шумламаг, күбрәләмәк, яхши тохум сечмәк, она гуллуг етмәк лазымдыр. Бол мәһсул инсанларын әмәјиндең асылыдыр.

Тәхмини лүгәт ігши: тәрәвәз, диррик, бостан, көк јумрусы, мејвә, тохум, соғанағ, чичәк анлајышларының дәгигләшдирилмәсті. Бәнөвшәји, нарынчы, бадымчаны вә с. ранкләр фәргләндирилүүр, јени сөзләр лүгәт дәфтәрине жаздырылыр.

Евә тапшырыг. Евдә тәрәвәз биткиләринин шәклиләрини чәкмәк, пластилиндән, яхуд килдән бир нечә тәрәвәзин моделинин һазырламаг, тәрәвәз биткиләринең аңд ше'р, тапмача өјрәнмәк вә с. тапшырыла биләр.

«Нефт»

Мәғсәд: шакирдләри нефти харичи көрүнүшү, онун хассаслори, нефтдән алынат мәһсулларла таныш етмәк.

Тәчhизат: нефт, нефтдән алынат мәһсулларын коллекцијасы (керосин, бензин, вазелин, сүрткү јағы, мазут, па-

фин, асфалт вә с.) су илә долу стәкан; буз, «Нефт вә онун фадасы»¹ мөвзусунда чәдвәл, бир вәрәг кағыз, дәфтәр, гәләм.

Дәрс ин планы:

- 1) нефтин харичи көрүнүшү вә иji илә танышлыг;
- 2) нефтин хассаләриниң баша салмаг үчүн тәчрүбәләр;
- 3) нефтдән алынан мәһсуллар, онларын харичи көрүнүшү вә әһәмијәти;
- 4) мүшәнидәнин дәфтәрдә геjd едилмәси;
- 5) нефтин нечә чыхарылмасы һагында мусаһибә.

Дәрс ин кедиши:

Әкәр бүтүн шакирдләр үчүн пајлама материалы варса, мүэллим нөвбәтчиләrin көмәји илә һәр партая нефтдән алынан мәһсуллара аид коллексија вә су илә долу стәкан пајлышыр. «Нефт вә онун фадасы» чәдвәлини, кечмишдә вә инди нефтин чыхарылмасыны тәсвири едән шәкилләри дивардан асыр.

Сонра мүэллим шакирдләри дәрсин мәгсәди илә таныш едир:

— Бу күн биз нефти өјрәнәчәйик. Көрәк нефт нәдир, ондан нәләр алышыр, нефтин иә кими фадасы вар, о, һараларда чыхарылышыр. Коллексијадан биринчи шүшәни (үстүнә «нефт» язылан шүшәни) элинизә алыб диггәтлә бахын. Шүшәни якында тутун. Онун рәнкинә фикир верин, ағзыны ачыб иjlәйин.

Шакирдләр мүэллимин дедији кими едирләр. (Әкәр пајлама материалы јохдурса, мүэллим парталарын арасы илә кәзәрәк шакирдләре нефти көстәрир).

— Бу нәдир? (Нефт).

— Нефтин рәнки нечәдир? (Гара, гәһвәји).

Мүэллим өзү дејир:

— Нефтин рәнки түнд гонурдур. О, бир гәдәр гараја чалыр. Нефт иә охшајыр? (Тут бәнмәзинә).

Мүэллим тәчрүбәләрин көмәји илә нефтин хассаләриниң баша салыр. О, дәмир парчасынын үстүнә нефтдән бир нечә дамчы тәкүр.

— Нефт нечәдир? (Галын).

Сонра мүэллим спичка чалараг дәмир парчасынын үстүнә дәки нефт дамчыларына јахынлашдырыр. Нефт алышыбы жаңыр. Ондан галын, бозумтул түстү галхыр.

— Ушаглар, нефт һансы хассәјә маликдир? (Жаныр).

¹ Ж. Қаримов, «Нитг инкишафы вә әшja дәрсләри үчүн чәдвәлләр». Азәртәдрислишер, Бакы, 1904.

— Инди кәлин буз парчасынын үстүнә бир нечә дамчы нефт тәкәк. (Тәкүр).

— Нефт дондуму? (Jox).

— Нефтин даһа һансы хассәси вар? (Донмур).

— Инди нефтдән кағызын үстүнә бир дамчы салып (пајлама материалы олмадыгда мүэллим өзү һәр партанын үзәрindәкі кағызын үстүнә бир-инки дамчы нефт тәкүр).

Мүэллимин көстәриши илә ушаглар кағызы гатлајыб нефти сүртүрләр.

— Кағызда иә галды? (Jaғ ләкәси).

— Нефтин даһа һансы хассәси вар? (Jaғлыдыр. О һара дүшсә jaғ ләкәси бурахыр).

— Ушаглар, инди стәкандақы сујун ичинә бир нечә дамчы нефт салаг (салырлар).

— Нефт иә олду? (Сујун үзүндә үзүр).

— Нә үчүн нефт сујун үзүндә үзүр? (Чүшкү յағлыдыр вә судан јүнкүлдүр).

— Демәли, нефтин даһа һансы хассәси вар? (Судан јүнкүлдүр).

— Ушаглар, нефтдән һараларда истифадә олунур?

— Лампаја тәкүб јандырырыг, Тәjjарә, машина, трактор нефтлә iшләјиir...

Мүэллим нефт олан шүшәни көстәрәрәк сорушур:

— Белә нефти лампаја тәкүб јандырмаг, јаҳуд тәjjараја тәкүб ону һәрәкәтә кәтирмәк олармы? (Jox).

— Бүгүн үчүн иә етмәк лазымдыр? (Ондан заводда аг нефт, бензин һазырламај лазымдыр).

Шакирдләр ағ нефтә вә бензине бахырлар.

— Нефтдән даһа һансы мәһсуллар алышыр? (Сүрткү яғы, вазелин, сабун, капрон, асфалт, парафин, мазут вә с. алышыр). Шакирдләр онларын үзәрindә мүшәнидә апарылар.

Мүэллим шакирдләрин диггәтини дивардан асылмыш чәдвәлә чәлб едир. Бир шакирд нефтдән алышынан мәһсуллары бир-бир көстәрир вә адларыны охујур (бензин, керосин, сүрткү яғы, мазут, вазелин, капрон чораб, сабун, сиркә туршусу, шин, фото-кино ленти, спирт, сынмајан шүшә, газ, асфалт, топ, пластик күтлә, габлар, плаш, этир).

Онлар нефтдән алышынан јаначагла ишләjән машиналарын да адларыны дејирләр.

Мүэллим нефтин көнд тәсәррүфаты вә сәнаједәки әһәмијәттіндән данышыр. Ушаглар нефтә нә үчүн «гара гызыл» деңгелдиини өјрәнирләр.

Сонра кечмишдә вә инди нефтин чыхарылмасына анд шақылдар үзрә мұсаһибә кедир. Мүэллим фұрсәтдән истифада едәрек атеноз тәрбијәси үзрә иш апарыр. О, ушаглара баша салыр ки, кечмишдә, нефт гуулары газылмадығы бир заманда нефт өз-өзүнә јерин үзүнә чыхырды. Бә'зән илдырым, даشتарын бир-биринә чахылмасынан алынан гығылчым вә с. нәтижәсінде нефт газына од дүшүр вә гују дайын јанырды. Рұна шиләр белә алов чыхан јерләри мүгәддәс јер адландырыр вә халғы сојурдулар. Инди исә газы борулар васитәсилә јығыс ондан евләрдә јаначаг кими истифадә едирләр.

Нәһајәт, мүэллим өлкәмизин һансы јерләриндә нефтин чыхарылмасыны хәбәр алыр. Шакирдләр ССРИ-нин нефт еңтүйәттер мәнбәләринин адларыны дејирләр. Бу заман хәритәдә истифадә етмәк фајдалыдыр.

Ахырда дарсии кедиши заманы тәдричән јазы тахтасына јазылмыш јени вә чәтин сөзләр (нефт, мәдән, буруг, керосин, вазелин, капрон, мазут, парафин вә с.) лүғәт дәфтәринә јаздырылыр.

Евә тапшырыг: евдә нефтин фајдасы мөвзусунда иши јазмагы тапшырмаг олар.

ОРТА МӘКТӘБДӘ АЗӘРИ ДИЛИ ТӘДРИСИ

И. КУНАШЛИ

ГРАММАТИКАНЫН ӨЈРӘНИЛМӘСИНӘ ШАКИРДЛӘРДӘ МАРАГ ТӘРБИЈӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Грамматиканын өјрәнилмәси иисанын тәфәккүр иикишағында, онун мәдәни тәрбијәсіндә чох бөյүк рол өйнәйр.

Тәчрүбә көстәрир ки, грамматика мараг ојатмаг үчүн онун тәдрисини мәктәблиләри әмәли фәалијәти, һәјаты илә әлагәләндирмәк лазымдыр. Аңчаг белә тә'лим просесинде шакирдләр грамматик тә'риф вә гајдалары дәриндән мәнимсәјәр, өз шифаһи вә јазылы нитгләриндә онлары шүурлу сурәтдә тәтбиғ едә биләрләр. Грамматика тә'лиминә чанлы мараг олмадан мәгсәдә наил олмаг гејри-мүмкүндүр.

Бир чох һалларда бә'зи мүэллимләр грамматик тә'риф вә гајдалары шакирдләре әзбәрләтмәјә, бу вә ја дикәр тапшырыг үзәриндә һәмин тә'риф вә гајдалары мөһкәмләндирмәјә чалышырлар. Лакин онлар мәктәблиләр гаршысында башлыча, практик чәһәтдән мүһүм әһәмијәти олан мәсәләни («Бу тә'риф вә гајдалар нә үчүн бизә лазымдыр?») гојмағы унудурлар.

Шакирдләр чох вахт «Азәрбајҹан дилиндә зәрф нә үчүн лазымдыр?», «Нитгә әвәзликсиз кечинмәк олармы?» вә с. суаллара дүзкүн чаваб верә билмирләр.

Мәһз она көрә дә грамматика тә'лиминдә грамматик анлајышларын нәнни мәнтиги чәһәти, һәмчинин онларын дилимиздәки практик әһәмијәти вә иисан фәалијәтиндәki ролу да өјрәнилмәлиди.

Шакирдләр баша дүшмәлидиirlәр ки, бизи әнатә едән һәр һансы бир әшja вә һадисәнин мүәјјән ады вардыр. Әшja вә һадисәләrin адларыны билдириң сөзләр исә исим адланыр. Исимсиз фикримизи бир-биримизә верә, чәмијјәтдә јашаја билмәздик.

Һәр бир әшjanын мұхтәлиф әламәтләри вар. Мәсәлән, ырымызы, јашыл, гара, көј вә с. караңдаш; мараглы, галын китаб. Биз һәр бир әшjanын әламәтини билмәлијик. Бунлар һәјатда бизә лазымдыр.

Шакирлар билмәлидираор ки, грамматикада әшілең алемати сифатта олар олар. Сифат ниттегиши дегендеги дидир, зәңкүйләшдирир, көзделләшдирир. Бир-бируниши баш дүшмәје көмек едир. Мәсәлән, магазада алышы она көстүй көстәрмәји сатычыдан ханиш едир.

Сатычы:

— Сизе неча көстүй лазымдыр? — дејә алышыдан сору шур.

— Гара, јүн көстүй, — дејә алышы чаваб верир.

Шакирлар өјрәнмәлидириләр ки, бизи әнатә едәп әшія һадисаләр мұхтәлиф әламәтләри илә жаңашы, мүәյҗән һады олур, һәрәкәт едир. Әшіяны һал вә һәрәкәтини билдириән соң ләре исә фә'л дејирик. Әшіяны мигдары вә сырасы сајла ифа дә едиләр. Әшія мұхтәлиф шәрантә, вәзијәтә һәрәкәт едир. Мәсәлән, гатар јаваш-јаваш кедирди. Надир құлә-кулә даңышыры. Елдар ѡлдашларына чатмаг үчүн сүр'етлә гачырады. Бурадакы чүмләләрдә құла-құлә, сүр'етлә, јаваш-јаваш сезләри һәрәкәтини вәзијәтиши — тәрзини билдирир.

Һәр бир һәрәкәтин сабәб вә мәгсәди дә олур. О, мүәйҗә вахтда, мүәйҗән јердә баш верир. Мәсәлән, Кәнч сәйјаһлар дүшәркәдән дүнән гајытдылар. Тәјјарә әввәлчә јухары галхады, сонра да јерә енди... Биринчи чүмләдә дүнән сөзү һәрәкәти заманышы, јухары, јерә сөзләри исә һәрәкәт јерини билдирир.

Һәрәкәтин баш вердиши шәранти, јери билдириән сөзләрге исә зәрф адландырырыг.

Беләликлә, шакирлар башга ниттеги һиссәләрини дә белә баша дүшмәли, мәнимсәмәлидириләр.

Инди дә габагчыл мүәллимләrin иш тәчрүбәләrinә әса-ланыб грамматик материалын практик оларға мәннисәнилмәсина хидмәт көстәрән, грамматиканы өјрәнилмәсина мәктәбнәрдә мараг тәрбијә едән бә'зи пријомлар үзәринде дајанағ.

Габагчыл мүәллимләр ниттеги һиссәләри анлајышыны изәтдикидә, јаҳуд да онлары мөһкәмләндирдицә мұхтәлиф пријомлардан истифадә едирләр. Мәсәлән, ниттеги һиссәләриндән бири олан исми кечәркән Мирһәсән Һәсәнов (Астраханбазар рајонундакы Низами адына сәккизиллик мәктәбин әдәбијат мүәллими, әмәкдар мүәллими) онун дилемиздәки ролуну һәјаты мисалларла шакирләре көстәрмәк үчүн дәрсә белә башлады дәрснин аввәлиндә с, кимин дәрсә кәлмәдијини синиф нөвбәт-чисиндән сорушду. Нөвбәтчи дәрсдә олмајанларын ад вә фамилияларыны деди.

Ву ыман мүәллим сиғы мүрәчинот етди:

— Ушаглар, попбәтчи һансы ниттеги һиссәләрин әдени чекди. Ушаглар һомин ад ва фамилияларин исим оллуғуну изәт етдиләр.

Мүәллим деди: «Дәфтәрләриниң иші, енә вердијим тапшырығы յохлајағам». Мүәллимни тәклифи илә бир шакирлар әшія билдириән сөзләри мүәйжәнләшдирилмәсниң илә тапшырығ мәтингидәки биринчи чүмләни охуду. Сонра исә шакирларин дингәтини мүәллим биринчи чүмләдә әшія билдирилесе зөвлөрә чөлб етди. Шакирлар белә бир иштәчә чихарлар әшія, елочә дә һадиса ниттеге мүшіум рол ойнајыр. Бурада мүәллимни тәклифи илә шакирлар өз синиф отагларының әшіяның әдларыны сөјләдиләр. Сонра да һәмни сөзләрдән чүмләләр тәртиб етдиләр. Мирһәсән мүәллими сөздәкі әшіядан са-да мұхтәсор чүмләләр дүзәлтмәји, онларда даһа чох исим иш-ләтмәји шакирләре тапшырыды.

Х. Шириев (Лерик сәккизиллик мәктәбин мүәллими) изәт таҳтасына «Сиғәт» сөзүнү ғејд етдикидән сонра ушаглара деди:

— Дәфтәрләриниң дәрсимишин мөвзусунун алтындан хэтт чекин. Бу заман:

— Нә чүр карандашла? — дејә бир шакирд сәсләнди.

Бурада Хејрулла мүәллим изәт етди ки, о, суалы гәсдән дәғиг вермәнишdir. Я'ни әшіяны демиш, лакия онун әламәти көстәрмәнишdir. Демәли, сиғәт нитти дәғигләшдирир.

Хејрулла мүәллим грамматикаја шакирләрдә мараг тәрбијә етмәк үчүн нәнинки «Әдәбијат» дәрслийндәки ше'р вә һекаяләрдән, бә'зән дә синифдәнхарич охунмуш бәдии әсәрләрдән дә истифадә етмәје чалышыр. Бу мәгсәдә дә јени грамматик аплајышлары өјрәдәркән онларын нитгәдәки ролуну көстәрмәк үчүн синифдәнхарич оху материалы үзәрә сечдији бәдни парчаны синифдә ифадәли охујур. Оху заманы мүәллимни тәклифи илә шакирләр мүәйҗән грамматик тапшырығы (шифәни вә ја јазылы сурәтдә) да мүстәгил оларға јетириләр.

Мәсәлән, «Сиғәт» бәһси илә әлагәдар оларға о. шакирләре М. Сеидзадәниң «Мүәллимин севинчи» ше'риндән ашағыдағы парчаны ифадәли охумушшур:

...Бу күн мәктәбләрдә бөյүк шадлыг вар,
Севинч ичиндәдир хошбәхт ушаглар.

Радио жаңылар бу хөш хәбәри,
Дәлдәт тәлтиф едиб мүәллимләри...

Мүәллим ше'ри охудугча шакирләр һәмин парчада әлә-
мәт билдириән сөзләри анд олдугу исимле бирлеклә дәфтәрлә-
ришә јазмышлар.

Бөјүк (шадлыг), хөшбәхт (ушаглар), хөш (хәбәр)
«Фә'ли» кечәркән Хејрулла мүәллим шакирләрни дигә-
тини синифда олан әшյалара чәлб еди. Шакирләр мүәлли-
мни тәклифи илә һәр әшյаның на вәзијәтдә гојулдуғуну вә ша-
иш көрдүйнү садә чүмләләрлә тәсвир еди.ләр.

Шакирләр дејирләр:

- Йазы тахтасы дивардан асылмышдыр.
- Скамжалар сыра илә гојулмушдур.

Шакирләр дыңләјир, охујур, јазыр, чаваб верирләр.

Мүәллим дејир:

— Биз әшյаны әләмәти илә адландырыгда онун һәрәкә-
тини дә дејирик. Әшյаның ады—исим адланыр. Онларны әла-
мәти сифәтлә, һәрәкәт вә вәзијәти исә фе'ллә ифадә олунур.
Истәр шифаһи, истәрсә дә јазылы нитгимиздә фе'лдән тез-тез
истифадә едирик. Чүнки фе'л дә дилимиздә ән чох ишләшәп
нитг һиссәләриндән биридир.

Хејрулла мүәллим фе'л һаггында илк мә'лumatla әлагә-
дар олараг Ә. Зијатаян «Улдузлардан-улдузлара» ше'рини
синифда бир шакирдә ифадәли охутдурур:

Учун, космик кәмиләрим,
Гатар-гатар учун, кедин.
Хәјалымын кечмәдији
Һүгуглары кечин, кедин.
Сиз бәшәрин ән мүгәддәс
Амалындан дөгулдунуз,
Кешмәкешли әсримизин,
Камалындан дөгулдунуз
Учун, узаг фәзалардан
Јер оглунун кәлсин сәси
Улдузлардан-улдузлара
Учсун онун тәранәси...

Оху заманы фе'лә раст кәлдикчә шакирләр әлләрни
галдырылар. Шакирләрдән бири исә фе'лләрин сајыны мү-
әјјәнләшdirмәк үчүн мүәллимин тәклифи илә һәр дәфә јазы-
тахтасында шагули бир хәтт (/) чәкди.

Ше'р охунуб гуртвардигдан сопра патиче чыхармады:

— Бу парчада 32 сөз пар. Үүраза мүәллиф өз фикрини
ифаде етмок үчүн 11 фе'лдән истифада етмишләр.

Бурала мүәллим ба'зен бир эмәк дәрснәнде вә ја истираһат-
кушында на ишлә машгул олдугларнын данишмагы да шакир-
лора тәклиф еди. Бунунда әлагәдәр олараг данишаркыя о,
чохлу фе'л ишләтмәји до шакирләр тапшырыр.

Хејрулла мүәллим нитг һиссәләрини кечәркән башга бир
пријомдан да истифадә еди. Мәсәлән, синифда кичик бир һе-
кајә вә ја ше'ри охујур. Бурала шакирләр өз фикрини ифадә
етмәк үчүн мүәллифин ән чох һансы нитг һиссәләриндән исти-
фадә етдиини мүәјјәнләшdirirләр. Бу мәгәдәлә дә иүәллим
шашр Б. Ваһабзадәни «Jaða» ше'риндән ашагыда парча-
ны бир шакирдә синифда ифадәли охутдурур.

Артыг јаваш-јаваш күпләр гысалыр.
Jaðan анчаг хөш бир хатира галыр.
Бәсләјир ағачлар ширин барны,
Сонра да төкүрләр јарпагларны.
Бир дә бар вермәк үчүн һәр шеј динчалир.
Јорулмуш торпаглар гүввәтә кәлир.
Шумланыр һәр јаңда чөлләр, зәмиләр,
Колхоз чөлләриндән јығылыр бәһәр...

Бурала шакирләр һәмин парчада мүхтәлиф нитг һиссә-
ләринин олдугуну мүәјјән еди.ләр.

Шакирләр көстәрирләр ки, бу парчада қүнләр, јајдан,
хатира, ағачлар, барны, јарпагларны, гүввәт, чөлләр, зәмиләр,
колхоз вә с. сөзләри исим; хөш (хатира), ширин (барны)
сөзләри сифәт; гысалыр, галыр, төкүлүрләр, динчалир,
шумланыр, јығылыр вә с. сөзләри фе'лдир. Онлар ше'рдән
башга нитг һиссәләрини дә мүәллимин көмәји илә белә груп-
лашдырылар.

Хејрулла мүәллим грамматик гајдалары өјрәдәркән дә
шакирләрдә онлара мараг ојатмаға чалышыр. Бунун үчүн
дә о, шакирләри мүәјјән чәтинилик гарышында гојур. Бура-
да анчаг грамматикаја мөһкәм јијәләнмиш шакирләр бу چә-
тиниликдән чыхмаға јол тапырлар.

Мүбтәданын һансы нитг һиссәси илә ифадә олундуғуну вә
онун хәбәрлә нечә узлашдығыны өјрәтмәк үчүн Хејрулла мү-
әллим шакирләр гарышында ашагыда суалы гојур:

— Бу чүмлаларын нечо десек дүзкүн олар? «Ушагларын»
аксаријети мәссоләни һәлл етмишдиләр» вә ја «Шакирдләриң
аксаријети мәссоләни һәлл етмишди».

Ушаглар: «Шакирдләриң аксаријети мәссоләни һәлл ет-
мишди» — дүзкүндүр» — деје чаваб верирлөр.

Мүоллим шакирдләре изаһи едиր ки, мұбтәданын на илә
иғадә олуңдугуны, онун хәбәрле узлашмасы гајдасыны бил-
мәк мәдәни нитгә Іијөләнмәје комәк еди. Бундан соңра исә
шакирдләр мұбтәданын на илә иғадә едилемеси илә ташыш
олурлар.

Үмумијјетле, шакирдләр сөзләриң ҟазылышында, дургу
ишароләриңиң гојулмасында, хүсусилә мүрәккоб чүмлә гур-
магда чәтиилијә раст кәлирләр.

Белә чәтии һаллары тәһлил едәрәк шакирдләр дүзкүн ши-
фаһи вә ҟазылышында Іијөләнмәкдән отру, грамматиканын бу
вә ја дикәр ганунын билмәйни бөյүк әһәмијјети олдуғуна
нианаырлар. Бу исә шакирдләриң грамматик гајдалара олар
марагыны даһа да артырыр.

Грамматик билийни мөһкәмләндирilmәси просесинде вә
орфографија, дургу ишарәси, нитгә вәрдишләриңиң формалаш-
дырылмасында шакирдләре грамматикаја мараг тәрбијә ст-
мәк үчүн Хејрулла мүоллим дилимизин зәңкнилијини, рәпка-
рәпклијини көстәрән мәзмұнлу шүмүнәләриң сечилмәсина дә
диггәтлә ҟанашыр.

Белә ки, нәгли, суал, иниң чүмләләриңи кечәркән онлара
дүзкүн охумагы өјрәтмәк мәғсәди илә о, мәнтиги вургуну, фас-
силенни көзләмәји шакирдләрдән тәләб еди. Бу мәғсәдә дә
С. Вургунун «Москва» ше'риндән бир парчаны икъя шакирда
иғадәли охутдурур. Шакирдләр һәмини парчадакы нәгли, суал
вә иниң чүмләләриңи мүәјјәнләшдириләр. Соңра исә һәмин
чүмләләри тәхмини тәһлил едиrlәr.

Иғадәли оху заманы шакирдләрдә бир даһа ишам јара-
ныр ки, мараглы вә зәрури олдуғу үчүн грамматиканы севмә-
ли вә ону дәриидән өјрәпмәлијик.

Нурулла Хәлилов,
Давәчи шәһәрниң орта
иектәбии мүәллими.

ЛИЛ ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДЕ ӘЛНИ ВАСИТӘЛӘРИН ТӘТБИГ ОЛУНМАСЫНА ДАИР

Әјани васитәләр, башлыча олараг, шакирдләриң ала дилинә практик сурәтдә Іијөләнмәләри үчүн зәрури олар эш мү-
шіум вә типик дил һадисәләриңиң өјрәнилмәсина тәтбиг олу-
малылыр. Әјанилик әсас е'тибары илә, шакирдләр үчүн чәтии-
лик төрәдән грамматик формалар вә чүмлә гурулушларынын
иүмајиши етдирилмәсина хидмәт етмәлидир.

Әјани васитәләри чох да мүрәккәбләшdirмәк вә грамма-
тик материалларла јүкләмәк олмаз; әјани васита һәм шакирд-
ләриң билик сәвијјәсина уйғун, һәм дә мәвзу илә билаваситә
бағлы олмалыдыр.

Грамматика вә орфографија үзрә әјани васита һазырлар-
кәп айры-айры синифләрдә охујан шакирдләриң лүгәт еһтија-
тыны нәзәрә алмалы вә ону азәри дили программынын тәләблә-
ри әсасында тәртиб етмәлидир. Һәмин әјани васитәләре ша-
кирдләр үчүн мә'лум олмајан лексик материал дахил едиilmә-
мәлидир. Экәр мүәллим мә'насы мә'лум олмајан сөзләри изаһ
етмәје башларса, онда ушагларын диггәтини өјрәниләчәк грам-
матик материалдан јајындыра биләр.

Чәдвәлләр үзәриндә ишләркән шакирдләриң мүшәнидәси
табагча өјрәнилмиш материалдан башланмалы вә сонрасы
исә охшарлыг' вә ја фәргли әламәтләrinе көрә јени материал-
ла мүгајисә олунмалыдыр. Шакирдләре өјрәдилән грамматик
һадисәләриң мәзмұнуну әкс етдирилән мисаллар, чәдвәл үзрә
ишләмәјин чыхыш нөгтәсими тәшкىл еди; онларын тәһлилини-
дән соңра, һәмин чәдвәлин ашағы һиссәсина гыса вә айдын
шәкилдә мүәјјәнләшдирилмиш нәтижә дә верилмәлидир.

Грамматик материалын иллюстрасијасы үчүн верилмиш
мисаллар (айры-айры сөзләр, сөз бирләшмәләри вә чүмләләр),
әјани васитәләрдә мүмкүн дәрәчәдә мәвзу (тематик) чәһәтдән
бирләшдирилмәлидир. Мисалларын тәтбиги чәһәтдән гарышы-
лыгы сурәтдә әлагәли олмасы, шакирдләр үчүн кәтирилән нү-

мұндағы (мисалдары) жада салтандылмасының хөйли азашыры.

Әдәни васиталарда верилміш мисалдар һәм зорурынан грамматик факттарда зоркін олмасы, һәм де герондең төлеу-наследен гијметтің вәділ чөбеттән исә нұмұненең оларды.

Әдәни васитеде тәжіре ишінде еділтән јени грамматик нағыларин әдәни суретде көстәрілмәсі үчүн истифадә олунмур, оны заманда мүсінің грамматик материалда практик суретде жалғыз да шакирдларин ниткінни пикішаф етпірмек мүмкін, онында һәм дә фәзлі иштәмек үчүн көстәрілдір.

Бу мәседде һазырланачаг әдәни васиталарда, о чүнде чадвалларда морфемдерин айрылып мүсіннелешдірілмәсі үзінгі тәжірибелі шакирдлар дахил етмек, шекиңчилерин жардымы мен сөздүзілтімә үзірә, жақуда сез бирләшмәләрін жаратмаға даир, да верилміш сөздердән чүмделдер гурмаг үчүн чалышмадар да хыл етмек фаідалыдыр.

Чадваллар үзірә апарылан белгі чалышмалар һәм дәрс пресессияның фәзлелаштырылар, һәм дә грамматик нағариялдан практикасы да алғасини мәнкемләндірмей көмек едәр.

Грамматика вә орфографија даир әдәни васиталарның негізі

Әдәни васиталар һәм мәзмун, һәм дә форма е'тибары да фәргләнірләр. Әдәни васиталарының материалы тәдريس пропрагмы әсасында гурулдуғундан, онлары мәзмунча: фонетика, морфология, синтаксис, орфографија, дүрғу ишаралары вә лексика үзірә тәртиб етмек лазымы көтілдір. Оны да гејд етмек лазының ки. Һамин чадваллардан бир чоху, еїнні заманда бүләктердің грамматик формаларын, жақуда мүсінің жазы гајдаларының мәннімсәннелмәсіндегі дә истифадә олунған биләр.

Грамматика да жазы гајдалары үзірә тәртиб едилдөрек әдәни васиталар, нә кими вә һавсы тәдريس иши үчүн нәзәрдә түзуласынан асылы оларға, жа дивардан асылачаг чадваллар шаблоннанда, жа да пајлама материалы кими һазырланмалыдыр. Бөләзән синтаксис тақтасында еділтән гејдләрдән дә әдәни васиталарының истифадә етмек олар.

Грамматика дәрсләренде мәтили чадваллар да чадвал схемалар да тәтбиг едилмелидір. Елә чадваллар вардыр ки, онларын ичәрисіндегі һәм мәти, һәм дә схем олур. Мәтили чадвалларин сырасына, бу вә жа дикәр грамматик категорија даир сөздерін арајыш (мә'лumat) сијаңысы да дахилдір.

Лағатыда грамматика да орфографија да ил да әдәни васитеде шұмұнадырылған веририк. Бұлардан бири мәтили чадваллардың мәтили чадвалларда грамматика да орфографија да ил апарылачаг тәжірибелі жаңы мұаффа да ил жерләшпірілміш материал олмалыдыр.

Грамматика чадвалының нұмұнадырылған веририк

Сөз да онун тәркеби

№	Көз	Шартынан	
		сөздүзілдік шекнәчилор	сөздарынан шекнәчилор
1.	Иш	чи	да
2.	Баш	лыг	ла
3.	Сұз	ма	ду
4.	Жап	аңат	ды
5.	Ал	ыңы	мыш

Белгі чадваллар, һәм сезүи һиссәләри һағында шакирдларин биліктарының системә салмаг үчүн, һәм дә шакирдларин мүстәғіл оларға сөздерін морфемләре айыра билмәләри үчүн истифадә олунған биләр

Сифаттың иесінде әзілгасы

Сифат	Иесілдер
Гырмызы —	кораңдаш алма мұреккәб бајраг парча

II

Сифат	Иесінің һалланимсы
Гырмызы —	кораңдаш (адлыг һал) кораңдаш-ын (ji'әләк һал) кораңдаш-а (jәнлүк һал) кораңдаш-ы (тә'сирлик һал) кораңдаш-да (жерлик һал) кораңдаш-дан (чыкышлиг һал)

Нәтижә. Исимләр сифатлә бирлекдо һаллаппрон, си.
дәнишми.

Һәмнин чәдвәл көстәрир ки, азәри дилиндә сифат,
исимләрә бирлекә ишләдилмәснә бахмајараг, кәмијәтә,
һаллаймаја кәрә дәнишми.

Грамматик схемләр

Грамматик схемләр, грамматик һадисәлорин әсас әлан,
ләрини чизки шәклиндә тәсвир едир. Схемләр башлыча он
раг, синтаксисин тәдригинде истифадә едиilmәлийдир. Ашы
да морфологија үзрә грамматик схемә данр бир мисал үк
тәрәк.

Суаллар

Ким?

Нә?

Нара?

Бу схемдән мә'лум олур ки, азәри дилиндә ким? үл
лы јалныз шәхсә, нә? суалы башга чанлылара вә чанс
лара, нара? суалы исә јер ады билдиရән сөзләре анд олур.

Схемләр садә вә мүрәkkәб чүмләләrin синтактик тәъ
линдә даһа чох истифадә олунмалыдыр.

Садә чүмләnin схемини көстәрән нүмунә.

Иккىд кәнчләр сүлһ уғрунда мүбаризәдә фәал иштир
едиrlәr.

Кәнчләр

Нансы?

||
Иккىд

Әлагә нөвләринин шәрти ишарәләри:

узлашма _____

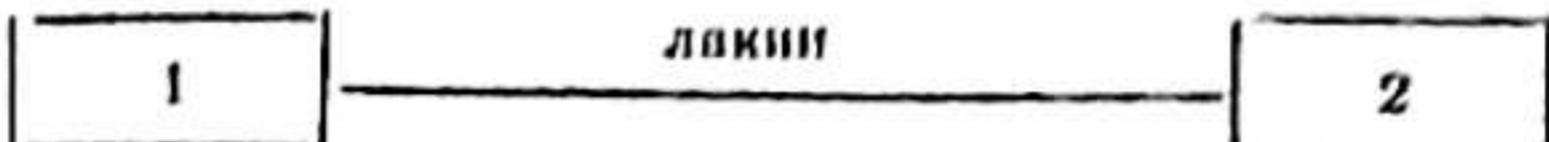
идарә _____

јанашма

Чаваблар

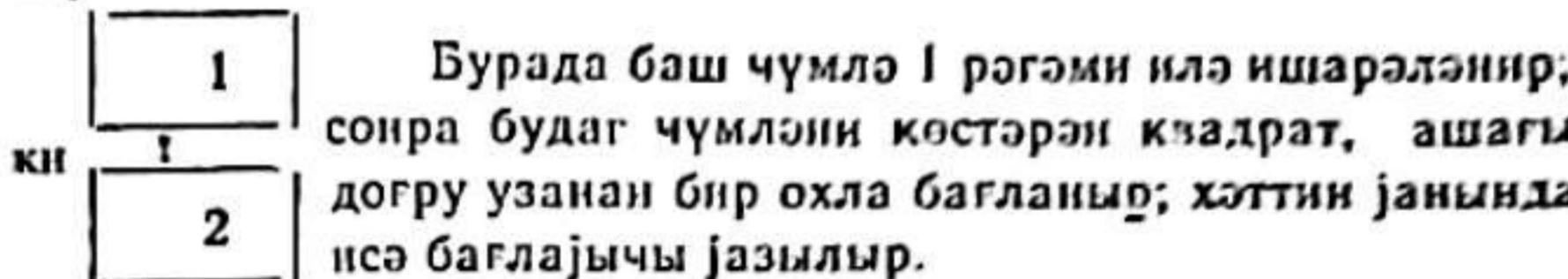
адам, шакирд
ат, инәк,
китаб, ағач
кәнд, шәһәр.

Табесиз мүрәккәб чүмләnin схемини көстәрән нүмунә.
Фиридун Күлиязы көрмәк үмиди ила дәрзин көлкәлийине
жечди, лакин гыз орада йох иди.



Садә чүмләләр квадратлар шәклиндә ишарәләнир, соира
һәмнин квадратлар ишарәләнир вә бирләшдиричи хәттин үстүн
да исә баглајычы јазылыш.

Табесиз мүрәккәб чүмләnin схемини көстәрән нүмунә:
Намымызл мә'лумдур ки, күпләлик дәрсләрини һазырла
јан шакирдлор имтаһан заманы յаҳши нәтичәләр әлдә еди
ләр.



Бурада баш чүмлә I рәгәми ила ишарәләнир;
соира будаг чүмләни көстәрән квадрат, ашагы
догру узанан бир охла багланыш; хәттин јанында
исә баглајычы јазылыш.

Шакирдләрини нисбәтән чәтин јадда сахладыглары бә'зи
грамматик гајдаларын сијаһысыны көстәрән чәдвәлләр

Азәри дили фәннинде шакирдләрин чәтин мәзимс
дикләри грамматик гајдалар вардыр ки, онларын сијаһысыны
көстәрән чәдвәлләрдән истифадә етмәк фајдалыдыр. Белә
грамматик гајдалардан бирн дә исимләрин мәңсубијјәтә кәрә
дәнишмәсидир. Мүэллим мәңсубијјәт шәкилчиләринин ишлән
мә јерини вә онларын исимләре гошулуб әмалә катирдикләре
мә'наны әјани сурәтдә шакирдләре көстәрмәк мәгсәди илә
ашағыдағы гајдада чәдвәл дүзәлдә биләр.

Мәңсубијјәт шәкилчиләрини јадда сахла!
Самитла битән исимләрдә

Исимләр		Мәңсубијјәт шәкилчиси
Вәтәп	Тәк	и
Вәтәп		и
Вәтәп		и
Вәтәп	Чәм	и
Вәтәп		и
Вәтәп		и

Санды битән исимләрдә

Исимләр	Мәңсубијәт шәкилчесі
Тәк	
Ана	м
Ана	п
Ана	сы
Чәм	
Ана	мыз
Ана	пыш
Ана	стя

Мәңсубијәт шәкилчесі олан исимләрин һалланмасы
Санды битән исимләрдә

Шәхсләр		
I шәхс	II шәхс	III шәхс
A. Вәтәним	Вәтәни	Вәтәни
J. Вәтәним-ин	Вәтәни-ин	Вәтәни-нин
Jн. Вәтәним-ә	Вәтәниң-ә	Вәтәни-нә
T. Вәтәним-и	Вәтәниң-и	Вәтәни-ни
Je. Вәтәним-дә	Вәтәниң-дә	Вәтәни-нде
Ч. Вәтәним-дән	Вәтәниң-дән	Вәтәни-ндан

Санды битән исимләрдә

Шәхсләр		
I шәхс	II шәхс	III шәхс
A. Анам	Анан	Анасы
J. Анам-ын	Анан-ын	Анасы-нын
Jн. Анам-а	Анан-а	Анасы-на
I. Анам-ы	Анан-ы	Анасы-ны
Je. Анам-да	Анан-да	Анасы-нда
Ч. Анам-дан	Анан-дан	Анасы-ндан

Чүмләдә истифадә үчүн сөз сөчмәк чәдвәли

Белә чәдвәлләрдә шакирдләрә верилмиш нұмушә вә сөздөр гејд олунмалыдыр; шакирдләр һәмин сөзләрин әсасында, мүстәгил олараг, јени чүмләләр дүзәлдирләр. Бу чәдвәлләр

тә'лимни چалышмалар жолу илә, грамматик материалин мөһим өндирілмәсі үчүн фаядалылырыр. Мәсәлән, гошмаларны мә'нача пәпләрни өјрәдиркән, илә гошмасы һағында мә'лumatы тәхминен ашагыдағы гајдада мүйкәмәндирмәк үчүн белә бир чәдвәлдән истифадә етмәк олар:

Бу сүяллара чаваб берин:	Истифадә үчүн сөзләр
Диши (иә илә?) шотка илә тәмиз-ләјирләр	
Одуңу (иә илә?) . . . дограјылар	тәбашир
Тахтада (иә илә) . . . јазырлар	мишар
Шопбаны (иә илә?) . . . Јејирләр	балта
Ағачы (иә илә?) . . . кәсиirlәр	гашыг
вә с.	

Грамматик тә'лимдә шәкилләрдән истифадә

Грамматика мәшғәләләриндә бә'зән шәкилләрдән дә истифадә етмәк лазымдыр. Габагчыл тәчрүбә көстәрир ки, грамматика тә'лиміндә шәкилләрдән кениш истифадә етмәк мүмкүндүр. Шәкил, лазым болан бир мәсәләни асанлыгla көстәрмәјә көмәк едир; шәкил тәсвири олунан әшjanы айдын нәзәрә чарплaryыр вә диггәти өзүнә јахшы чәлб едир.

Шәкилдә мүәjjән факты дәрк етмәк үчүн мүһүм олан чәнәти тәсвири етмәк олар. Шәкил грамматика дәрсләриндә үмуми-лашдирил үчүн фаядалы материал вә мүәллимә үмуми нәтижә чыхармаг үчүн әсас ола биләчәк хүсуси конкрет һадисәләр вәрир. Беләликлә, шәкил грамматик тәһлил үчүн верилмиш мәтви әjани тәшдирир вә ону инандырычы вә анлашылан бир шәклә салмаға көмәк едир.

Мәктәб тәчрүбәси көстәрир ки, ашагыда шәкилли чәдвәлләрә охшар әjани васитәләрдән истифадә етдиkдә, јахшы нәтижә әлдә етмәк олур.

Сифатләрин мүгајисә дәрәчәләре

Ади	Азалтма	Чохалтма
шәкил	шәкил	шәкил

Бу ев учадыр. Бу ев уча тәһәрdir. Бу ев даңа учадыр.

Көк жаңа сөздүзелдөчи шәкилчилар	
Көк	Сөздүзелдічи шәкилчилор
шәкил	шәкил
1. Мектеб	+ ли = мектебди
шәкил	шәкил
2. Дәнса	+ чи = дәнсчи
шәкил	шәкил
3. Баг	+ бап = багбап

Белә шәкилли чәдвәлләрдән истифадә етдиңдә, тә'лим процесси мүәյҗән үстүнүүжүэ малик олур. Бурада истифадә олуның шәкилләрең көмәји илә мисаллар вә иштәчәләр шакирдләрең таңда тез чатыр вә иштәчәләр көстәрилән шәкилләр әсасында чыгарылып.

Шәкилләр грамматик чәдвәлни мәтишнә уйгун көлмәләрдир. Шәкил мәтнә уйгун кәлмәдикдә о, бир әјанни вәсант ким, эһәмијјетини шыро биләр. Чәдвәлдә шәклә даир верилмән мәтнү јыгчам олмалы вә онда грамматик мөвзүнү дәрк етмәү үчүн зәрури олмајаш, бир кәлмә дә олса, артыг сөз ишләдни мәмәләндир.

Шәкилли чәдвәлләр юннатылыш материалы изаһи етмәк үчүн истифада олунурса, белә изаһат чәдвәлин тәһлили илә, яхү чәдвәлләри нұмајиши етдиңмәкдән габаг башланмалыдыр. Демәк, белә һалларда изаһат ја чәдвәлләрин көстәрилмәш илә башланмалы, ја да чәдвәлләр үзәриндә баша чатдырылмалыдыр.

Шакирдләр белә чалышмаларда мүәйҗән мәтиләре даңы шәкилләр тапыб аյырыр вә ја мүәйҗән шәкилләре аид мәтиләр сечирләр. Белә бир мәсәләни мүстәгил сурәтдә һәлл етмәк үзләри сечиб аյырдыглары шәкил вә мәтиләрин мүнасиб олдуруну әсасландырыб субут етмәк, шакирдләрин грамматик һындарлары даңа дәриндән вә мөһкәм мәнимсәмәләри үчүн ишкан ярадыр.

Мәбәлон, мүәллим тә'сирли жаңа тә'сирсиз фе'лләр мәғнүмүү һагтынди изаһат вердиңди сонра, шакирдләрең ашагындағы мотиларда даир шәкилләр тапшыны төслиф едир.

1) Ушаг китаб охујур. 2) Ушаг Јатыр.

Шакирдләр һөр ики матида даир шәкил сечиляндиган сонра, онларын по үчүн вә жаңа собаба кора матиларда уйгун кәлдијини изаһи едирлор.

Шакирд — 1) «Ушаг китаб охујур» чүмләсендеги «охујур» фе'ли, һәракотин ичрасы үчүн ошја тәләб етдиңиден, тә'сирли фе'лдир. Бурада ошја «китабы» сөздүүр ки, исемин тә'сирлик һауындаудыр вә тә'сирли фе'л до («охујур» сөзү да) онуның ологајо кирмишdir.

2) «Ушаг Јатыр» чүмләсендеги «јатыр» фе'ли һәрәкәттеги ичрасы үчүн ошја төлөб етмәдиңиден, тә'сирсиз фе'лдир вә исемин тә'сирлик һауында олар созла әлагәје кирмәмишdir.

Чалышмалар үчүн адсыз шәкилли чәдвәлләрдән да истифада етмәк фајдалыдыр. Мәсәлән, мүәллим шакирдләрең мүәյҗән грамматик форманы ишләтмәкә, озләринин һәмин чәдвәлләрдә ад тапмаларыны тапшырыр. Тутаг ки, бир шәкилдә фәһләләрни ев тикмәләри тәсвири олунур; башга бир шәкилдә исә фәһләләр өзләринин тикиб истифадәје вердиңләри юни бина-яла кирајәпишилләрни көчмәсингә тамаша едирләр.

Һәмин шәкилләрни алтында јазылачаг фе'лләр заманына көрә сүни олмамалыдыр. Шакирдләр тәхминән белә бир мәти һазырлаја биләрләр:

1) Фәһләләр ев тикирләр.

2) Фәһләләр ев түкмишләр.

Шакирдләр шәкилләре вердиңләри адлары изаһи етдиңдә фе'лини заманларыны даңа дәгиг дәрк етмәјә башлајачаглар.

Шәкилдә ев вә агач тәсвири олунур. Бурада евлә агачы һүндүрлүүнә көрә мүгајисә етмәк үчүн сифәтләрн мүгајисә дәрәчесиндән истифада едилмәлидир. Шакирд јазыр: «Агач евдән даңа ушадыр», сонра о, һәмин мөвзүнү даир өјрәндији мәлумат әсасында «даңа уча» сөзүнүн сифәтин чохалтма дәрәчеси олдуруну сөjlәjir.

Мүәллим белә һалларда һәм чалышмаларын дүзкүн јерине јетирилмәсингә, һәм дә өз суал вә көстәришләри илә бүтүн ишин шәкилләр вә онлара вериләчәк адлар үзәрнән јөнәлдилмәсингә сә'ј етмәлидир. Мүәллимин белә суаллары вә ја көстәришләри, шакирдләри јалныз дүзкүн ѡюл салмаг мәгсәдини дашымалыдыр, мәсәләнин һәлли сөjlәнмәмәли, онларын мүстәгиллини вә фәаллығы әлләриндән алынмамалыдыр.

Шәкиллі чәдәлләр сиңға вактында, лазым олаш момандар көтириләндә иетәнилән фаяданы вере биләр; мәсәлән: һанаты асанлашдырмаг лазым кәлдикдә вә ја чәдәлләрни мәни илә мүәյҗән чалышманы јерине јетирәндә вә с.

Шәкиллі чәдәлләре дәрсләрдә һәддиндән артыг тәжістмәк мәсләһәт дејилдир; бу, тәдрис ишине фаяда әвәзиңе жан вере биләр, шакирдләрин диггәтини јајындырыар. Әյаңын мүәйҗән өлчүсү вар, ону көзләмәк лазымдыр.

Шәкилләр чәдәлә мүәйҗән методик мәгсәд үчүн даңдишир; онлар јарашиг үчүн вә ја шакирдләри әjlәндирүү үчүн дејил, грамматик тә'риф вә гајдаларын дәрк олунмасы асанлашдырмаг үчүндүр.

Грамматика тә'лиминдә әјани васитә кими бәдии шәкилләрдән дә истифадә олунмалыдыр. Бәдии шәкил әшjanы барында әйнеке чөннөткөнде даңа кениш тәсвири едиr вә даңа артыг мисалдар даузәлтмәjә имкан јарадыр.

Грамматик мөазуларын илк өјрәнилмәси дөврүндә шәкилләр үзрә апармаг о гәдәр дә мәсләһәт дејилдир. Экшакирдләр кифајет гәдәр билиjә јијәләнмәмишләрсә, онлар үчүн шәкилләр үзрә мүстәгил олараг мисаллар сечмәк да тиң олар. Шәкилләрдән ән чох синтаксис бәһсинин тәдрисін дә, мәсәлән: сөз бирләшмәләри вә чүмләләр үзрә иш апартынан истифадә етмәк мәсләһәтдир.

Нәфис шәкилләр чох ваҳт идея вә бәдии гијмәтә малайттар; буна көрә онларын мәзмуну үзәриндә апарылачаг өйткөнчө жалныз грамматик мәсәләләрлә мәһдудлашмамалыдыр.

Шәкилләрдән мұхталиф типли чалышмалар үчүн истифадә етмәк олар. Ниттегисе, сөзләриң бирләшмәсінде даңа сөзләр арасындағы бирләшмәнин типләри өјрәниләркән, шәкилләр үзрә айры-айры сөзләри тапыб айырмаг асан олур. Бундан барынча чүмлә типләри вә онларын үзвләри өјрәниләркән, шәкилләр вакытасында чүмләләр гурмаг, мәтни кенишләндирмәсінде сөзләриң невләрини вә формаларыны гарышлашдырмаг, бир сөзү башгасы илә әвәз етмәк мүмкүндүр.

Бу мәгсәдлә ашағыда верилмиш бәдии шәкилдән истифадә етмәк олар.

Шәкил 1
Жени кәнд, шәһәр, завод вә санрин тикилмәсінде кедәр ишин тасвири:
Фәhlә киши вә гадынлар ев тикир, дүлкәрләр ишләјир алдырычы кран вә и. а.

Һәмни шәкил үзрә һаллара салмаг үчүн ашагыдағы исимләри айырмаг олар; кәнчлик, рәhbәр, гиз, кишиләр, тиқинти, даш, тохта, дивар, кран, күча, эмәк вә с.

Жаҳуд көһиә мәктәб мөвзусуна даңыр чәкилмиш «Моллахана»да шакирдә чәза вериркөн» адлы шәкил үзрә шакирдләр асанлыгы ашагыдағы фе'ли сиғәтләри дүзәлдә биләрләр: 1) һирсләпмиш молла, 2) јерә сәрилмиш шакирд, 3) хофланмыш ушаглар, 4) фәләггәjә салыныш ушаг, 5) горхунч баһышлар. 6) дөjүләп ушаг вә с.

Шәкил 2

көһиә мәктәбдә

Шәкил 3

Ушаглар чај кәнарында вә ја дәниз саһиленде балыт туурлар. Узагда ағачлар, кәнд евләри, тәбиэт мәнзәрәси көрүп.

Шәкил 4.

Гушлар учуб кәлирләр

Шәкил 5.

Нұмајиши шәкли

Шәкил 6.

Мешә мәнзәрәси

Грамматика дәрсләрнән мұхталиф нөвлү бәдии әјанилік-дән дә истифадә етмәк лазымдыр. Грамматик мәшғәләнин һәр бир мәрһәләсінде даңыр хүсуси әјанилік олмалыдыр. Иши белә тәшкил етдикдә мүчәррәд үмумиләшмәләрдән әмәлә қалмыш грамматиканың мәнімсәнилмәси хејли асанлашар.

Шәкилләрдән истифадә етмәнин башга бир ѡолу да вардыр, о да мүәйҗән грамматик гајданы шакирдләре өјрәтмәк вә ону мәһкәмләндирмәк үчүн нұмајиши етдириләп шәкилдән ашындағы кими истифадә етмәкдир. Мәсәлән, мүәллим исмиң һалларыны кечиб мәһкәмләндирмәк истәдикдә белә бир ѡолдан истифадә едә биләр:

Ушаг көрпүдән дәнизә јыхылды.
Гајыг саһилдән узаглашмаға башлады.
Бир кәнч гајыгдан суја тулланды.
Ушагда артыг тагәт галмамышды.
Кәнч ушага гәдәр үзүб ону хилас етди.



Экэр кәнчүү көмәји олмаса иди, ушаг бөгүлачагы
Көрүндүү кими јухарыда верилмиш чүмләләрдә
бүтүн (адлыг, јијәлик, јөплүк, тә'сирлик, јерлик вә чыхыш)
һалларына даир мисаллар вардыр.

Ашағыдақы сөзләрдән чүмләләр дүзәлдин:

Дәниз саһилиндән	һарадан?
Көмүнин көјәртәсиндән	ушага гәдәр һара?
Судан, ләпәдөјәндән	балыгчыларадәк

Шакирләр шәклә бахыб, мүәллимин суалларына
верирләр:

Мүәллим — Ушаг һарада отуруб балыг тутурду?

Шакирд — Көрпүнүң үстүндә.

Мүәллим — Ушаг дәнизә һарадан јыхылды?

Шакирд — Көрпүндән.

Мүәллим — Бу чүмләдә һансы исим чыхышлыг һалып
ишиләнмишdir?

Шакирд — Көрпү—көрпүндән.

Бу гајда илә мүәллим шакирләри, верилмиш сөзләр
риндә мүстәгил ишләтмәклә онлара мүәјжән мөвзуя даир аң-
гәли мәтн һазырламағы өјрәдә биләр.

О. ҚӘЛБӘЛИЕВ,
Чөбрајым районуудағы Ыоралу айма-
ғыта мектебинин күзатчысы.

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ЙОХЛАМА ЈАЗЫ ИШЛӘРИ

Азәрбајчан дили дәрсләриндә мувәффәгијәти һесаба ал-
магын мүһүм јолларынан бири дә ѹохлама јазы ишләридир.

Юхлама јазылар дикәр соргу певләриндән фәргли олараг
(хүсусан, фәрди сорғудан) грамматиканын бу вә ја башга бөл-
мәсендән кечилмишләрә даир бир групп шакирләрин дејил,
бүтүн синиф шакирләринин билијини һесаба алмага имкан
верир. Белә јазыларын бир әһәмијәти дә ондан ибэрәтдир ки,
о, дәрсдә шакирләрин мүстәгил фикри фәаллыг көстәрмәси
вә әмәли иш вәрдишләринин мүкәммәлләшмәсинә хејли көмәк
едир.

Ана дили тә'лиминдә јазылы ѹохламаларын тәшкили, белә
јазыларын нә ваҳт вә нечә апарылмасы мәсаләси мүбәнисә до-
ғураң вачиб мәсаләләрдән биридир. Элбәттә, кечилгү
тармамыш вә там аялајыш верилмәјән дил фактларына ал
(тәсадүфи мөвзулар үзрә) апарылан ѹохлама јазылар тә'лим
ишиндә һеч бир фајда вермәз. Бу јазыларын дүзкүн вә сәмә-
рали тәшкиллә исә, һәмин јазыларын үмуми әһәмијәтингән
ирәли кәлән бүтүн мүсбәт нәтиҗәләрп әлдә етмәјә көмәк елә
биләр.

Юхлама јазы ишләринин тәшкилине дүзкүн рәһбәрлек ет-
мәк үчүн ашағыдақылары нәзәрә алмаг лазыныр:

1. Юхлама јазынын мөвзусу тәсадүфи дејил, программын
тәләбиндән ирәли кәлән мөвзулар олмалыныр. Мүәллим өзү-
нүн иллүк календар планында ѹохлама јазылары һансы мөв-
зулар үзрә апарачағыны габагчадан нәзәрдә тутмалыныр.

2. Юхлама јазы ишләринин мөвзусу бүтүн синиф шакир-
ләри үчүн аждын олмалыныр. Бу, јазынын сәмәрәли кечирміл-
мәси үчүн чох вачиб шәртдир.

3. Юхлама јазыја башламаздан эввәл мүәллим шакир-
ләри јазынын мөвзусу илә таныш етмәли вә дикәр техники
һазырлыглары һәјата кечирмәлләдир.



Лазым кәлдикдә исә, мүәллим суалы баша дүшмәјә, даңычох иңәјә диггәт јетирмәјә даир шакирдләрә гыса изаһат да үе рә биләр.

4. Мөвзүнүн характеристи тәләб едирсә, јохлама јазы ишкә башламаздан әvvәл шакирдләрә фәрди план тутдурулмалы дыр.

5. Јохлама јазы иши заманы бүтүн шакирдләр мүстәғы ишләмәлидирләр. Онлара мүәллим вә ja өз јолдашлары тәрәфиүндән һеч бир көмәклик көстәрилмәмәлидир. Лакин зәрурә һалларда истигамәт алмаг үчүн шакирд мүәллимә мурачиәт едәрсә, әлбәттә, мүәллим она көстәриш верә биләр.

6. Јохлама јазы иши јалныз бир дәфә ишләнмәли, јәң тәкrap јазылыб үзү көчүрүлмәмәлидир. Јазы заманы шакирдин бүтүн әмәли фәалийјәти диггәт мәркәзинде олмалыдыр.

7. Јохлама јазы иши заманы синифдә там сакитлик јаравалыдыр.

8. Бу јазылар, адәтән, бир вә ja ики saat үчүн верилер; лакин бә'зән 15—20 дәгигә мүддәтинде ичра едилән јохлама јазы ишләри дә верилә биләр. Белә јазылар шифаһи соргуу әвәз едир.

Мәктәбләрдә апарылан мүшәнидәләр көстәрир ки, мүәллимләрин бир чоху јохлама јазыларын тәшкiliчә бә'зи долашыглыға јол верирләр. Бунлардан бә'зиләри тәдрис үзү мүддәтинде јохлама јазылардан, демәк олар ки, һеч истифада етмирләр, бә'зиләри дә белә јазыларын тәләбини хејли ағылашлырылар.

Јохлама јазы нөвүндән ил боју истифадә етмәјән мүәллимләрин фикринчә јохлама јазыларла јохлама имлалар мәмүн е'тибары илә, ejni шејдир. Буна көрә дә, јохлама имлалардан вахташыры истифадә едилди һалларда даһа јохлама јазылар кечирмәјә еһтијач галмыр.

Јохлама јазыларла јохлама имлаларын бу чүр ejnilәдирилмәси, әлбәттә, сәһвдир. Бунлар арасында мүәјјән охшарлыг олса да, һәр һалда онларын мүхтәлиф мәгсәд дашијан да-дактик јоллар олдуғу шәксиздир. Башга сөзлә, јохлама имлә vasitәsilә шакирдләрин коллографик, орфографик билик үе вәрдишләрини вә бу биликләри әмәли ишдә тәтбиғ етмәк бә'чарығыны һесаба алмаг мүмкүн олса да, бу јолла ояларын һеч бир конкрет грамматик биликләрини, дејәк ки, фе'лин тәрифи, суалы, тәрзи, нөвү, шәкли, заманы вә с. һаггындағы билини ашкар етмәк мүмкүн дејилдир. Лакин белә бир факт

да инкар етмәк олмаз ки, мөвзүнүн характеристидән асылы олаграг имла јазыларын өзүнү, јохлама јазы мәгсәдинә јенәлтмәк олар. Мәсәләп, V синифдә фе'лин шәкилләри, фе'л шәкилләринин һекајеси, рәвајәти вә с. мөвзуларын тәдрисиүндән гонра бу мөвзуларын шакирдләр тәрафиндән нечә мәнимсәнилдиини ашкар етмәк мәгсәди илә тәхминән ашагыдақы кими бир мәтн үзрә имла јаздырыб, орада ишләнән фе'лләрин шәкли, заманы, нөвү вә с. тә'јин едиб мә'тәризәдә гарышындан јазмағы тапшырмаг шәклиндә имланы јохлама јазы истигаматинә јенәлтмәк олар.

Спартак Павлушкинко

Ики күн бундан габаг бир дәста јаралы илә Спартак Павлушкинко да һәмин һәрби хәстәханаја кәтиришиләр. Девәҗатынын тә'киди илә тәшкүл едилмиш мә'насыз һүчумда Спартак да јүнкүл јараланышы. Лакин Днепри кечәндә алман тәјјарәләринин басгыны заманы о, аз галмышы ки, һәлак олсун. Ону һәрби хәстәханаја кантузијалы һалда кәтиришиләр. Өзүнә јалныз инди кәлә билмишди. Онуң алмачыг сүмүјү зәдәләнмишди. Һәр шејдән пис исә — данышыг габилийјәтини итирмәси иди. Бу, Спартака һәр шејдән чох әзаб верирди, — горхурду ки, өмрү боју лал галсын. Бу күнләр гара фикирләр Спартака ранатлыг вермирди. Һәјат һаггында онун әвәлки тәсәввүрләри илә Рес чајында алдығы ибрат дәрси арасында бөյүк ујғунсузлуг вар иди. О, мә'рүз галтыры бу сынағлара дәзмәјә алышмамышы. Бу вахта кими Павлушкинко һәјат чәтиилләрнә раст кәлмәмишди (Олег Гончар «Иисая вә силаһ», с. 203—204).

Бу мәзмунда јохлама јазыны имла мәчмуәсендәки «Гарталла дөјүш», «Гәһрәманла көрүш» вә с. мөвзулары үзрә дә апармаг олар. Лакин гејд етмәк лазымдыр ки, бу шәкилдә апарылан јохлама јазы кечилмишләре аңд шакирдләрина билини там кенишлиji илә ашкар едә билмир. Буна көрә дә Азәрбајҹан дили дәрсләринде јохлама јазылары әсасән ашагыдақы истигамәтләрдә апармаг лазым кәлир:

1. Грамматиканын мүәјјән бир бөлмә вә јаҳуд бәһсивә аңд суаллардан ибрат јохлама јазы иши.
2. Грамматик тәһлилдән ибрат јохлама јазы иши.
3. Дәрслекдәки бу вә ja дикәр тапшырығын ичрасындан ибрат јохлама јазы иши.

4. Суал, тапшырыг вэ грамматик тәһлилдөн ибарат յохла ма јазыши...

I. Грамматиканын мүәјјен бир болмасын, յахуд байсанын анд суаллардан ибарат յохлама һаны да нүмүнә:

V синифдэ фе'л бәйси илэ элагэдар

I вариант

1. Фе'л нәјә дејилир вэ онун гурулушча һансы нөвлөрү вардыр?

2. Құлмәк, сөкмәк фе'лләриниң фе'лни шарт шәклинде бүтүн шәхсләр үзрә нечә дәйишмәк олар?

3. Лазым, орзу вэ вачиб шәкилләри һансы шәкилчиләрдә дүзәлир?

Мисал көстәрин.

II вариант

1. Ешилмәк фе'ли шәхс вэ заман билдирирми?

2. Көрдүм вэ көрмүшдүм фе'лләринин фәргли чәһәти нылдыр? Бу тип фе'лләрә бир нечә мисал көстәрин.

3. Фе'ли башга нитг һиссәләриндән фәргләндирән әламалар һанылардыр?

VII синифдэ мүрәккәб чүмлә бәйси илэ элагэдар

I вариант

1. Мүрәккәб чүмлә нәјә дејилир вэ онун һансы нөвлөрү вардыр?

Мисалла изаһ един.

2. Табесиз мүрәккәб чүмләни тәшкүл едәп садә чүмләләр һансы нәз бағлајычыларла бағланырлар?

3. Тамамлыг будаг чүмләси нәјә дејилир? Мисал көстәрин.

II вариант

1. Бағлајычысыз табесиз мүрәккәб чүмләни тәшкүл едә бәрабәр һүгуглу садә чүмләләр арасында һансы әлагә нөвлөри вардыр?

2. Мүйтәда будаг чүмләси нечә шәкилдә өзүнү көстәрир?

3. Іер будаг чүмләли табели мүрәккәб чүмләјә һансы нүмүнә көстәре биләрсән? вэ с.

II. Грамматик тәһлилдән ибарат յазыши нүмүнә:

V синифдэ әвәзлик бәйси илэ элагэдар

I вариант

Мөним гараплыг бир зирзәнидә յашалыгими кийсә билмирди.

1. Җүмләдәки әвәзликләри сөсиб мә'на нөвүнү тә'жин един. Йәмини нөвдәш олар әвәзликләре дикәр нүмүнә көстәрин.

2. Гараплыг, бир вэ зирзәми сөзләрини нитг һиссәләрина көрә тәһлил един.

3. Гараплыг сөзүнү һечалара аյырын вэ сөзү гурулушуна көрә тәһлил един.

II вариант

Һәрә өз ишинин өһдәсендән кәлсә, мән дә раһат олараи.

1. Җүмләдәки әвәзликләрин гурулушча вэ мә'нача нөзүнү тә'жин един.

2. Ишинин, өһдәсендән сөзләрини морфологи чәһәтдән тәһлил един.

3. Өһдәсендән, кәлсә сөзләрини һечалара айырыб, вургулу һечалары көстәрин.

VI синифдэ чүмлә үзвләринин тәдриси илэ элагэдар

I вариант

Қәндимиздән кечән асфалт јолу хејли кенишләндирмисләр.

1. Җүмләни үзвләринә көрә синтактик тәһлил един.

2. Җүмләдәки сөзләр арасында әлагәни тә'жин един.

3. Кечәп сөзүнү гурулушуна көрә тәһлил един.

II вариант

Бу күн сәһәр о, сәрнишин гатары илэ Москваја ѡола дүшдү.

1. Җүмләнин гурулушча нөвүнү тә'жин един, үзвләринә көрә тәһлил апарын.

2. Сәрнишин гатарынын һансы нәв тә'жини сөз бирләшмәси олдуғуны тә'жин един, бу нәв бирләшмәјә 2—3 нүмүнә көстәрин.

3. Җүмләнин мүйтәда вэ хәбәри һансы нитг һиссәси илэ ингадә олундуғуны изаһ един вэ с.

... тапшылдаки бу вә ja дикәр тапшырыларын ичрасындан ибарәт јохлама јазы иши.

Бу шәкилдә апарылан јохлама јазылар үчүн елә тапшырылар сечмәк лазымдыр ки, һәмин тапшырылар, һәгигәтән, шакирдләрин грамматиканын бир бөлмә вә ja бәһсинә аид билийни ашкар етмәјә имкан версин. Мөвчуд дәрсликләримиз бу нөв кениш сорғу апармаға имкан вермәсә дә, һәр һалда, I һиссә Азәрбајҹан дилинин грамматикасы дәрслийндәki 188 нөмрәли тапшырыг үзрә шакирдләрин исим бәһсинә аид биликләрини, 238 нөмрәли тапшырыг үзрә сифат бәһсинә аид биликләрини, 265 нөмрәли тапшырыг үзрә сај бәһсинә аид биликләрини, 289 нөмрәли тапшырыг үзрә әвәзлик бәһсинә аид биликләрини, 387 нөмрәли тапшырыг үзрә фе'л бәһсинә аид биликләрини вә һабелә II һиссә Азәрбајҹан дилинин грамматикасы китабындакы 136 нөмрәли тапшырыг үзрә хүсусиләш мәјә аид биликләрини, 163 нөмрәли тапшырыг үзрә ара сезләринә аид биликләрини, 170 нөмрәли тапшырыг үзрә мүрәккәб чүмлә бәһсинә аид биликләрини вә с. ашкар едән јохлама јазылар кечирмәк олар.

Тапшырыларын ичрасындац ибарәт јохлама јазыја конкрет нүмунә:

VII синифдә мүрәккәб чүмлә бәһси илә әлагәдар

I вариант

Тапшырыг 170. Ашағыдакы табесиз мүрәккәб чүмләләри дәфтәринизә көчүрүн вә онлары тәшкіл едән бәрабәр һүгуглу чүмләләр арасында әлагәләрин нөвләрини мәтәризәдә көстәрин.

1. Күнәш сөндү, лампалар јанды. 2. Мәшәди бәј бир да тә'кид еләди, о разы олду. 3. Мәстан јериндән галхмады, о јалныз динләмәји бачарырды. 4. Вася отаға кирди, гыз тез аяға галхыб салам верди. 5. Көј курулдајыр, тәбиэт һөнкүрүр, мешә јаш төкүр, ана исә һәр илдырым ишығында баласының үзәринә әјиләрәк, она бাখыб құлумсәјирди. 6. О, овчунун јахынлашдығыны көрүб, дәрһал кәнара атылды вә бу анда озчу ону чағыран Пәринин сәсини ёшилди. 7. Инди Гүдрәт ондан һеч бир шеј кизләдә билмәзди: ананын көзләрини алдатмаг, онун гәлбини алдатмаг гәдәр чәтин иди. 8. Галыны дөјдүк, ачап олмады, һајладыг чаваб чыхмады. 9. Түкәзбан гары Лаләни тез јатырмаға чалышыр, амма о; һәр ан кәлиб қөзләринии габа-

гында дураи Меһмана баҳа-баҳа көксүнү өтүрүрдү. 10. Гаршыдан топлар курулдајыр, пулемәтлар һанаја од созуурду.

II вариант

Тапшырыг 171. Ашағыдакы парча вә чүмләләри јазын (китабда охујун верилмишди), табесиз мүрәккәб чүмләләри тапык вә бунлары эмәлә қәтирән садә чүмләләр арасында әлагәләри көстәрин.

1. Эһвалат Гарабағ вилајәтиндә, 1263-чү илдә, јазын әз-вәлиндә, новруз бајрамындан бир күн кечмиш, Тәкләмуғанлы гышлағында ваге олур. Шәрәфнисә ханым икинчи дамда астаста ағлаја-ағлаја јун дарајыр, кичик бачысы Күлчөһрә јаңында ојнајыр.

2. Һамы кедир, бундан сонра мәчлис бош галыр, мејмун ағашдан енәрәк башлајыр тулланмаға, бир аздан сонра пәрдә салыныр.

3. Мәликмәммәд көјәрчинин башыны үзүб салды, һәмин saat див курулту илә тахтдан дүшүб өлдү.

4. Мәшәди Иса бәј нә исә гонаға демәк истәди, Һачы ма-чал вермәди.

5. Гыз ушағынын палтары саһманда иди: башында абы кәлағајы, әјниндә кәдәк гофта вар иди.

6. Бу төһмәт чохларына тохунду, наразылығыны исә јалныз бир нафәр бүрүзә верди.

7. О, әтрафына бахмыр, көзләри далдаланмаг үчүн бир бучаг сыйынаг ахтарыр.

8. Адамлар јенә дә гызышыр, чахмаглар таггылдајыр, пулемәтлар чинкилдәјир, дәмирләр гызмаг үчүн һазырланырды.

9. Бу кечә бүтүн евләрдә сөһбәт анчаг бирчә мәсәлә үстүндә кечди: көрәсән бизим кәнддән дә Сосиалист Әмәји Гәһрәмәны ады алан чыха биләрми?

10. О, узун чухасыны әјниндән чыхарыб Нәчәфә верди вә һәр икис һәјәтә чыхдылар. Бајыр айдынлыг иди, ај чыхмыш вә һәјәтин һәр тәрәфиниң ишыгландырышды.

IV. Суал, тапшырыг вә грамматик тәһлилдән ибарәт јохлама јазы ишинә нүмунә:

VIII синиф. Табели мүрәккәб чүмлә

I вариант

1. Шәрт будаг чүмләси нәјә дејилир вә о, баш чүмләјә һансы васитәләрлә бағланыр?

2. Мұбтәдә вә хәбәр будаг чүмләлии табели мүрәккәб чүмләрин һәр бириниң аның бир бәдии чүмлә јазын. Һәминн табели мүрәккәб чүмләләрдән бирини садә чүмләјә чевириб јазып.

3. Сонунчы дәфә мән онуңла беш ил бундан әvvәл Дүшәп. бә шәһәршидә ѡолустү көрүшмүшәм,—чүмләсииң үзвләриң көрә синтактика тәһлил един. Һәмин чүмләдәки «көрүшмүшәм» сөзүн фонетик тәһлил апарын.

II вариант

1 Гарышлыг (кузәшт) будаг чүмләсииң әсас хүсусијәттә нәдән ибарәтдир? Мисалла изаһ един.

2. Ашағыдақы шәрт будаг чүмләләринә мұвағиғ баш чүмләләр артырыб мүрәккәб чүмләләр дүзелдин:

- а) Сәдр кәлиб чыхса...
- б) Һавалар исти кечсә...
- в) Ағач нә гәдәр бар кәтире...

3. Эжинндә хәздән көдәк палто, аягларында ган чиләнмиш кечә чәкмәләр олан Ридлер башыны ачараг чәмиси бир саат бундан әvvәл бетонгарыштыран машиналарын курулдадығы јердә дајанмышды,—чүмләсииң үзвләриң көрә синтактика тәһлил един вә чүмләниң шәрти ишарәләрлә схем тәһлилини алтындан көстәрин.

Беләликлә, бүтүн синифләрдә (V—VIII) материалын хүсүсијәттәндән вә сорғунун өз мәгсәдидән асылы оларын јохлама јазыларын бу вә ја дикәр истиғамәтдә апарылан нөвүндән истифадә етмәк олар. Лакин VIII синифдә грамматика курсуна јекун вурулдуғундан вә бу синфин програмында тәкрада даһа чох јер верилдијиндән һәмин синифдә ән чох чохтарәфли серғу олан суал, тапшырыг вә грамматик тәһлилдән ибәрәт јохлама јазылардан истифадә етмәк лазымдыр.

Грамматика үзрә апарылачаг јохлама јазы ишләриңнән мөвзусуну әvvәлчәдән шакирләрә е'лан етмәк лазымдырмы?

Дилчилик әдәбијатында бу барәдә мұхтәлиф фикирләре раст кәлмәк олур.

Проф. Д. О. Лордипанидзе јазыр: «Јохлама јазы ишнин мөвзусуну шакирләрә јалныз ишин кедиши заманы билдири мәк лазымдыр.

Бо'зи һалларда оқер фәнини вә мөвзуну спесификасы тәләб едәрсә, һәмин јохлама јазыларын мөвзусуна уйгуң олан злава бир тапшырыг үзрә шакирләрі бир нечә күн әзвәлдән чалышдырмаг олар. Лакин бу о демәк дејилдир ки, јохлама јазы ишнин мөвзусуну шакирләрә әvvәлчәдән чатдириаг олар».¹

Методист А. В. Хлебникова да јохлама јазыларын мөвзусуну шакирләрә чатдырмаг лүзумундан бәһс едәрәк јазыр: «Грамматикадан көләчәкдә апарылачаг јохлама јазы ишләриңнән мөвзусуну шакирләрә габагчадан чатдырмаг лазымдыр ки, һазырлашсынлар. Лакин јазынын апарылачагы күп һаггында шакирләрә дәғиг мә'лumat вермәк лазын дејил; бу, онлары кечдикләрini тәкрадар етмәјә сәфәрбәр едә биләр».²

Филологи елмләр наимәдди Э. Әфәндизадә исә јохлама јазыларын мөвзусуну е'лан етмәјә даир белә бир фикир ирәли сүрүр:

«Грамматика үзрә јохлама јазынын апарылмасы һаггында шакирләрә әvvәлчәдән (бир нечә күн әvvәл) мә'лumat вермәк лазымдыр ки, онлар кечмиш материалы тәкрадар едиб јохламаја һазыр кәлсилләр».³

Јохлама ишнин мөвзусуну е'лан етмәјә даир ирәли сүрүлән бу фикирләрдән һансынын даһа сәмәрали олдуғуну сынагдан кечирмәк үчүн ашағыдақы шәкилдә јохлама, эксперимент кечирилмиш вә һәгигәтән мөвзунун әзвәлчәдән шакирләрә е'лан едилмәсииң фајдалы олдуғу јәгин едилмишdir. Белә ки, контрол синиф кими көтүрүлмүш V «а» вә экспериментал синиф кими гәбул едилмиш V «б» синфинә ejni мәэмүнда олан ашағыдақы јохлама јазы верилмиш, лакин контрол синифдә јазынын мөвзусу јалныз синифдә е'лан едилдији һалда, экспериментал синифдә үч күн әvvәл мөвзузу шакирләрә чатдырылышлыр. Јохлама јазынын мөвзусу ашағыдақы кимидир (һәр ики синифдә апарылан јохлама јазы иши сифәт бәһси илә әлагәдардыр).

I вариант

1. Сифәти башга ниттг һиссәләриндән фәргләндирән әсас әламәтләр һансылардыр?

¹ «Принципы, организация и методы обучения», 1955, с. 189.

² «Организация и методика преподавания русского языка в V—VIII классах», 1960, с. 109.

³ «Азәрбајҹан дилинин тәдриси», I б., с. 70.

2. Чалыш, сұз, ат, оху, жаз, јон вә с. фе'лләршің мұнасын
сифәт дүзәтдөн шәкилчи артыра биләрсизизми?

3. Сифәт чүмләдә һансы үзв јеринде ишләнә биләр? Сү,
фәтиң мұбтәда вә хәбәр жеринде ишләнмә һаляна анд иң
чүмлә жазын.

II вариант

1. Сифәт нәјә дејилдер вә онун гурулушча һансы нөвләре
вардыр Мисалларла изаһ един.

2. Ширинтәһәр, көйүмтүя, сапсары, даһа көзәл, гырым-
зымыраг, дилиширин, хырдача, ширин-ширин вә с. сифәтлә-
рини әзваңчә гурулушуна, соңра да дәрәчәсина көрә нечә груп-
лашдыра биләрсизиз?

3. Сифәтләр исмә аид һансы хүсусијәтләри дашијыр. Ми-
салларла изаһ един.

Жуқарыдағы мәзмунда апарылан жазы ишинин нәтижәсін
ашағыдағы кими олмушшур:

Сыныфлар	Жазыда иштираг едән шакирдлә- риң сајы	Мұваффәг гиј- мет алан ша- кирдләрин сајы	Гејри-мұвафф- фәг гијмет алан шакирдләрин сајы
V «а» (контрольный) 24	19	5	
V «б» (эксперименталь- ный) 23	23	—	

Азәрбајҹан дили дәрсләриндә јохлама жазыларын апа-
рылmasында истифадә едилмәси фајдалы олан вә һәләләк
өјрәнилмәмиш үсүл вә ѡоллар соҳдур. Мөзчуд методиканы әл-
да рәһбәр тутмагла јохлама жазыларын апарылmasында јен-
сәмәрәли үсуллардан истифадә едилмәси ишимизә хејли мүс-
бәт тә'сир көстәрә биләр.

Әлемнүхтар АГАЛЕВ,

Инишил рајонуидакы Чабар кеше
сәккизиллик мектебинин мұзалими.

ТӘ'ЈИНИ СӨЗ БИРЛӘШМӘЛӘРИ ВӘ ОНЛАРЫН ТӘДРИСИ ҺАГГЫНДА БӘ'ЗИ ГЕЈДЛӘР

Орта мәктәбдә тәдрис едилән грамматик материаллар ичә-
рисинде тә'јини сөз бирләшмәләри дә вардыр. Тә'јини сөз бир-
ләшмәләри вә онларын тәдриси мәсәләси мәни чох дүшүндү-
рүр. Бу мәсәлә илә әлагәдар олараг, өз фикрими демәк истәји-
рәм. Тә'јини сөз бирләшмәләрини тәдрис едәркән, мән ғашы-
да гејд етдикләрими нәзәрә алым.

Сәккизиллик мәктәб програмларында чүмлә һаггында
үмуми мә'лумата (бураја нәгли чүмлә, суал, ныда вә әмир чүм-
ләси; чүмләдә сөзләрин әлагәси; тә'јини сөз бирләшмәләри;
фе'ли сифәт, фе'ли бағлама вә мәсдәр тәркибләри дахијәлдири) 18
саат вахт верилмишdir. Бу мөвзулар үзрә һәмис 18 саты
белүшдүрдүкдә, тә'јини сөз бирләшмәләринә 4—5 саат дүшүр-
ки, бу да чох аздыр.

Мәктәб грамматикасында тә'јини сөз бирләшмәләринин үч
нөвү (бириңчи, икинчи вә үчүнчү) көстәрилir ки, бунуңla разылашмаг олмур (бу барадә соңра данышчағыг).

Тәчрүбә көстәрил ки, тә'јини сөз бирләшмәләринин тәд-
рисина (бириңчи, икинчи вә үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмә-
ләринә) 10 саат вахт вермәк вә жазы ишини дә нәзәрә тутмаг
кәрәкдир. Белә олдуғда, бу мөвзуну ашағыдағы кими пла-
лашдырмаг лазымдыр:

1. Тә'јини сөз бирләшмәләри һаггында үму-
ми мә'лumat 1 саат
2. Бириңчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри 1 саат
3. Бириңчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринә
аид чалышма 1 саат
4. Икинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри 2 саат
5. Икинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринә
аид чалышмалар 1 саат
6. Үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләри 2 саат
7. Үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләринә
аид чалышмалар 1 саат

8. Тә'јинни сөз бирләшмәләринә анд јазы иши (өјрәнүчүнүү имла)

Чәмий:

I saat
10 saat

Дәрслікдә (М. Ширәлиев, М. Йүсеизадә. Азәрбајҹан дәлиллүү грамматикасы, II һиссә, 6—8-чи синифләр үчүн, Азәртәдриенәшр, 1966, сәх. 21) көстәрилир ки, «Тә'јинни сөз бирләшмәси ән азы ики сөздән ибарәт олур».

Инди ашагыдағы ики чүмләје нәзәр салаг:

1. Тоғигин атасы вә гардашы бизә кәлмишдиләр.
2. Совет Иттифагы Коммунист Партијасы Мәркәзи Комитеттин пленуму һәјати мәсәләләр мұзаки्रә етмишdir.

Биринчи чүмләдәки «Тоғигин атасы» бирләшмәси үчүнші нөө тә'јинни сөз бирләшмәсидir. Бәс «гардашы» сөзү нәдир! Алхы «Тоғигин» сөзү һәм дә «гардашы» сөзүнә аиддир?! Дә мәли, «гардашы» сөзү дә тә'јинни сөз бирләшмәсидir; өзү да биринчи тәрәфи иштирак етмәјен тә'јинни сөз бирләшмәси, яңын тәктәрәфли тә'јинни сөз бирләшмәси.

Иккинчи чүмләнин мұbtәдасыны тапсаг, көрәrik ки, «Совет Иттифагы Коммунист Партијасы Мәркәзи Комитеттин пленуму» сөзләринин һамысы бирликдә мұbtәдадыр, чүшки бү сөзләри бир-бириндән айырмаг олмaz. Аյырдыгда мә'на позул масы әмәлә кәләр.

Билдијимиз кими, «Совет Иттифагы Коммунист Партијасы Мәркәзи Комитеттин пленуму» бирләшмәси тәркибләр (фә'ли сифәт, мәсдәр) сырасына дахил дејилдир (фә'ли сифәт вә мәсдәр тәркибләри чүмләнин мүрәkkәб мұbtәдасы олур, фә'ли бағлама тәркибләри исә јох). «Орта мәктәб грамматикасында», «Совет Иттифагы Коммунист Партијасы Мәркәзи Комитеттин пленуму» кими бирләшмәләр нә тә'јинни сөз бирләшмәләри, нә дә тәркибләр сырасына дахил едилмишdir. Мараглыдыр: бәс шакирд бу кими бирләшмәләри һансы сыраја дахил етмәлидир? Сабит сөз бирләшмәләри сырасынамы? Әлбәт тә'joх! Чүшки мәктәб грамматикасында сабит сөз бирләшмәләриндән бәһс едилмир вә нә дә јухарыдағы бирләшмәни сабит сөз бирләшмәси һесаб етмәк гејри-мүмкүндүр. Јухарыдағы бирләшмәдә тәрәфләрдә јијәлик һал шәкилчиси вә мәнсүбийјат шәкилчиси («Иттифагы» вә «Партијасы» сөзләринин соңунда јијәлик һал шәкилчиси ихтиисар едилмишdir) ишләдидијини пәзәрә алмаг кәрәкдир. Бу бирләшмә чохсөзлү тә'јинни сөз бирләшмәсидir. Демәли, тә'јинни сөз бирләшмәләри сырасына һәм тәктәрәфли тә'јинни сөз бирләшмәси, һәм дә чохсөзлү

тә'јинни сөз бирләшмәси дахил едилмәлидир, өзү дә һөкмәи Әкс тәгдирдә, шакирд чәтиилијә мә'рүз галачагдыр.

Биз јухарыда гә'јини сөз бирләшмәринә 10 saat вахт аյрымышыг. Дедикләrimiz әлавә едилдикдә, даһа 3 saat (жаңышы олар ки, тәктәрәфли вә чохсөзлү тә'јинни сөз бирләшмәләринә анд айрыча јазы иши апарылсын) вахт да лазым олур.

Инди исә айры-айры тә'јинни сөз бирләшмәләринин тәдриси һагында бә'зи мұлаһизәләр. Эввәлчә, биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләри һагында.

Мүәллим синтактик әлагәләри тәкрапладыр вә шакирдләри баша салыр ки, биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләри жаңашма әлагәси әсасында дүзәлир. Биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләринин биринчи тәрәфи мұхтәлиф ниттг һиссәләри (әлбәттә, сөһбәт әсас ниттг һиссәләриндән кедир), иккинчи тәрәфи исә исим вә мәсдәрлә ифадә едилir. Биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләринин иккинчи тәрәфи чәм шәкилчиси гәбул едип (биринчи тәрәфи сајла ифадә едилән биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләри мүстәсна олмагла). Мәсәлән: ипек парча — ипек парчалар демәк олар, лакин беш китаб—беш китаблар демәк олмаз. Һәм дә биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәсінин иккинчи тәрәфи мәсдәрлә ифадә олундугда, чәм шәкилчиси гәбул етмәјir. Мәсәлән: сүр'әтлә гачмаг демәк мүмкүндүр, лакин сүр'әтлә гачмаглар демәк олмаз.

Биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләринин биринчи тәрәфи сөздәјиширичи шәкилчи дә гәбул етмиr.

Биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәсінин биринчи тәрәфи чүмләдә тә'јин (иккинчи тәрәфи мәсдәрлә ифадә олундугда зәрфлик. Тә'јин һөкмән һансы суалына чаваб вермәлидир. зәрфлик исә һансы суалына чаваб верә билмәз); иккинчи тәрәфи исә ја мұbtәда, ја хәбәр, ја тамамлыг, ја да зәрфлик (иккинчи тәрәф мәсдәрлә ифадә едилдикдә, зәрфлик ола билмәз) олур.

Мәсәлән:

1. Јашыл тарлалар гәлбә фәрәh верир (мұвағиғ сурәтдә тә'јин вә мұbtәда).
2. Ағил ағыллы оғландыр (тә'јин вә хәбәр).
3. О, галын китабы охумаға башлады (тә'јин вә тамамлыг) вә с.

Көрүндүjү кими, биринчи нөө тә'јинни сөз бирләшмәләринин тәрәфләрини бир-бириндән айырмаг мүмкүндүр (тә'јинни тә'јинни етдијиндән айырмаг олар). Лакин Көj көл, Гара дәниз, Гачаг Нәби, Һасән киши, Гатыр Мәммәд, Ашыг Шәмшир, Һә-

сөн паша, Мөхди Мәммәдов вә с. бу кими бирләшмәләри аյырмаг олмаз вә чүмләнни вәһид бир үзвү кими көтүрүлмәләди.

Инди дә иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри һаггында. Бурада да синтактик әлагәләр тәкрадарланыр вә шакирдләре чатдырылыр ки, иккинчи нөз тә'јини сөз бирләшмәләрини әмәлә кәтирән тәрәфләр — сөзләр арасында һәм јанашма, һәм дә идарә әлагәси вардыр. Демәли, иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри биринчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләриндән шәкли үчүнчө—формача фәргләнир. Бурада јанашма әлагәси биринчи тәрәфин шәкилчисиз ишләнмәси илә, идарә әлагәси исә үчүнчө шәксин мәнсубијјәт шәкилчиси илә Яараныр. Мәсәлән:

Синиф отагы бирләшмәсендә биринчи тәрәф шәкилчисиздир вә иккинчи тәрәфин мәнсубијјәт шәкилчиси—ы вардыр.

Шакирдә баша салмаг лазымдыр ки, иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәсеннин һәр ики тәрәфи, әсасен, исимләрдән ибәрәт олур. Башга ниттә һиссәләри јалныз иккинчи тәрәф кими ишләдилер. Мәсәлән:

Ахшам үстү мәктәб гарышына јығышая ушаглар шәмәни охујурдулар.

Шакирдләрә айдылашдырылмалыдыр ки, иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин биринчи тәрафи һалланмаз, анчаг чәмләнәр, иккинчи тәрәфи исә һалланар вә чәмләнәр (бу ejni вахтда да олур. Мәсәлән: шакирдләр синиф отагларыны сүпүрдүләр). Иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин һәр ики тәрәфи ejni заңдана чәмләнмиш.

Иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин тәрәфләринин бир-бириндән айрылмадыны да шакирдләрә изаһ етмәк вә баша салмаг лазығыдыр ки, иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләришин һәр ики тәрәфи бирликдә көтүрүлдүкдә чүмләнни мүрәккәб бир үзвү јеринде ишләнир. Мәсәлән:

1. Мәктәб директору чыхыш етди (мүбтәда).

2. Данышан синиф рәһбәри (хәбәр).

3. Ахшам үстү колхоз һәјәтинә чохлу адам топлашыр (заман рәје зәрфликләри) вә с.

Иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри тәдриң едилдикдә, мүэллим шакирдләрә өјрәтмәлидир ки, иккинчи нөз тә'јини сөз бирләшмәләри үмумилик билдирир. Мүэллим шакирдләре буны да баша салмалыдыр ки, бә'зи биринчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин тәрәфләри арасында «бир» сөзүнү әлавә етмәк мүмкүн олдуғу һалда (мәсәлән: Акиф мараглы бир китаб охујурду), иккинчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин тә'яфләри арасына һеч бир сөз дахил едилә билмәз.

Бир нечә кәлмә дә үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләри һаггында. Мүэллим шакирдләре баша салмалыдыр ки, үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләри узлашма вә идарә әлагәләри (өөвәлчө, синтактик әлагәләр тәкрадарланмалылыр) әсасында дүзәлир. Биринчи тәрәфин јијөлик һал шәкилчиси гәбул етмәсі идарә, иккинчи тәрәфин үчүнчө шәксин мәнсубијјәт шәкилчисини гәбул етмәсі узлашма јолу илә әмәлә кәлир.

Мүэллимин борчудур ки, үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин тәрәфләринин мұхтәлиф ниттә һиссәләри илә ифадә олундуғуну, изаһ етсін вә шакирдләре айдыналашдырын ки, үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин тәрәфләри арасына истөннелән гәдәр башта сөзләр әлавә едилә биләр (мә'әлән: мектәбин тә'мир едилиб гајда салыныш бинасы аламын үзүнә күлүрдү); лакин тәрәфләри бир-бириндән айырмаг олмаз, чүнки үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин биринчи тәрәфи исмин јијөлик һалында ишләдилер (әкәр иккинчи тәрәф сајла ифадә едиләрсә, биринчи тәрәф чыхышлыг һал шәкилчиси дә гәбул едә биләр. Мүэллим бу мәсәләден данышаркән һәр ики шәкилцидән истигадә етмәјин мәчбури олмадыны изаһ етмәлидир), јијөлик һалда олан исимләр исә айрылышда ишләнмиш.

Мүэллим дәрс дедиши шакирдләре баша салмалыдыр ки, үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәси чүмләнни ұмрәккәб бир үзвү олур. Мәсәлән:

1. Колхозун мұнасиби мәктәбә кәлмиши (мүбтәда).

2. Синфин ағардымыш вә хејли әјани вәсайт асылмыш диварлары адама хош тә'сир бағышлајыр (мүбтәда).

3. Гарышдан кәлән Тоғигин анасыдыр (хәбәр).

4. Жолун кәнарында хејли ағач әқилиб (јер зәрфлији) вә с.

Тәчрүбә көстәрир ки, шакирдләр чох заман тәрәфләри арасына дахил олан сөзләри тә'јини сөз бирләшмәси илә бирликдә чүмләнни ejni үзвү кими көтүрүрләр. Мүэллим шакирдләри баша салмалыдыр ки, һәмин сөзләр тә'јин кими чыхыш едир. Үчүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәләри конкретлик ифадә едир.

Нәһајет, тәктәрәфли вә чохсөзлу тә'јини сөз бирләшмәләри һаггында бир-ики чүмлә. Мүэллим бунлардан, һөкмән, шакирдә мә'лumat вермәли вә демәлидир ки, тәктәрәфли тә'јини сөз бирләшмәләринин биринчи тәрәфи иштирак етмиш. Буну мәтн дахилиндә тапмаг кәрәкдир.

Мәсәлән: Һәлимәнин институту гурттаран гардашы мүһәндис ишләјири. Бу ил онбираңчи синфи гурттаран бачысы Нефт вә Кимja Институтуна дахил олмуцады.

Иккичи чүмләдәки «бачысы» сөзү биринчи чүмләдәки «һәлимәнни» сөзүне айлдир, лакин бу сөз иккичи чүмләдә ишләди мәнишәнir. Гәктәрәфли тә'јини сөз бирләшмәләри чүмләнни мұхтәлиф үзвү јеринде ишленә биләр. Мәсәлән:

1. һејдәрин китабы столун үстүндәдір. Дәфтәри мәндә галыб (мұбтәда).

2. Охујан Әминниң атасыдыр. Кәрәк ки, көлән әмисидір (хәбәр).

3. Галибин атасы Ленин ордени илә тәлтиф едилиб. Гардашина тибб елмәләри доктору ады верилиб (васитәлии тамамлыг) вә с.

Мүәллим чохсөзлү тә'јини сөз бирләшмәләриндән данышында, шакирдләри баша салмалыдыры ки, чохсөзлү тә'јини сөз бирләшмәләри бир нечә сөзүн бирләшмәсі јолу илә әмәлә калып вә чүмләнниң мүрәккәб бир үзвү олур.

Мәсәлән: Педагожи Институтун тәләбәләринин чыхышлары соҳ мараглы олду (мұбтәда) вә с.

Мүәллим шакирдләре демәлидири ки, тәктәрәфли вә соҳ сөзлү тә'јини сөз бирләшмәләрини әмәлә кәтирай сөзлөр, әсасын, исимләрдән ибарат олур. Бә'зән башга иштә һиссәләри дә иштирак еләјири. Мәсәлән: синиғ отагынын пәнчәрәсиини гарышы, ахшам үстүнүн сәрнии вә с.

И. О. БАЈРАМОВ.

педагожи елмәләр пәннәзи.

V СИННИФДЭ «СӨЗҮН ГУРУЛУШУ» БӘІСИНИН ТӘДРИСИ ҺАГГЫНДА

Сөзүн гурулушу илә танышлыг көстәрир ки, о, бир сыра кениш вә мүрәккәб мосаләләри әнатә едир. Бу бәіснин өјрәдилмәсі илә әлагәдар шакирдләр көк, шәкилчи, әсас; садә, дүзәлтмә вә мүрәккәб сөзләр; шәкилчиләрни хүсусијәтләри вә с. һаггында билик олда едириләр. «Сөзүн гурулушу» бәіснин тәдрисими дүзкүн тәшкил едилемәсі, бу бәіснин өјрәдилмәсінни сәмәрәли тәшкили шакирдләрни кәләчәкдә иштә һиссәләри үзәр өјрәнечәкләри билижип мәнимсәнилмәсими хејли җашылашдырыр, чүни морфологијанын әсас ванилләри олан көк, шәкилчи, әсас, дүзәлтмә вә мүрәккәб сөзләр, шәкилчиләрни хүсусијәтләри вә с. һаггында шакирдләрдә айдын тәсәввүр бу бәіснин тәдриси илә әлагәдар յарадылыр. Көк, шәкилчи, әсас; садә, дүзәлтмә вә мүрәккәб сөзләр, шәкилчиләрни хүсусијәтләри вә с. һаггында айдын тәсәввүрэ малик олан шакирд верилмиш сөзләри гурулуш с'тибары илә тәһлил етмәкдә, ону мә'на һиссәләрина (морфемләре) аյырмагда, һәмчинни бу сөзүн һансы иштә һиссесине мәнсуб олдугуну мүәјјәнләшдирмәкдә чәтирилик чәкмири. Еләчә дә синтактика тәһлил заманы сөзүн гурулушу һаггында мүкәммәл билижип олан шакирд чәтирилик чәкмири. Йијәлик һал вә мәнсубијәт шәкилчиләрни билән шакирд онун мұхтәлиф сөзләре битишәрәк тә'јини сөз бирләшмәләри әмәлә кәтиремесини, фе'ли сиғәт, мәсдәр вә фе'ли бағлама шәкилчиләрниң битишдикләри сөзләрни тәркибләр әмәлә кәтиридиши, мүрәк-

... чотириллик чәкмәдән аյырд едә билир. Ошларин үзүндө бир чүмлө үзвү олдугуну асанлыгыла мүәјжүләшdirir. Бүн на көрә дә «Сөзүн гурулушу» бәһсииң сәзтәдриң етмәк лазының ки, о, нәзәрдә тутулан биллик, бачарыг вә вәрдишлори шын кирдләрә ашылаја билсии. Буна наил олмаг үчүн «Сөзүн гурулушу» бәһсии илә әлагәдар вериләчәк биллеклорин мүәјжүләш систем вә ардычыллыгыла өјрәдилмәси хүсуси әһәмијәтә шынкылдир. Белә ки, «Сөзүн гурулушу» бәһсииң дахил олган грамматик мәфһүмлар ела бир ардычыллыг вә системле өјрәдилмәлийдир ки, о, һәм дә тә'лимдә «садәдән мүрәккәб» приспособинин тәләбини өдесин, һәм дә бу биллекләр системинде һәр бир әvvәл өјрәдилән биллик өзүндән сонракының өјрәдилмәси үчүн зәмни һазырламагла онун тәдриссине вә мәннисенниң сини асанлашдырысын.

Мә'лумдур ки, һәр бир интег һиссәсін тәдрисс едиләркән, онун гурулушча нөвләри дә өјрәдилүр вә бу заман һәр бир интег һиссәсинин өзүнә мәхсүс мүрәккәб сөзләрдән даышылышыр. Одур ки, мүрәккәб сөзләрин јазылышындан һәр бир интег һиссәсинин тәдрисс илә әлагәдар даышылмасы мәгсәдә даһа уйғундур. Дикәр тәрәфдән дә «Сөзүн гурулушу» бәһсии илә әлагәдар мүрәккәб сөзләрин јазылышындан бәһс етмәк, сонра айры-айры интег һиссәләринин тәдрисс илә әлагәдар олараг дөрекдә тәкрара јол верилмәснә сәбәб олур. Мәсәлән, мүрәккәб сөзләрин јазылышындан «Сөзүн гурулушу» бәһсииң даышылмасына баҳмајараг, «Исим» бәһсииң тәдрисс илә әлагәдар «Мүрәккәб исимләр вә онларын орфографијасы» (сәh. 39), «Сифәт» бәһсииң тәдрисс илә әлагәдар «Мүрәккәб сифәтләр вә онларын орфографијасы» (сәh. 65) кими мөвзулар верилмишdir. Фикримизчә, мүрәккәб сөзләрин јазылышыны конкрет интег һиссәсинин тәдрисс илә әлагәдар өјрәтмәк вә ону «Сөзүн гурулушу» бәһсииң чыхармаг елми чәһәтдән дүзкүн олдугү кими, методик чәһәтдән дә фајдалыдыр.

«Гысалдылмыш мүрәккәб сөзләр» адь алтында исә мүәллиф Бирләшмиш Мицләтләр Тәшкилаты, Совет Иттифагы Телеграф Акентлиji, Азәрбајҹан Совет Социалист Республикасы, Совет Иттифагы Коммунист Партијасы кими мүрәккәб адлардан вә онларын ихтирасар шәклиндә јазылыш-охунмасындан даышышыр.¹

Әvvәла, гејд етмәк лазымын ки, биллары мүрәккәб сөз исаб етмәк олмаз. Чүнки мүрәккәб сөзләрин истәр лексик,

истәрсә да морфология хүрүсүйәтләри билларда өз эксини ... из билир. Мүрәккәб сөзләр бир вүргүја малик олдугү һалда. Биллары тәшкүл еден һәр бир сөзүн өз мүстәгил вүргүсу варлыр. Мүрәккәб сөздәр бир вүргү илә дејиilib, бир јердә јазылышы һалда, биллар һәм бир јердә (ихтирасар едијдикда), һәм да һүрәт һазырда билир. Иккичи тәрәфи мәнсубијәт шәкилчеси гәбул өтмәклә дүзәлән мүрәккәб сөз јенидән мәнсубијәт шәкилчеси гәбул едерәк, үнүнчү нөв тә'јини сөз бирләшмәснин иккичи тәрәфи тәшкүл еда билир. Мәсәлән, ајаггабы сөзүн да мәнсубијәт шәкилчеси олмасына баҳмајараг. О, јенидән мәнсубијәт шәкилчеси гәбул едерәк Әhәmәdin ајаггабысы шәклиндә үчүүчү нөв тә'јини сөз бирләшмәснин иккичи компоненти ола билир. Лакин јухарыда көстәрдијимиң адларын һеч бирни յенидән мәнсубијәт шәкилчеси гәбул еда билмәз. Һәм иккичи мүрәккәб сөздәр һаллајма вә ҹәмләнмә хүсусијәтләрни қөрә дә биллардан тамамила фәргләнирләр. Биллар дилнижлиләр әдәбијатында да мүрәккәб адлар һенәб әдәби улурлар. «Дүлгүмизин лексикојунда Азәрбајҹан Маариф Җөзирији, Азәрбајҹан Елмләр Академијасы, Азәрбајҹан Дөврлөт Университети, Азәрбајҹан Совет Јазычылары Иттифагы кимни онларча идарә, мүәссисе вә тәшкүлат адлары ишләнир ки, биллар да иккичи нөв тә'јини сөз бирләшмәләри формалыда дүзәлдир, формаца тә'јини сөз бирләшмәси, мәзмунча мүрәккәб идарә адлары һесаб олунур».¹

Бурадаң айдын олур ки, биллар һазыркы вәзијәтиндә иккичи һөв тә'јини сөз бирләшмәси, на дә мүрәккәб сөздүр. Биллар көрә дә бу чүр мүрәккәб адлары «Гысалдылмыш мүрәккәб сөзләр» адь алтында тәдрисс етмәк шакирдләрдә мүрәккәб сөз һаггында јашылыш тәсәвүрләр јараимасына сәбәб ола билләр. Одур ки, бела мүрәккәб идарә вә мүәссисе адларыны «Мүрәккәб адлар» башлығы алтында «Исим» бәһсииң тәдрисс илә әлагәдар өјрәтмәк мәгсәдә даһа уйғундур. Чүнки биллар мәзмүү етибары илә мүрәккәб сөзләре охшадығы кими, ад билдирмәк иегтеји-иәзәрдән дә исимләрә охшајыр.

«Шәкилчиләrin јазылышы» мәсәләси исә аһәнк гануну илә әлагәдар олдугундан, һәмин мөвзунун «Сөзүн гурулушу» бәһсииң дејиil, «Фонетика» бөлмәснинде өјрәдилмәси истәр елми, истәрсә дә методик чәһәтдән даһа дүзкүндүр.

Даһа сопра, мөвчуд дәрслекдә көк вә шәкилчи һаггында ма'лumat верилмәдәц, сөзләрин гурулушча нөвләри һаггында

¹ Мұасир Азәрбајҹан дили, Синтаксис, АДУ иешријаты, Бакы, 1959, сәh. 64.

¹ С. Чәфәров, Азәрбајҹан дилинин грамматикасы, 5—6-чы синтаксир үчүн, Азәртәдриенш, 1965-чи ил, сәh. 28.

мә'лumat верилди. Айыпдыр ки, көк вә шәкилчи һагында билиж малик олмајан шакирд, садо, дүзәлтмә вә мүреккәб ең аилашының һеч нахт шүурлу сурәтде дәрк едо билмоз, чунки сөзләриң садә, дүзәлтмә вә мүреккәб олмагли үч Јерә болу. мәсіниң осасында көк вә шәкилчинин мұхтолиғ шакилде бирләшиб, мүәјжән бир мәзмүн ифадә стмоси дурур, башта сөзлеңесек, сөзләриң садә, дүзәлтмә вә мүреккәб олараг үч Јерә бүлүнмәси конкрет сөздә көк вә шәкилчинин иштиракына осалышыр, демәли, болқын-осасыны көк вә шәкилчи тәшкил едир. Буна көрә дә сөзләриң гурулушына нөвлөри һагында шакирләрдә айдын тәсөввүр йаратмаг үчүн әввөлчә көк вә шәкилчиләр өյрәдилмөлидир. Дәрсликдә исо бу мәселе тамамилә экшино верилмишdir.

Бундан башта, «Сөзүн гурулушу» бәсін илә әлагәдар дәрсликдә верилмиш биликлор системини пәзәрден кечирдикдә айдын олур ки, сөздәјиширичи шәкилчиләр һагында һеч бир мә'лumat верилмәшидир. Бурада җализы «Дүзәлтмә сөзләр вә сөздүзәлдичи шәкилчиләр» башлығы алтында сөздүзәлдичи шәкилчиләрдән бәсі олупмушдур. Һалбуки сөздүзәлдичи шәкилчиләр сөздәјиширичи шәкилчиләрде олаголи шакилде мүгајисоли өйрәдиләре, шакирләрдің шүүрунда даңа айдын изләр бурахмыш олар.

Мәктобләрдә апарылан мұшаһидәләр көстәрир ки, «Сөзүн гурулушу» бәсін сәтни өйрәдилдиңе көрә, шакирләр өз заман садо сөзләрлә дүзәлтмә сөзләри бир-бириндән фәргләндириже бачармыр, бунун нәтижесинде мүәјжән бир нитт һиссесинә анд олап дүзәлтмә сөзү башта бир нитт һиссесинә мәнсуб олап-сөз кими ғабул едирләр. Мәсәлән, шакирләр, ағыллы, күллү, чичәкли, җахышылыг, пислик, җазан, охујан сөзләрини тәһлил едәркән, онун һансы нитт һиссесинә мәнсуб олдуғуну мүәјжәшләшдирәркән, бу сөзләрин җализы көкләринең фикир вәрәрәк, ағыллы, күллү, чичәкли сөзләрини исим; Ҙахышылыг, пислик сөзләрини сифат; Ҙазан, охујан сөзләрини исо фә'л һесаб едирләр. Өлбәттә, бу һал шакирләрдә көк вә осас һагында дәрслик мәлumat вермәмәкдән ирәли көлир.

Сөзүн гурулушу һагында шакирләре - айдын тәсөввүр вермәмәк онларың җазыда, хүсусиәт сөзләрини сәтирдән-сәтрә кечирилмеси заманы бир сыра сәһівләре Йол вермәләrinе сәбәб олур.

Шакирләрдің җазыларының пәзәрдән кечирдикдә, айдын олур ки, онлар сөзү сәтирдән-сәтрә кечириләркән һечаларла морфемләри бир-бири илә гарышдырылар. Бу да ондан ирәли кә-

лир ки, шакирләр сөзу һечалара болмәкә, ону мә'на һиссәләрине (морфемләре) болмок ярасындағы фәрги айдын тәсөввүр едо билмириләр.

Дејиләнләрдән айдын олур ки, сөзүн гурулушу вә дилиниздән сөздүзәлтмә васитәләри һагында конкрет билиж малик олмадан ғрамматиканы дәрингән, шүурлу сурәтде мәннисәмәк, дили билмәк, сөзләриң дејишилмәси гајдаларының өјранмәк, ондан әмәли сурәтде истифадә стмәк, сөзләри җерли-җериңде ишләтмәжи бачармаг мүмкүн дејилдир. Чүнки сөзләри җерли-җериңде ишләтмәжи бачармаг о демәкдир ки, шакирд һәминнен сөзүн лүгәти мә'насыны билир. Экәр сөзүн лүгәти мә'насы шакирд тәрәфиндән айдын шакилде дәрк едиләмишдир, демәли, һәминнен сөздән о, дүзкүн истифадә едо билмәз. Бела һалларда сөзүн лүгәти мә'насыны шакирдә баша салмаг үчүн һәминнен сөзу гурулушуна көрә тәһлил стмәк лазын көлир. Мәсәлән, тутаг ки, шакирләр әмәкдаш сөзүнүн лүгәти мә'насыны баша дүшмүрләр. Һәминнен сөзу шакирләрдің Ҙахышы баша дүшмәләри үчүн мүәллим изаһ едир ки, бурада әмәк сөзүн көкү. —даш исо шәкилцидир. Шакирләрдән әмәк сөзүнүн лүгәти мә'насы сорушулдуғда айдын олур ки, һамы билир. Демәли, бурада айдын олмајан —даш шәкилчисинин мә'насының. Буна көрә дә мүәллим костәрир ки, —даш сөздүзәлдичи шәкилчидир, өзү дә бирлик мә'насыны билдирир. Демәли, әмәкдаш деңдикдә, «биркә әмәк сәрф едан», «бирликдә ишләјен», «ејни бир ишде چалышын» вә с. кими мә'налар баша дүшүлмәлидир. Бурада мүәллим, —даш шәкилчисинин, һәмчинин әмәкдаш сөзүнүн мә'насының даңа айдын баша дүшүлмәсінің тә'мини стмәк үчүн һәминнен сөза охшар олап вә ејни шәкилчи илә дүзәләп сирдаш, вәтәндаш, силаһдаш, Йолдаш сөзләрини до пүмүнә костәрәрек изаһ стмәлидир.

«Сөзүн гурулушу» бәсінин тәдрисина мүәллим Азәрбајҹан әдәби дилинин зәңкилиji вә онун зәңкиләшмәси Ҙоллары һагында сөһбәтлә башламалыдыр. Бу заман мүәллим җализы лүгәт тәркибинин зәңкилиjiндән вә кепишилиjiндән дејил, ејни заманда сөзләрини чохмә'налылығындаң, омоним вә синонимләрдән, дилиниздәки зәңкил сөздүзәлтмә васитәләриндән дә әтрафлы данышмалы вә беләлникә дә сөзләрин гурулушу с'тибары илә өյрәнілмәсина гарыш шакирләрдә дәрии мараг ојатмалыдыр. Мүәллим өйткән мәлидир ки, дил инсанының һәр чүр фәалиjети илә һәмчинин онун истеңсал фәалиjети илә бағылышы. Буна көрә дә инсаның фәалиjети, сләcho дә истеңсалың ишкишағы вә кепишиләшмәси дилдә Јени сөзләрдин Ҙа-

ранмасына вә беләликлә дә дилимиздәки сөзләрин бә'зиләр. Нин вә мөвгејини итирмәснә сабәб олур. Шакирдләр билмәлүләр ки, мүәјјән сөзләрлә ифадә едилән әшja истеһсалы инкишафы илә әлагәдар олараг арадан чыхдыгда, оны ифадә едән сөздәр дә арадан чыхыр. Мәсәлән, чүт, хыш, фажтон, конка вә с. кими сөзләр буна мисал ола биләр. Белә сөзләре јалызы кечмиш дөврләрдәң баһс едән әсәрләрдә раст кәлмәк олар.

Чәмијјәтиң вә истеһсалатын инкишафы илә әлагәдар олараг, бә'зин сөзләрин ифадә етдикләри әшja вә мәфһумларын арадан чыхмасы ила онларын ифадәчиси олан сөзләрин дә арадан чыхдығы кими, әксина, јени әшja вә мәфһумун әмәлә кәлмәси јени сөзләрин яранмасына сабәб олур. Мәсәлән, Бејүк Октjabр социалист ингилабы өлкәмиздә гәләбә чалдыгдан соңра јени әмәла қәлән әшja вә мәфһумларла әлагәдар дилимиздә колхоз, коммунист, комсомол, колхозчы, јарыш, манга, мангабашчысы, трактор, комбајн вә с. кими јүзләрлә сөзләр яранмышдыр.

Бүтүн бунларла бирликдә, мүәллим шакирдләрә анлатмалыдыр ки, дилимиздә јени сөзләрин әмәлә қәлмәси Азәрбајчак дилинин лүгәт фондуна дахил олан сөз көкләриндән шәкилни васитасында јени сөзләр јаратмагла әлагәдардыр. Шакирдләр билмәлиләр ки, дилимиздә олан сөз көкләрине шакилчиләр артырмагла бир сыра јени сөзләр дүзәлтмәк олар. Беләтиклә дә мүәллим шакирдләрдә Азәрбајчан дилиндә сөз јаралычылығы һаггында мүәјјән тәсәввүрләр јаратмалы вә онун өјрәнилмәснә гарышы мараг ојатмалыдыр. Бундан соңра сөзүн гурулушуны өјрәтмәјә башламаг олар.

Сөзүн гурулушча өјрәдилмәснә кек вә шәкилчинин өјрәдилмәснәндән башланылмалыдыр. Чүнки бунлар сөзүн гурулушуны айдын дәрк етмәк үчүн эн әсас ваһидләрdir. Кек вә шәкилчи һаггында айдын тәсәввүрә малик олмадан шәкилчиләрин хүсусијјәтларини, сөзләрни гурулушча нөвләрини өјрәнмәк мүмкүн дејилдир. Мә'лумдур ки, кек вә шәкилчи һаггында шакирдләрин һәлә ىбтидаи мәктәбдән мүәјјән тәсәввүрләри вардыр. Ләкин бу тәсаввүрләр чох сада вә элементар характер дашишырыр. Одур ки, һәмин сада вә элементар тәсәввүрләрин олмасына эсасланмагла, V синифда Азәрбајчан дили морфологијасынын тәдриси илә әлагәдар олараг, «Сөзүн гурулушу» бәһснәнда шакирдләрә кек вә шәкилчиләр һаггында дәрин вә һәртәрәфли билүк вермәк лазымдыр.

Кек вә шәкилчи һаггында шакирдләрә айдын тәсәввүр вермәк үчүн шакирдләрин нәзәр-диггәтини дил фактлары үз-

ринде мұшаһидәләр алармаға чәлб етмәлидир. Бу ишә бирбаша тә'рифин дејилмәснәндән башламаг бә'зән әзбәрчиліјә кәтириб чыхардыр. Шакирд көк вә шәкилчинин тә'рифини әзбәр сөjlәмәji бачарыр, лакин верилмиш сөзләрдә онлары аյырдедә билмир, сөзү гурулущуна кәрә тәһлил етмәкдә чәтиилик җәкир.

Одур ки, кек вә шәкилчи һаггында шакирдләрә мүкәммәл билүк вермәк үчүн мүәллим дәрсн ашағыдақы шәкилдә тәшкил етмәлидир. Бу мәгсәдлә лөвһәдә ашағыдақы чүмләләри јазмалыдыр:

1. Китаб билүк мәнбәјидир.
2. Китабын чилди јарашиглыдыр.
3. Китаба һамы һөрмәт етмәлидир.
4. Китабы һамы севмәлидир.
5. Китабда мараглы һекајәләр вар.
6. Китабдан чох шеј өјрәндүм.
7. Китаблар мәтбәәдә чап олунур.
8. Китабым чантададыр вә с.

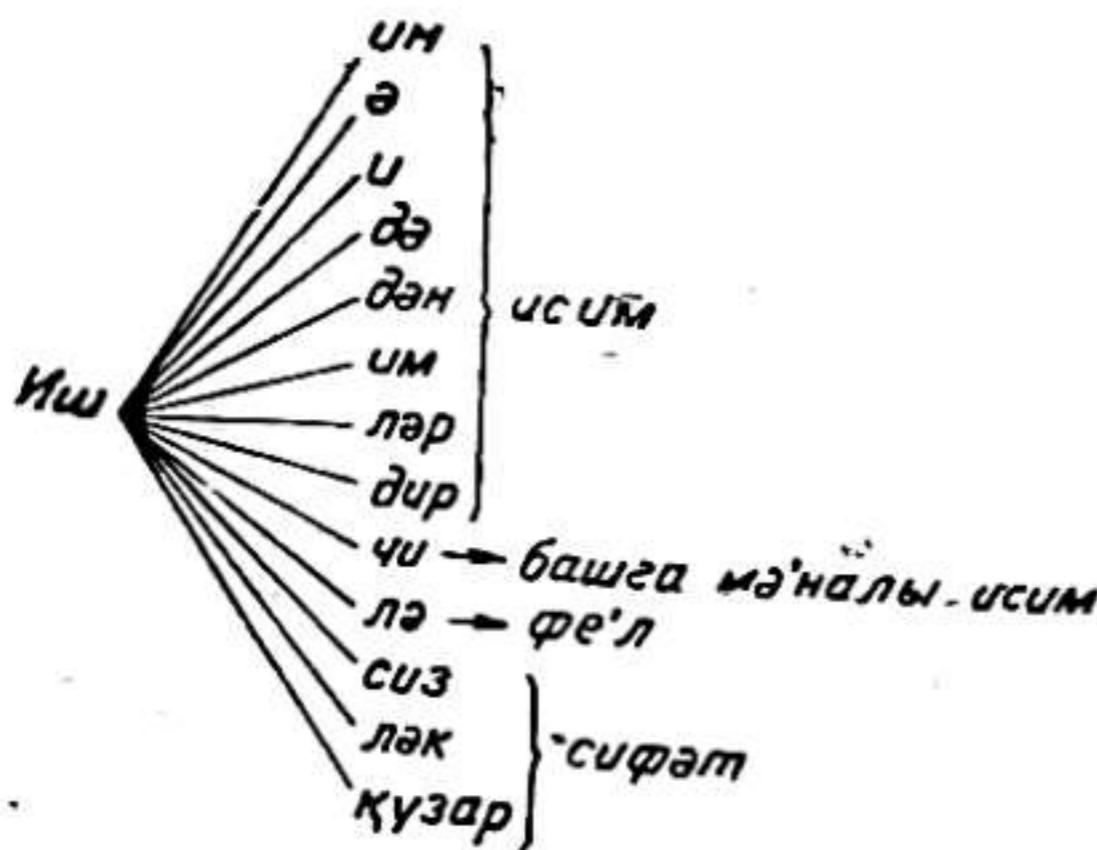
Бундан соңра, мүәллим шакирдләрин нәзәр-диггәтини мұхтәлиф чүмләләрдә ишләнмиш китаб сөзүнә јөнәлтмәлидир. Шакирдләр чүмләләр үзәриндә хејли фикирләшдикдән соңра, мүәллим ашағыдақы шәкилдә истигаматләндирличи суаллар верир:

- Китаб сөзү мұхтәлиф чүмләләрдә ишләнмәснә бахмажараг, онун шәкли дәжишмишdirми?
- Хејр, дәжишмәмишdir.
- Инди бүтүн чүмләләрдә китаб сөзүнү ажырылыгда көтүрәк, бу заман р, мә'на верирми?
- Бәли, китаб сөзү ажырылыгда да көтүрүлдүкдә мә'на верир.
- Инди кәлии, бүтүн чүмләләрдә китаб сөзүнә битишан һиссәләрә нәзәр салаг. Бу һиссәләр бүтүн чүмләләрдә ейниdirми, јохса онлар дәжишмишdirми?
- Бүтүн чүмләләрдә китаб сөзүнә битишан һиссәләр бирбiriinin ейни дејилдир. Онлар дәжишмишdir.
- Бу һиссәләри китаб сөзүндән ажырылыгда көтүрдүкдә, мә'на билдирирми?
- Бу һиссәләрн китаб сөзүндән ажырылыгда көтүрдүкдә, һеч бир мә'на билдирир.

Бурадан да мүәллим шакирдләрин иштиракы илә белә бир нәтичәјә қәлмәлидир ки, сөзүн ажырылыгда мә'на билдирилән дәжишмәјен һиссәсн кек, ажырылыгда һеч бир мә'на билдирилән.

мәјән вә дәјишиң һиссәси шәкилчи адланыр. Белә бир нәтиҗә әлдә енилдикдән соңра, шакирдләр мұвағиг чалышмалар үзәринде ишләдилмәлидир.

Көк вә шәкилчиләр һаггында шакирдләрә анлајыш вердикдән соңра шәкилчиләрин хүсусијәтләrinи өјрәтмәк олар. Шәкилчиләрин хүсусијәтләrinи мұгајисәли шәкилдә өјрәтмәк даһа јахши нәтичәләр верир. Бу мәгсәдлә айрылыгда һәм сөздүзәлдици, һәм дә сөздәјиширичи шәкилчи гәбул едән бир сөз көтүрүлүр вә она мүмкүн олан шәкилчиләр артырылмагла лөв. һәдә јазылыр.



Соңра, шакирдләрин нәзәр-диггәти -ин, -ә, -и, -дә, -дән, -им, -ләр, -дир шәкилчиләrinе чәлб едилир. Айдын олур ки, бу шәкилчиләр сөзүн мә'насында һеч бир дәјишиклик әмәлә кәтиrmәшишdir. Онлар сөзүн јалныз шәклини дәјишишиләр. Лакин -чи, -лә, -сиз, -ләк, -құзар шәкилчиләri сөзүн шәклини дәјишишәкәлә бәрабәр, онун илк мә'насыны да дәјишишәк, јени лүгәти мә'на верән сөз јаратмышдыр. Демәли, бу шәкилчиләrin әсас вәзиғеси бир сөздән јени бир сөз дүзәлтмәкдәn ибаратdir. Лакин бириńчи группа дахил олан шәкилчиләrin әсас вәзиғеси исә чүмләдә сөзләр арасында әлагә јаратмагдан ибаратdir. Одур ки, сөз көкләrinе артырыларкәn, она јени лүгәти мә'на верән шәкилчиләr сөздүзәлдици, сөзләр арасында әлагә јаратмаг үчүн ишләниләn шәкилчиләr исә сөздәјиширичи шәкилчиләr адланыrlar.

Гејд етмәк лазымдыр ки, бә'зән ејни сөвти тәркибә малик

олан шәкилчи бә'зән сөздүзәлдици, бә'зән исә сөздәјиширичи шәкилчи вәзиғесинде ишләнир. Мәсәләn, -ачаг, -әчәк шәкилчиләri һәм фе'лин мүәjjәn кәләчәк заманыны (јазачаг, кәләчәк вә c.), һәм фе'ли сифат (көрүләчәк иш, јазылачаг иек-туб вә c.), һәм дә исим (кәләчәк бизимdir вә c.) дүзәлдири. -Малы, -мәли шәкилчиләri һәм фе'лин вачиб формасыны (алмалыјам, кәлмәлијәm вә c.), һәм фе'ли сифат (јемәли хәрәк, ичмәли су, охумалы китаб вә c.) дүзәлдири. -Мыш, -миш, -муш, -мүш шәкилчиләri һәм фе'лин нәгли кечмиш заманыны (калмыш, охумуш, јазмыш, көрмүш вә c.), һәм фе'ли сифат (јазылмыш мәктуб; кәлмиш гонаг, охумуш адам, көрүлмүш иш вә c.) әмәла кәтирир, һәм дә имиш көмәкчи фе'лини ифадә едири (јазырмыш, кәлирмиш, охујурмуш, көрүрмүш вә c.).

Үмумијәтлә, дилимиздә белә шәкилчиләр чохдур. Тәчрүбә көстәрир ки, һәмин шәкилчиләr һаггында әтрафлы мә'лumat вәрәрәk, онлары шакирдләrә өјрәтмәдикдә ајры-ајры грамматик категоријалар бир-бири илә гарышдырылыр. Бә'зи һалларда исә шакирдләr мүхтәлиф вәзиғеләрдә ишләнмәсine бахмајараг, онлары бир шәкилчи кими таныјырлар. Мәсәләn, Мән јазмышам. Јазылмыш китаб. Эли јазырмыш—бирләшмә вә чүмләләриндәki јазмышам, јазылмыш, јазырмыш сөзләринде олар -мыш шәкилчиси вә көмәкчи фе'лини шакирдләr јалныз фе'лин нәгли кечмиш заманын шәкилчиси адландырылар. Һалбуки, бу шәкилчи бириńчи сөздә фе'лин нәгли кечмиш заманын шәкилчиси, икиńчи сөздә сөздүзәлдици шәкилчи, үчүнчү сөздә исә көмәкчи фе'лдири.

Одур ки, шәкилчиләrin хүсусијәтләrinи өјрәдәркәn бу чүр шәкилчиләr һаггында да шакирдләrә әтрафлы мә'лumat вәрилмәлиdir. Бу саhәdә Бакынын 173 нөмрәли орта мәктәбинин мүәллими Э. Бајрамовун диггәтәлајиг иш тәчрүбәси вардыр. О, белә шәкилчиләrin манијәтини айдын шәкилдә баша салмаг үчүн чүмләләr тәһлил етдирмәкдәn истифадә едири. Мәсәләn, «Биз бу ил пионер дүшәркәсindә истираhәt етмиш, һәм дә верилмиш тапшырылары јеринә јетирмишик» чүмләsinin морфологи тәһлили заманы мүәлліm «истираhәt етмиш», «верилмиш», «јеринә јетирмишик» сөзләrinдәki -миш шәкилчиләrinin мә'на вә вәзиғеләrinи мүгајисә јолу илә изаh етмәjи шакирдләrdәn тәләб едири.

Шәкилчиләrin вәзиғеләrinе көрә нөвләри өјрәдилдикдәn соңra, мүәллим әсаслар һаггында шакирдләrә әтрафлы мә'лumat вәрмәлиdir. Шакирдләr артыг шәкилчиләrin ики вәзиғәдә—сөздәјиширичи вә сөздүзәлдици вәзиғедә ишләndi-

Жини билирләр. Онлара аյдындыр ки, сөздүзәлдиши шәкилчи артырылмагла бир сөздән тамамилә јени бир сөз дүзәлдиләр. Одур ки, бу имкандан истифадә едәрәк, шакирдләре әсаслар һаггында мә'лумат вермәк лазыныр.

Әсаслар һаггында шакирдләре айрыча мә'лумат вермәйни һәм елми, һәм дә дидактик әһәмијәти вардыр. Тәчрубы көстәр ки, чох ваҳт шакирдләре әсаслар һаггында анлајышта малик олмадыларынан дүзәлтмә сөзләри нитг һиссәләрине көрә тәһлил едәркән сөзүн көкүнә диггәт едир, она битишдирил. Миш сөздүзәлдиши шәкилчинин јаратдығы јени мә'наны иззәрдән гачырыр, бунун нәтижесинде дә сәһвләре ѡол верирләр. Экәр «Сөзүн гурулушу» бәһсеннин тәдриси илә әлагәдар шакирдләре сөзүн әсасы һаггында мүәјјән анлајыш вериләрса, белә сәһвләре арадан галдырымаг хејли асанлашар вә бәлкә дә белә сәһвләре ѡол верилмәз.

Шакирдләре әсас һаггында анлајыш вермәйин, ону әтрафы өјрәтмәйин әһәмијәти башлыча олараг ашағыдақылардан ибарәтдир:

1. Әсаслары өјрәнмәклә шакирдләре сөздүзәлдиши ۋә сөздәјиширичи шәкилчиләрин мә'насыны даһа јахши дәрк едирләр;

2. Әсасларын өјрәдилмәси сөздүзәлдиши шәкилчиләри ишләнмә јерини, ја'ни онун һәмиша сөздәјиширичи шәкилчи дәң аввәл кәлдијини мәнимсәтмәјә әлвәришлү имкан јарадыр;

3. Әсаслар һаггында айдын тәсәввүрә малик олмаг сөзләри нитг һиссәләрине көрә тәһлил едәркән, сәһвләре ѡол вермәйин гарышыны алыр.

Мә'лумдур ки, мұасир дилимиздә сөздүзәлдиши шәкилчиләрин һамысы ejni дәрәчәдә сөз јаратмаг имканына малик дејилдир. Бә'зи сөздүзәлдиши шәкилчиләре даһа чох сөз јарада билдији һалда, бә'зиләре чох мәһдуд даирәдә сөзләр јарада билирләр. Буна көрә дә «Сөзүн гурулушу» бәһсеннин тәдриси илә әлагадар ән чох мәһсүлдер шәкилчиләрин өјрәдилмәсина јер верилмалидир. Она көрә дә, бу дөврә сөздүзәлдиши шәкилчиләрин өјрадилмәсінин әсас мәгсәди шакирдләре әсаслар һаггында мә'лумат вермәкдән, сөздүзәлдиши шәкилчиләри көкләрдән аյырмасы бачармаг вә онлары сөздәјиширичи шәкилчиләрдән фаргләндирмәји өјрәтмәкдән ибарәтдир. Сөздүзәлдиши шәкилчиләре һаггында шакирдләрин билијини кенишләндирмәк исә нитг һиссәләрнин тәдриси ыла әлагәдардыр. Белә ки, һәр бир нитг һиссәси өјрәдилән заман онларын гу-

рулушчай нөвләри дә ојрәдилир ки, бу да сөздүзәлдиши шәкилчиләрлә әтрафлы таныш олмага имкан јарадыр. Сөздүзәлдиши шәкилчиләрини әһәмијәтини, хүсусилә онун бир нитг һиссәсінә мәнсуб олан сөздән башга бир нитг һиссәсінә мәнсуб олан сөз әмәлә көтирмәсін шакирдләр бу заман даһа јахши дәрк едирләр. Буна көрә дә әсасларын өјрәдилмәси илә әлагәдар даһа мәһсүлдер сөздүзәлдиши шәкилчиләрдән данишмагла ки-фајэтләнмәк олар.

Әсаслары өјрәдәркән, мүэллим шакирдләрини иәзәрине чатдырмалыдыр ки, сөзүн көкүнә артырылан һәр бир сөздүзәлдиши шәкилчи онун илк лүгәти мә'насыны дәјишәрәк, јени лүгәти мә'наја малик олан бир сөз јарадыр. Буна көрә дә нитг һиссәләрине көрә тәһлил заманы сөздүзәлдиши шәкилчинин јаратдығы мә'на әсас көтүрүлмәлидир. Мәсәлән, ишлә, ишсиз, ишчи, ишкүзар, ишләк вә с. кими сөзләр нитг һиссәләрине көрә тәһлил едиләркән, иш сөзүнүн лүгәти мә'насыны әсас көтүрмәк олмаз, чүнки она артырылан -лә, -сиз, -чи, -күзар, -ләк шәкилчиләри һәмин сөздән тамамилә јени бир сөз дүзәлтмидир.

Гејд етмәк лазыныр ки, бә'зән бир сөздә бир нечә сөздүзәлдиши шәкилчи ола билир. Мәсәлән, **јаз+ы+чи+лыг**, **јара+д(т)+ычи+лыг** вә с. Белә һалларда исә ахырынчы сөздүзәлдиши шәкилчинин јаратдығы мә'на әсас көтүрүлмәлидир. Чүнки һәр бир сонра кәлән сөздүзәлдиши шәкилчи өзүндән әввәлки сөздүзәлдиши шәкилчинин јаратдығы мә'на әсасында јени сөз јарадыр. Мәсәлән, **јаз+ы+чи+лыг** сөзүндә -ы шәкилчиси **јаз** сөзүндән јени сөз дүзәлтди кими, -чи шәкилчиси дә **јазы** сөзүндән јени сөз дүзәлтмишdir, еләчә дә -лыг шәкилчиси **јазычы** сөзүндән јени бир сөз јаратмышдыр.

Умумијәтлә, әсас һаггында шакирдләре билik вермәк үчүн мұхтәлиф үсуллардан истифадә етмәк олар, бунлардан ән башлычасы верилмиш сөзләре әввәлчәдән мүәјјән едилмиш схем әсасында тәһлил етмәкдән ибарәтдир. Тәчрубы көстәрир ки, бу үсул әсасын шакирдләр тәрәфиндән әтрафлы мәнимсәнилмәсінни тә'мин едир. Бу үсулла иш ашағыдақы шәкилдә тәшкіл едилir.

Тәһлил үчүн верилмиш сөзләре: ишни, ишләмәк, ишсиз, јазы, охучу, дузлу, дәмирчинин, јахшылыг, пислик, шәһәрли.

Верилмиш сөзләр схемдә көстәрилди кими тәһлил едилir. Бундан сонра схемдән истифадә етмәкдә көклә әсасын грамматик вә мә'на хүсусијәтләри мүгајиса олунур.

Көк	Суалы	Сөздүэлді-чи шәқиличи	Әсас	Суалы	Сөздәйшиди-ричи шәқиличи
иш	нә?	—	ишлә	нә ет?	ин
иц	нә?	-лә	ицніз	нечә?	мәк
иц	нә?	-сиз	јазы	нә?	—
јаз	нә ет?	-ы	охучу	ким?	—
оху	нә ет?	(у) чу	дузлу	нечә?	—
дүз	нә?	-лу	дәмирчи	ким?	—
дәмир	нә?	-чи	јахшылыг	нә?	ин
јахшы	нечә?	-лыг	пислик	нә?	—
пис	нечә?	-лик	шәһәрли	ким?	—
шәһәр	нә?	-ли			

Беләликлә, көк вә шәкиличинин, шәкилчиләrin мә'на вә вәзифәләrinә көрә нөвләринин, еләчә дә әсасын өјрәдилмәси сөзүн гурулушу һаггында шакирдләрдә айдын тәсәввүр јарандыны тә'мин едир.

ОРТА МӘКТӘБДӘ ӘДӘБИЙДАТ ТӘДРИСИ

Әһәдулла ГӘНБӘРОВ,

Бакыдакы 45 нөмрәли мәктәбин мүэллими.

V—VIII СИНİФЛӘРДӘ ЈАЗЫЧЫЛАРЫН ҺӘЈАТ ВӘ ЈАРАДЫЧЫЛЫГЫНЫН ӘЛАГӘЛИ ТӘДРИСИ ВӘ ӘЛАВӘ МАТЕРИАЛЛАРДАН ИСТИФАДӘ ЕДИЛМӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Шакирдләrin дүнјакөрүшүнүн формалашмасында, онларда меһрибан достлуг вә јолдашлыг дујғуларынын мөһкәмләнмәсindә, дөнмәз ирадә вә бејнәлмиләлчилик тәрбијәсинин ашыланмасында классик язычыларымызын һәјат вә јарадычылыгынын тәдриси бөյүк рол ојнаыр. Мәһз буна көрә дә бөйүк әдәби сималарын һәјат вә јарадычылығы мәктәб програмына дахил едилмишdir.

Язычыларын тәрчүмеји-һалынын тәдриси шакирдләрә чох шеј верир. Онлар да «бөйүк адамлар» кими савадлы, мәдәни олмағы, јүксәлмәји, чәмијјәтдә ләјагәтли мөвге тутмағы арзу едирләр. Язычыларымызын һәјатындакы шәхси нүмунә, бөйүк достлуг, халг иши уғрунда өмүрлүк мүбариза, мәғрурлуг, намуслу һәјат сүрмәк, јалтаглыға вә сатғынлыға нифрәт етмәк, «буғда чөрәji хатиринә башгасынын сүфрасинин пишиji олмагданса, арпа чөрәjinә гане олуб өз сүфрасинин пәләнки олмаг» идејасы—бүтүн бунлар, кәңч нәслин дөгру вә дүзкүн тәрбијә едилмәсindә ән јахшы васитәдир. Мүэллим бу имкандан кениш истифадә етмәлидир.

Мә'лумдур ки, язычыларын һәјат вә јарадычылыгыны шакирдләрә өјрәтмәк мәгсәди илә програмда мүәјжән saatлар айрылмыш, дәрслекләрдә исә буна уғуны материаллар верилмишdir. Бә'зән бир язычынын һәјатыны ики, үч дәфә кечмәк лазым кәлир. Эксинә, бир сыра язычыларын тәрчүмеји-һалы програма дахил едилмәмишdir. Она көрә дә мүэллим лазыми мә'лumatларла шакирдләri таныш етмәли олур. Бу факты нәзәрә алсаг, язычыларын һәјат вә јарадычылыгынын тәдрисинде әлагәләндирмә үсулуунун вә әлавә материаллардан истифадә едилмәсиин иә гәдәр зәрури олдуғуunu јегин етмиш оларыг. Бу исә мүэллимә имкан верир ки, бә'зән дәрслекләрдә һисс олунан сәтнилик вә схематикдән јаха гуртарсыи.

һәр дәфә յазычының һәјат вә јарадычылығыны тәдриң ёдәндә жени үсуллардан, жени факт вә һадисәләрдән истифадә етсөн. Мән бу хәтти әсас тутуб, յазычының шәхси һәјатында баш вәрән ела бир һадисен шакирләрә чатдырмага чалышырам ки, һәмин һадисе ва ја факт билаваситә о յазычыја анд олсун. Мәсалән, шакирләрин ингилабдан габаг динә, аллаһа мејдан охујан, чәһаләт вә мөвхуматын эн гәddар дүшмәни, бүтүн динләри пуч вә эфсанә сајан атеист յазычымызын Мирзә Фәтәли Ахундов олмасыны билмәләри, мәнә елә кәлир ки, пис олмаз. Эксина, бу факт, баткә дә, шакирләрин јадында һәмішәлик галачагдыр. Јазычыларын һәјат вә јарадычылығыны тәдри-сияда биринчи фикир өвердијим шәрт будур.

Иккىни. Чалышырам ки, յазычының јарадычылығ үслубу, диги, элементар шәкилдә оlsa да, шакирләрә айдын олсун. Шакирдин, лингвадији вә ја охудуғу ше'рин Вурғун, яхуд Сабир тәрәффүндән յазылдығыны үслубуна көрә айырд едә билмәси хош дејилми? V—VIII синифләрдә буна наил олмаг мүаллимин бөјүк мұваффәгијәти сајыла биләр.

Үчүнчү. Бөјүк әдәби шәхсијәтләрин һәјатында баш верән бә'зи һадисаләр онларын инкишаф едиб классик յазычы сәвијәсина галхмаларында мүәјжән рол оjnамышдыр. Она көрә дә һәмин һадисаләрдән бә'зиләрини дәрсдә хатырламагы мәгсадаујғүн һесаб еди्रәм. Белә олдугда, кечилән мөвзүнү шакирләр даһа марагла динләјир вә тез гаврајылар; յазычының қаләчәк дәрсләрдә кечиләчәк әсәрләринә мәһәббәт артыр вә ушаглар һәмин әсәрләри бөјүк һәвәслә өjrәнирләр. Бундан башга, мүстәғил фикир сөjlәмәjә даһа чох имкан јараныр ки, бу да шакирләрин шифаһи нитгинин инкишафына յахындан көмәк еди.

Мә'лумдур ки, М. Ф. Ахундовун һәјат вә јарадычылығы һагтында шакирләрә иккى дәфә мә'лumat верилнир. VI синиф дәрслийидә (тәртиб едәни И. Бабаев) յазычының тәрчүмеји-һалы гыса верилмишdir. VIII синиф дәрслийидә исә (мүәллифләри: Э. Гарабағлы вә М. Асланов) бөјүк мүтәфәккириң һәјаты мараглы, јадда галан епизодларла зәнкниләшдирилмиш вә јарадычылығы шакирләрин билик вә йаш сәвијәләриңе ујугүн олараг тәһлил едилмишdir. Она көрә дә VI синифдә ашагыдақы иккى фактдан истифадә едиրәм:

а) шакирләр дәрсликдәки материалдан билирләр ки, յазычының һәјаты, хүсусән, өмрүнүн сөн илләри бөјүк еңтијач ичәрисинде кечмишdir. Бурада әlavә едири: М. Ф. Ахундов өмрүнүн сонуна ғәдәр халгымызын мәдәни керилүннә сәбәб

олан әрәб әлифбасыны ислаһ етмәк, дәјишишмәк истишишdir. Онсуз да мадди чәһәтдән корлуг чәкән յазычы бу мәгсәдинә наил олмаг үчүн өзүнүн вә һәјат ѡлдашының гијматли шејләрини сатыб Истамбула ѡола дүшүр...

б) М. Ф. Ахундов һәм дә меһрибан вә гајғыкеш аилә башчысы иди. О, һәddдиндән артыг мәшгүл олмасына баҳмајараг, ушагларының тә'лим вә тәрбијәсинә чидди фикир верир, јери кәлмишкән онларла әjlәнмәjә дә ваҳт тапырды. Бир күн бешикдәки көрпә оғлуну сүзән меһрибан ата бәрк мүтәсисир олур, әvvәлки өвладларының сағ галмадыгларыны хатырлайыр вә бәдаһәтән ики мисралыг ше'р дејир:

Еj башы хијар, бурну фәтир, балдыры инчә,
Бу Фәт'әлинин чаны чыхар сән бөјүjүнчә.

Ушаг һагтында дејилән бу бир бејт ше'рин әлавә мә'лumat кими ушаглара чатдырылмасы онларын бөјүк յазычы, көзәт иисан һагтындакы тәсәвүрләрини кенишләndирир. Бу ики мисралыг ше'рдә јахшы мә'нада зарафат, јumor, чиддилек, һәзин бир кәдәр, бөјүк арзу, бир сөзлә, һәјатын нәфәси һисс олунур ки, бунун да ушаг психолокијасына мүсбәт тә'сир едәчә-жине шүбhә ола билмәз.

Биринчи факттын шакирләрә чатдырылмасында исә мәгсәдим өз арзусуну һәјата кечирмәк үчүн елм, вәтән вә халг на-минә յазычының һәр чүр гурбанлара һазыр олмасыны изаһ ет-мәкdiр. Бунунла јанаши, յазычының әлифба һагтында фикирләри дә шакирләрә айдын олур ки, бу һагда дәрсликдә мә'лumat јохдур.

Ики ил сонра (VIII синифдә) шакирләр јенидән М. Ф. Ахундовун һәјат вә јарадычылығы илә таныш олурлар. Тәбии-дир ки, сонунчу мә'лumat әvvәlкүнә нисбәтән даһа әтрафлы, мәэмүнлү вә фактларла зәнкин олмалыдыр. Бу чәһәтдән дәрсликдәки мұвағиғ материал кифајәтләndирицидир. Анчаг даһи յазычының мараглы һәјаты һеч бир әдәбијат мүәллиминин имканыны мәһдудлашдырымый. Дәрсликдә Ахундовун «һәјаты» бөлмәсindә յазычы илә Мирзә Шәфи Вазеһ арасында олан мәшhур диалог верилмишdir. Шүбhәсиз ки, Ахундовун атеист бир алим вә յазычы кими јетишмәсindә бу тә'сирли һадисе мүәјжән рол оjnамышдыр. Буна көрә дә бөјүк мүтә-фәккириң һәјатыны тәдриң едәндә даһа бир фактдан истифадә етмәji лазым билирәм. Шакирләрә мә'лумдур ки, Фәтәлинин ушаглыг илләри Хамнәдә, өзү дә фәрәhсиз кечмишdir. Нәһајәт, анасы әриндән ајрылмага мұваффәг олур вә Нухаја га-յыдыр.

— 8 јашы Фәтәли бәрк јухуя кетмишди. Сүбһ јениң ачылышы. Евдән бир аз аралы Нана ханым карванла Нура гајитмага назырлапшыры. Бу заман өкеј бачы-гардаштары Фәтәлиниң јатагына јахынлашыр вә дејирләр:

— Фәтәли, Фәтәли, нә јатмысан? Дур, анан кедир!

Јухудан һевлак ојанан балача Фәтәли јатагдан галхыр вә бирбаша анынын далынча гачыр...

Бу епизод дәрслікә верилмиш мүкалимә илә билавасита алагәдардыр, бири дикәриниң тамамлајыр вә әсасландырыр. Чүнки балача Фәтәли Хамнәдә галмыш олсајы, тәһис алмаша имканы олмазды; Вазеһ кими бир шаир-алимлә растлашмазды вә нәтичәдә о, бөјүк јазычы, көркемли алим вә философ, мұтәфәккір, шаир вә тәнгидчи дә ола билмәзді.

Бу мәлumat һәм Ахундову шакирләрин көзү гаршысында бир јазычы кими бөјүдүр, онлара дөғма едир, һәм дә имкав јарадыр ки, шакирләр М. Ш. Вазеһин көзәл шәхсијәти илә аз да олса, таныш олсунлар.

Классик шаир, насыр вә драматургларымызын һәјатында бу чүр фактлар вә епизодлар чохдур. Бу мәлumatларын бир һиссесиндән айры-айры јазычыларын тәрчүмеји-һалыны тәдрис едәндә әлавә материал кими истифада едирәм. Бә'зән исә әлавә материалы әлагәланып мәлumatlарын чатдырмаг лазык көлир. Һәр ики үсүл бир мәгсәдә хидмәт едир. Мөвзүнун характеристикаларын асылы олараг бу вә ја дикәринең мүрачинат едилер. Һәр ики һалда, јазычынын һәјатындан һәр һансы бир епизоду јох, мәһз вачиб оланыны шакирләрә чатдырмаг тәләб олунур. Елә едилмәлидир ки, тәгдим едилән материал идејача дүзкүн, мазмунча долғун вә емоционаллыг нөгтеји-нәэрийдән тә'сирли олсуп, мөвзунун тәдрисинә хәләл көтирмәсин, әксинә, онун әлагәли тәдрисинә көмек етсии. Дејилән фикрин тә'сир гүввәсипи азалтмаг хатириң һәмин материал иккичи дәфа тәкрап едилмәлидир, сөјләнилән вахт вә мүәјҗән влечу көзләнилмәлидир ки, мәзмун дағыныглығына вә узунчулуға јол верилмәсин. Нәһајәт, шакирләрин јаш вә билик сәвијәләре дә нәзәрә алынмалыдыр ки, материалын тәрбијәви характеристики эријиб јоха чыхмасын.

Јазычыларын һәјат вә јарадычылығынын әлагәли тәдрисиндән һәм айры-айры әсрләрдә јашамыш јазычыларын, һәм дә һәмәср олар әдеби сималарын тәрчүмеји-һалы кечиләндә истифада олуга биләр. Масалән, Вурғунун јарадычылығыны Вагифлә әлагәланып мәлumatlарын олармы? Ахы, халг шаириниң шаир «Вагиф» лирик шаир вә дөвләт хадими Молла Пәнаһын

һәјатына һәср едилмишdir! Етеше да, оптикаст шаир Вагифин кешмәкешли һәјатындан бәһс едәркәи «Вагиф» асарини көтүрдәнамамаг, эн азы, инсафсызылт оларды.

Вагифин јарадычылығындан сөһбет келгенде «бајыр ки, јохдур» гошмасынын јаранма тарихи илә алагәдар олар раза-јәтлә шакирләри таныш етмәк хошдур.

Мәкәр һәмин мараглы мәлumatларын шакирләрни јаш вә билик сәвијәләринә уйғун оланында V—VIII синифләрде истифада етмәк олмазмы? Мәнә етә калир ки, олар за һәтта вачибдир.

Програм үзрә Чәлил Мәммәдгулузадә (V—VI синифләрде), вә Мирзә Эләкбәр Сабирин һәјатына (V—VII синифләрде) мүәјҗән саат айрылмамышдыр. Шакирләр илә дәфа Ч. Мәммәдгулузадәнин һәјатыны VII синифдә өјрәнэр. М. Э. Сабирин тәрчүмеји-һалы илә әсасен VIII синифдә таныш олурлар. Дүрдүр, мүәллим ашағы синифләрдә шакирләре бу баралә танышми мәлumat вермишdir. Лакин бу һәмин јазычыларын һәјатыны әтрафлы кечмәк демәк дејилдир за тобин олараг, шакирләр бу һагда мүәллимин шифаһы мәлumatы илә киға/этләнмәли олурлар. Она көрә дә мөвчүд имкандан истифада едиб, Чәлил Мәммәдгулузадәнин һәјатыны кечәркән, алабын Сабирлә бөјүк достлугуна кениш јер верирәм. Өзү да Сабирин јарадычылығы сонралар кечилдији үчүн тәдрисдәки бу азагәје бир нөв ентијаң һиссө олувур.

Ч. Мәммәдгулузадә «Молла Нәсрәдин» журналыны таңчә нәшрә башлајанда М. Э. Сабирин ким олдугуну билгирди. Іалның журналын 8-чи нөмрәси чапа назырлананда хөшбәйт бир тәсадүф үзүндән Сабир өзүнүн:

«Ол күн ки, сәнә халиг едәр лүтф бир өалад.

Олсун үрәйин шад» мисралары илә башланган ше'ри шә (һәлә ким олдугу мәлumat дејилди) мәммәдә чыхыш едир. Бас бу нечә олмушдур?

Бир күн иамәлум бир чаван алиниң туттугу мәктубда журналын әмәкдаши Өмәр Фаиге јахынлашыр вә мәктубу ола верир. Өзү исә гачыб кедир. Өмәр Фаиг етә җәни едир ки, бу бәдхәнләр тәрәфиндән јазылыш тәһдид вә сөйүш долу мәктубдур. Сән демә, мәктубун ичиндәки јухарыда алы чөкмәнин ше'р имиш!

Иамән ше'р журналын 8-чи нөмрәсендә чап олувур. Иамәлум кәңч иккичи дәфа дә ejni чүр һәрәкәт едиб, өзүнүн ким олдугуну билдирмән кедир. Мирзә Чәлилин сабри түкәншер вә Фаигдән хәниш едир ки, о чаван үчүнчү үзәк калында мүт-

лөг бу сиррин үстүнү ачсын. «Аман күндүр Фаиг јолдаш, тап о залым оглууну». Нәһајэт, намәлүм чаваш үчүнчү дәфә мәлбәејә көләндә Өмәр Фаигин чәлд тәрпәнмәси мәсәләни ашкар едир. Мәлүм олур ки, исте'дадлы шаир Сабир пис адамлардан горушмаг мәгсәди ила ше'рләрини имза гојмадан журнала көздәришиш.

«Билмәм иң көрүбдүр бизим оглан охумагдан» адланыпкеничи ше'р дә журналын редаксијасынын гәрары илә «Ноп-Ноп» имзасы илә нашр олунмуштур.

Ики бөйүк јазычынын өмүрлүк достлугу белә башланды.. Йәлә Ч. Мәммәдгулузадәнин һәјатыны кечәркән, јазычыны Сабир һаггындакы хатирәләриндән истифадә едиб шакирләрә чатдырыгым бу епизод сонралар бөйүк шаирин һәјатына данр дикәр мараглы мәлumatларла тамамлананда, шакирләрин һәмин мөвзү әтрафында мүәјжән тәсәввүрә малик олмаларына наил олурام. Мүгајисә үсулу имкан верир ки, єрәнилән дәрс узун мүддәт јадда галсын.

Тәрчүмеji-һалын әлагәли тәдрисиндән мүхтәлиф милләтләрдән олан јазычылары кечәндә дә истифадә етмәк фаядалысыр. Бу, шакирләрдә фәдакар зәһмәтә алышмаг, достлугда мөһкәм олмаг, ағыллы мәсләһәтләрә гулаг асмаг мејлләрини артырыр, онларын бејнәлмиләлчилек руһунда тәрбијә олунмасына хидмәт едир. М. Ф. Ахундовун Х. Абовјан, И. Чавчавадзе вә Б. Марлински илә достлугу, өз әсәри илә Пушкинә јас сахламасы, Н. Нәримановун С. Шаумянла ишләмәси вә саир будча чанлы мисалдыр.

Јазычыларын һәјат вә јарадычылыгынын әлагәли тәдрисиндә мүәллимин мүрачиәт едә биләчәji мәнбәләрин сајы чохдур вә һамысынын садаланмасына, тәһлилини етијаچ јохдур.

Бир шеј күн кими айдындыр: мүәллим өз ихтисасыны дәрриндән билмәли, әдәбијат тарихинә данр биликләриндән күндалик ишиндә бачарыгla истифадә етмәлидир. Дөврүнү, земанәсими үсјанкар идејаларла тәлатүмә кәтирән шаир вә јазычыларымызын һәјат вә јарадычылыгыны тәдрис едән мүәллимин дә хәјалы сәjjар, тәсәввүрү айдын вә кениш, үрәни аловлу олмалыдыр.

Ш. МИКАЛЫЛОВ,
педагоги етимәр нацияда.

БӘДИИ ӘДӘБИЈАТ ҺАГГЫНДА АНЛАЙШЫН ВЕРИЛМЭСИНӘ ДАИР

Бәдии әдәбијатын мәнијјетини шакирләрә јахшы дәрк етдирик үчүн, һәр шејдән әввәл, онун етми әдәбијатла стшар вә фәргли чәһәтләрини изаһ етмәк вачибдир.

Ибтидан синифләрдән башлајараг, шакирләр бәдии материалларла јанаши, тәбиэтшүнаслыг, тарих, чөграфија вә саир һаггында садә етми мәлumatлар алырлар. Һаггында да-нышдығымыз мәсәләнин изаһ олунмасы ишиндә бәдии әдәбијатла етми биликләрин мүгајисә едилмәси үчүн имкан вардыр. Мүгајисә заманы шакирләр һәм бәдии әдәбијатын әсас хүсүніјәтләрини, идрак васитәси олдуғуну, һәм дә онун башга идрак васитәләриндән фәргини өјрәнирләр.

Бу мүгајисәни мүәллим ики шәкилдә апара биләр:

1) бәдии әдәбијаты башга тәдрис фәнләри илә мүгајисә етдириб, онун сәнәт әсәри олмасыны шакирләрин нәзәринә чатдыра биләр;

2) әдәбијаты дикәр инчәсәнәт нөвләри илә мүгајисә етдириклә башга сәнәт нөвләрindән фәргли олараг, онун сез сәнәти олдуғуну шакирләрә баша сала биләр.

Мүәллим һәмин мүгајисәни мүхтәлиф шәкилдә апара биләр:

а) һәр һансы бир анлајыш һаггында шакирләрин практик биликләри илә бәдии әсәр мүгајисә едилүр, форма е'тибары илә башга олмаларына баҳмајараг, мәзмунча бир олмасы нәтичәси чыхарылыр. Мәсәлән, пајыз фәсли һаггында шакирләрин мүәјжән тәсәввүрләри вар. Н. Кәнчәвидән бәдии парча кими верилмиш «Хәзан» ше'р парчасында ирәли сүрүлән фикир илә шакирләрин пајыз фәсли һаггындакы практик тәсәввүрләри мүгајисә едилүр.

Бу мәгсәдлә мүәллим шакирләрә мүрачиәт едир:

— Ким пајыз фәслини сөчијәләндирәр?

Шакирдләрдән бирі пајызын әламәтләрни ашағыдақы кими дејир; пајыз фәсли յај фәслиндән соңра қолир. Пајызда һавалар кетдикчә сојујур, ағачлар јарнагларыны төкүр, отлар гурујур, бә'зи гушлар көчүб, исти өлкәләре кедирләр.

— Сиз пајыз фәслинә аңд һансы ше'рләри билүрсенинз?

Шакирдләрдән бирү пајыз һаггында охудуглары әсәрләрин атыны сајыр.

— Ким Н. Кәйчәвинин «Хәзан» ше'рини әзбәрдән сөјләр вә пајызын неча тәсвири олундугуни данишар?

Шакирд «Хәзан» ше'рини данишыр вә орадакы «күләкләр галалы бағчаны, бағы», «сөндү ал құлләрин Іанаң чырагы», «төкүлдү рејінанын шух Јарнаглары», «санки ағачлыгда одлар галанды», «әлван Јарнаглары алышды-Јаңды», «өтүшән гушлар да лал олмуш чохдан», «кунәшини шұасы булапын суја дәјәнде гылыш тәк күтләшир» кими ифадәләри хүсуси гејд едири вә құлләрин солмасыны Іанаң чырагын сөймәсінә, пајыз күнәшини тә'сирини күтләшмеш гылышта бәнзәдилдијини вә «гушлар чохдан лал олмушшур» сөзләри илә онларын исти өлкәләре кетмәләрниң ишарә олдугуни изаһ едиrlәр.

6) програм материалларындан бәдии бир парча сечиб, шакирдләрни иштиракы илә ону һәмни фикрин гејри-бәдии ифадәсі илә мұғајисә етмәк. Бурада мүәллим бә'зи тәсвири васитәләрни позмаг вә я әлавә етмәклә образлылығын мәнијјетини, тә'сир гүввәсіни шакирдләре дәрк етдири биләр.

Бу јашлы ушагларын көрмә һафизәси даһа гүввәтли олдугунидан белә мұғајисә јазылыш шәкилдә апарылса даһа файдалы олар. Мәсәлән, мүәллим А. Шайғин «Мәктуб јетишмәди» һекајосындаң бир парча сечиб, ону гејри-бәдии ифадәсі илә белә мұғајисә едә биләр.

Бәдии парча	Гејри-бәдии парча
«Ах, бир ај соңра о йерләр нә гәдәр көзәл олачаг! Дүзләр, даглар, јамачлар зүмруд халыларла дөшәнечәк, чичәкләр ачачаг, баһар елчиләре олан гарангуш, сыйырчын вә лейләк сүрү-сүрү дөнүб јуваларыны тикәчәк, соңар вә ахшам дады-дадлы нәгмәләрле үрекләри охшајачаг».	Бир ај бундан соңра орада յаң олачаг, отлар көјәрәчок, гушлар исти өлкәләрдән кери гајыдачаг-лар.

Һәмни парчалары тахтаја җаздыгдан соңра онлардан һансының յај фәслини даһа յаҳшы ифадә етдијини шакирдләрдән сорушур. Шакирдләр өз фикирләрни сөјләдикдән соңра мүәллим «зүмруд халыларла дөшәнечәк», «баһар елчиләри», «дадлы-дадлы нәгмәләрлә» ифадәләрниң алтындан хәтт чәкир, шакирдләрни диггәтниң һәмни бәдии ифадәләрә чәлб едири вә баша салыр ки, јазычы баһарын кәлмәсіни, онун көзәллијини даһа долгуи, даһа образлы ифадә етмәк үчүн мұхтәлиф рәпкли отлары—зүмруд халылара, гушлары—баһар елчиләрина, онларын чәһ-чәһини исә ширии нәгмәјә бәнзәтмишdir.

в) ишчәсәнәтиң башга иөвләриндән ону фәргләндирән хүсусијәтләр;

г) әдәбијатда типиклик һаггында;

г) һәјат һадисәләрни әксетдири мәнгитеји-нәзәрдән әдәби әсәрләрле дикәр елми (мәсәлән, тарихи) әсәрләрни мұғајисәси.

Әдәбијатын специфик хүсусијәтләрни шакирдләре мәннисәтмәк үчүн бу мұғајисәни тәшкүлиниң онлары даһа чох ишләтмәк олар вә лазымдыр. Шакирдләр әдәбијат тарихнандаң көркемли әдәби сималарын һәјат вә јарадычылығына аңд бә'зи фактларла, һәјат сәһиесиндең типик һадисәләрин үмумиләшдирилмиш иш-икасы олан бәдии образларла таныш олмушлар. Ежни заманда тарих, чөграфија, физика вә с. кими башга үмумтәңесил фәнләрнен мүәјжән елми биликләр дә әлдә етмишләр. Она көрә дә әдәбијатын специфик хүсусијәтләрни нәзәри чәһәтдән изаһы заманы шакирдләри фәал иштирак етдири мәк, әдәбијатла башга елмләрин յаҳын вә фәргли чәһәтләри онлара мәлум фактлара әсасен өзләрни мүшәниңдә етдири мәк олдугча файдалыдыр. Мүәллим бу мәсәләни мүсәнибә јолу илә айдынлашдыре даһа сәмәрәли олар. Бу мәғәддә мәктәбдә тәлрие олунаи фәнләри шакирдләрни өзләрни садалатдырыр вә мұғајисә етмәк үчүн бу елмләрни айры-айрылығда вәзифәси, тәдгигат объекти вә һәјаты әксетдири мәнгитеји һаггында јығчам сәһибет апарыр. Элбәттә әдәбијатын хүсусијәтләрни мәннисәтмәк үчүн мәктәбдә шакирдләре өјредилән бүтүн фәнләрни һамысындан сәһибет ачыб, онларын һаггында суал-чаваб апармада лазым дејил. Бунун үчүн әдәбијаты онуна даһа сых әлагәдә олан бир-ини фәнлә мұғајисә етмәк кифаятдир. Бу мәнгитеји-нәзәрдән тарих фәнни даһа мұнасибидир.

Мүәллим әдәбијатын специфик чәһәтләрни мұғајисәли шәкилдә үзә чыхармада үчүн шакирдләрдән сорушур:

М. — Тарих елми наңаи бәһе едир, о сизэ иәни өјрәди?

Ш. — Тарих бизэ чәмијәтии иикишаф ганунларыны, айры-айры формасијаларда инсанларын бир-бирунә олан мұнасибетләрини, чәмијәтде баш верән мүһум һадисәләри, һәмин һадисәләрин кечирдиши иикишаф мәрһәләләрини өјрәди, халгын кечмиш мәдәнијәти, мәншәти илә бизи таныш едир.

М. — Эдәбијат иәни өјрәди?

Ш. — Эдәбијат да айры-айры дөвләрдә олан ичтиман һадисәләрдән данышыр, бизи халгын мәдәнијәти, әһвал-рунијәси, мәншәти, истәк вә арзулары илә таныш едир.

Мұсаһибә жолу илә фәнләрин мәгсәд вә вәзиғесини, өјрәнији саһәни шакирдләрни нәзәрінә чатдырыб, һәр икисинин һәјаты дәркетмә васитәси олдуғуны мүәյҗәнләшdirдикдән соңра мүаллим бу фәнләри синифдә шакирдләрни фәал иштиракы илә вә онлара таныш олан фактik материал әсасында мүгајисә едир.

Програм үзрә шакирдләр VII синифдә ССРИ тарихи материаллары илә әлагәдар олараг Азәрбајҹан тарихи материалларыны да өјрәнир, халгымызын тарихи кечмиши һагында үмуми тәсәвүр әлдә едирләр. Шакирдләрни тарихдән алдыглары бу тәсәвүрү онлара таныш олан әдәби әсрәдә тәсвири олунан һадисә илә мүгајисә етдирир. Бу мәгсәдлә о, шакирдләре ашағыдақы суалларла мүрачиәт едир:

М. — Бөјүк Азәрбајҹан шапри М. Фүзули һансы дөврә јашамышдыр?

Ш. — М. Фүзули XVI әсрдә јашамышдыр.

М. — Жәгии сиз тарихдән XVI әсрдә Азәрбајҹанда мөвчуд олан ичтиман дөвләт гурулушуну, инсанларын бир-бирунә олан мұнасибетләрини өјрәнмисиниз. Ким бу дөврүн ичтиман гурулушуну сәчијјәләндирер?

Шакирдләрдән бири XVI әсрдә Азәрбајҹаны дахил олдуғу Сәфәви дөвләти вә онун ичтиман дөвләт гурулушуну сәчијјәләндирдикдән соңра мүгајисә мәгсәди илә мүәллим М. Фүзулиниң әсәrlәrinidәn һансыны билдикләрini сорушур. Онлара таныш олан «Мејвәләрин сөһбәти» әсәrinин үзәриндә дајаныр. Шапир зәманәсинин характерик чәһәтләрни һәмин әсәрдә аллегорик шәкилдә нечә көстәрилдијини ѡада салмаг мәгсәди илә әсәр үзәриндә суал-чаваб тәшкил едир. әсәрин мәзмунуну шакирдләре бир даһа хатырладыр. Әсәрдән чыхарылан иетичә илә һәмин дөврә аид тарихи фактлары мүгајисаләндирәрек дејир:

М. Фүзули бу әсәрдә зәманәсindәki өзбашыналығы вәзифә саһиби олан адамларын мәнсәбпәрәстлијини, худпәсәндлијини, өзүндән башта һеч кәси бәjәнмәмәсini көстәрмишdir. Шапир ежни заманда дөвләт гурулушу мәсәләләрине дә тохунмуш, сарај адамларынын аллегорик сурәтини јаратмыш, онлара мәхсус олан шөһрәтпәрәстлик, ловғалыг, өзүндән ашағыдақылара хор баҳмаг, чәза вермәк, ган төкмәк кими сифәтләри бағ вә бостан биткиләри васитәсилә ифадә етмишdir. Бостанда.govun шаһдыр. Гарпзы вәзиридир вә с. Бунларын һамысы өз вәзиғесиндән истифадә едиб, вәзиғәчә өзүндән кичикләре чәза верири. Бүтүн бунлар Фүзулиниң зәманәсindә, јә'ни XVI әсәрдә Азәрбајҹанда феодал дөвләт гурулушу үчүн сәчијјәви олан һадисәләрин бәдии ифадәсидir. Фүзули зәманәсindәki ичтиман бәрабәрсизлиji әсәрин ахырында белә сәчијјәләндирir:

Дүнja ишиниң мәдары јохдур.

Неч кимсәjә e'тибары јохдур.

Еjlәr биричини саһиби-тач.

Ол биричин еjlәr она мөһтач.

Jaхud Ч. Мәммәдгулузадәnin «Данабаш кәндinin әһвалатлары» әсәрини алаг.

Мүәллим «Данабаш кәндinin әһвалатлары» повестинде тәсвири олунан һадисәләрин XIX әсәrin ахырларында ичтиман һәјатын бәдии күзкүсү олдуғу шакирдләре даһа дәриндән баша салмаг үчүн «Мејвәләрин сөһбәти»ндә олдуғу кими әсәрин мәзмунуну суал-чаваб жолу илә шакирдләрин јадына салыр. Сурәтләри груплашдырыр вә типик образларын сәчијјәсини гысача нәзәрдән кечирир, соңra әсәрдә тәсвири олунан һадисәләри тарихи фактларла мүгајисә едир. Даһа соңra јухарыда апарылан мүгајисәләри ашағыдақы кими үмумиләшdirib, әдәбијатын специфик чәһәтләрини шакирдләре бир даһа чатырладыр.

— Эдәбијат һәјат һадисәләринин бәдии шәкилдә ифадә олунмасыдыр. О да башта елмләр кими һәјаты өјрәди. Алим дә, јазычы да һәјатда баш верән вә баш вермәси мүмкүн олан һадисәләрдән јазыр. Һәр икисинин мәгсәди реал варлыг һагында мә'лumat вермәkdir. Лакин бунларын һәјаты өјрәнмә методу мұхтәлифdir. Әкәр һәр һансы бир һадисә тарихи әсәрдә ади данышыг жолу илә олдуғу кими нағыл едилирсә, әдәбијатда, бәдии әсәрдә үмумиләшdirмәләр жолу илә даһа тә'сирли, даһа габарыг ифадә олунур. Сөзләр васитәсилә чисим вә

Һадиссәләрин шәкли чәкилир, мұхтәлиф васитәләрлә тәсвир олунур. Бурада бир шеј башга бир шејә охшадылыр. Бир әш-յанын сифәти башга бир шејин үзәринә көчүрүлүр. Мәсәлән, «Хәзән» шे'риндә Низами пајыз күләјинин тә'сирини кәсәрсиз гылышта охшадыр. Белә үмумиләшдирмәләри биз һикмәтли халг ифадәләринде — аталар сөзләринде, мәсәлләрдә, тапмачаларда, бајатыларда даһа бариз шәкилдә көрүрүк. Мәсәлән, халг арасында белә бир мисал вар: «Иланын аяғыны, гарышганын көзүнү, молланып чөрәйини ھеч кәс көрмәјиб», жаҳуд «Ай молла! — Ејвалла! Вер Молла! — Эстәгфүрлла!» жаҳуд да «Молла, алмагла нечәсән? — Алышы гуш кими! — Бәс вермәклә? — Башына сөз гәһәттир?!».

Бу ифадәләрин һәр үчүндә молланын хәсислиji, һәр шеји өзү үчүн истәмәси, нечә дејәрләр, көзү өз габагына чәкмәси образлы шәкилдә үмумиләшдирилир. Лакин буңу ади шәкилдә — «Молла хәсисди, молла тамаһкардыр» демәк дә олар. Айчаг молланын тәбиәтини, характеристикини даһа жаҳшы ачмаг үчүн о, иланын аяғы, гарышганын көзү илә мұгајисә едилир. Шубһәсиз ки, гарышганын көзү јох дејилдир. Лакин о гәдәр кичикдир ки, ади шәраитдә көрмәк чәтиндир. Һәмин ифадәдә молланын әлиачыглығы гарышганын көзү кими көзәкөрүнмәз олдуру дејилир. Жаҳуд, молла алмагда алышы гуша охшадылыр, верәндә исә санки гапады сыйыр.

Елми әдәбијатда, мәсәлән, тарихдә һәјат һадиссәләри эн чох фактлар, рәгәмләр васитәсилә верилирсә, бәдии әдәбијатда образлар, тәсвирләр, тәшбиһләр вә с. ифадә васитәләри илә экс етдирилир. В. Г. Белински елми әдәбијатла бәдии әдәбијаты мұгајисә едәрәк жазыр: «Философ силлокизләрлә данышыр, шаир образлар вә шәкилләрлә. Лакин онларын һәр икиси ejni шеј дејир. Бири исбат едир, дикәри исә көстәрир. Айчаг һәр икиси инандырыр: бири мәнтиги дәлилләрлә, дикәри шәкилләрлә. Мәһз буна көрә дә бунларын охучуја бағышладығы тә'сир дә мұхтәлиф олур. Бәдии әсәр охучуја даһа дәрин тә'сир көстәрир. Онун бурахдығы из охучунун һафизәсіндән узүн мүддәт силинмир. Охучуну, динләјишини, тамашачыны бә'зән севиндирир, һәјәчанландырыр. Онда шәң әһвал-рунијә догурур. Бә'зән дә кәдәрләндидирир, бәдбинләшдириб мә'јус едир. Башга сөзлә десәк, инсанын мә'нәвијатына нүфуз едир. Мәсәлән, «1905-чи илдә» әсәрини алаг. Мә'лумдур ки, Ч. Чаббарлынын һәмин әсәри жазмагдан мәгсәди тарихи бир һадиссени — 1905-чи ил һадиссесин охучулара чатдырмагдыр. Бу һа-

диссени биз тарих китабларындан да охујуруг, һәтта 1905-чи ил һадиссесинин чанлы шаһиди оланлар да чар фитнәкарлығынын бу дәһшәтли нәтиҗәләри һаггында өз ачы хатирәләрини үрәк јанғысы илә данышырлар. Лакин ejni һадисе һаггында бәдии әсәрдән, тарихи-елми әсәрдән вә чанлы инсанларын данышындан алдығымыз тәэссүрат емосионал тә'сир гүввәси е'тибары илә бир-бириндән әсаслы сурәтдә фәргләнир. Экәр тарихдә бу һадисе нә заман, нә мәгсәдлә баш вердији садәчә олараг нағыл едилирсә, Ч. Чаббарлынын «1905-чи илдә» әсәриндә һадиссәләр бәдии фонда верилир, һәр бир тәфәррүаты охучуја, тамашачыја чатдырмаг үчүн мүәјжән образлар, мәнзәрәләр, характеристикалар ярадылыр. Диалоглар, монологлар, тәсвирләр васитәсилә һәмин һадисе юнидән чанландырылыр. Һәр тип өз дилиндә данышдырылыр. Әсәри охудугда вә ja сәһнәдә она тамаша етдиқдә һадиссәләр охучунун, тамашачынын көзү гарышындан қәлиб кечир. Тамашачы өзүнү һәмин һадиссәнин ичәрисинде һисс едир. Әсәри һәјәчансыз охумаг, һадиссәләрин кедишина лагејд мұнасибәт көстәрмәк олмур. Охучу вә ja тамашачыда истәр-истәмәз чар сијасәтинин һијләкәр ичрачыларына — губернаторлара, ағамjanлara, саламовлара нифрет, Аллаһверди, Имамверди вә б. кими күнаңсыз турбанлары исә рәғбәт һисси жараныр.

Бу мәзмунда мә'лumat вердиқдән соңра мүәллим дедикләрini үмумиләшдириб шакирдләrin һафизәсіндә мөһкәмләндirmәк үчүн жазы тахтасында ашағыдақы кими гејд едир:

1. Бәдии әсәр һәјатда баш верән вә баш вермәси мүмкүн олан һадиссәләри экс етдирир.
2. Бәдии әсәрдә һәјат өз эксини образлар, һәрәкәтләр, һиссләр, дујғулар васитәсилә тапыр. Жазычы тә'сирли сөзләр сечир вә онун көмәји илә данышчағы һадиссәни, һәмин һадисе һаггында өзүнүн мұнасибәтини, истәк вә арзуларыны охучуја образлы шәкилдә чатдырыр.
3. Бәдии әсәрдә халгын мәишәт тәрзи, әһвал-рунијәси, дәрд вә еңтијачлары да ифадә олунур.
4. Бәдии әсәрдә тәсвир едилен һадисе реал һәјатдан көтүрүлмүш олса да, башга елмләрин (мәсәлән, тарих) көстәриди кими һәмин һадиссәләрин тамамилә ejni олмур. Жазычы бурада өз фикирләрини, истәк вә арзуларыны да ирәли сүрүр. Истәдији јерләри атыр, истәдији јерләри даһа габарыг шәкилдә тәсвир едир.

Одабијат һајттам бодин шифадеен олган сүйнбари юш даң
чакатанын бир шешүүдүр. Ничтимин һајттам бодин шоқында төс
түрлүү көрөп башта шифадаен олган көңдөрдөн бир, Бүрдөн да ай
дан олтур ки, бу шифадарда мұғалдымни таршашынди дурган
баша шифадардан бирде до шифасатын башта шифорииндөн
адабијатын фарғанын айланыштармадан то бу йылда ши-
кирлөрдә мұғалдым төсөнүүр һаратмадан избараудыр.

Мұғалдым бу төсөнүүр дайындаған һаратмак учун да ши-
кирдемалыцир. Жахшы олар ки, мұғалдым бунын учун өндін-
шың шакирдлорин ғашандылары мұнгидеки шакирдлардан иети-
фада етени. Һәмин шакирдлори таң сөз шумуподорини бир-би-
ри да мұғајиса етепци. VII – VIII енніф шакирдлори шифасаты-
нан башта иелдори һаңсанды да ал чох төсөнүүр мияттөрдү-
дер. Бюдә ки, олар рәсем асерлори, һејкал, мүсенді нәдүгүнү-
шамиллар. Мұғалдым бу шакирдлардан иетиғилде етмөді, бир-
бира ило мұғајисаандирмөдін тоғралы өткөтлөрди сұал-чиниб
юзү ило шакирдлорин азун таштармалысыр. Мұғајиса учун
өндіншеште ғардие материаллары узаң чөнжимин шакирдлордан
аерафда одан мөмкаланағ шумуподориндөн то сәдәт иетиғилде
етмөк олар. Жаңуд шакирдлорин сөз шумуподориниң шүндө-
оке етдиран мұғалдоро, тарихи адабияттың бахыттыны да тош-
кында өтмөк олар.

Веда замин һаратдагдан сөзри бодин адабијаты шифасаты-
нан дикор шакирді ило мұғајиса етдиран оларын – охшар во
тоғралы өткөтлөрин айланыштармадан олар. Мектеб тәрүбесін
көстарир ки, шифасатин мұхтолиф шакирді ило адабијат бе-
до мұғајиса едилдикде шакирдлар адабијатын оңе өткөтлө-
ринге таба жаңынан дөрк едирлөр. Ву сәнәдә 182 пәннөдөн мектеб-
нан мұғалдым Р. Мустафаевинин тәрүбасы мәртесінде. О
адабијаты шифасатин башта шифорииндөн фергандырдан өт-
көтлөрши шакирдлорин шүрүппе чатдырмадан учун ашыттықы
кими сұалдар берди то шакирдлорин дигендин оларын үз-
рино јеттөтти.

Вармын ажесин бодин асерда неча гана?

Іајат бодин асерда образыларла шифада олуулур.

Іајаты образылар неңтөсенде оке етдиран дайын сөз-
шакирдлори жардымынан. Шакирдлор һәмин сұал-чиниб бермөкдө ч-
титтік чокидека мұғалдым оларға комек мәсөді ило деді:

Јогын ки, сиз һамынаң Вакыда Коммунист құластан
кормушесүүт. Һәмин күнде иле көдеркөн адамның пазарынан бе-

тап шифрасында үннелмый әйткөли бир һејкөл чылбашыры. О
жимин һејкөлиниң?

О, сөйүк шипримин Г. Койчанинин һејкөлиниң.

Еңбөл һазарламагынан мөнкүл олар әдемияты неча ал-
линилдірлөрдөр?

Веда шипекорылар һејкөлтерин дејирлөр.

Мұғалдым Гиззанинин шакирдлоры көсторди то
сөргөндүү.

Ву шакирд кимин шакирдиди?

Ву да Гиззанинин шакирдиди.

Веда шакирд цоконлары до һејкөлтерин демек олармы?

Олары һејкөлтерин јөх, россиян дејирлөр.

Демоли, һејкөлтериншылар то россияның оеорлори да һаји-
тасы, ширигын обралып шифадаандыр. Одабијат, һејкөлтерин-
шылар, россияның шифасатин мұхтолиф шифорииндөр. Вундан
башта шифасатин мүсиги то мөмкүн болып кими шакирдлори до бир.
Шифасатин шакирдлоринин өзүнүн шакиджимит бу шакирдлор арасында бир յе-
ханының, тоңумлауге наар. Лакин бүннөрдөн бир-бирашын өзүн
бесептес олмады. Вуннан ширигын оқшайдырмаса шакирдлор
шакирдлор.

Мұғалдым шакирдлори шифасатин мұхтолиф шакирдлори үз-
риңде мұстағыл дүшүндүрмөк учун ашыттықы сұалларын вер-
ди:

1. Һејкөл нәдөн һазарлышар во ишеви харистери, олун аспе-
кетифијетлори (мордияни, мұбиритији то с.) тојин неңтөсенде
верилди?

2. Портрет һаратмак учун россиянин несанти подир?

3. Ішінчи озунуң бодин образыларының һарадында нәдөн це-
тифіде едир?

4. Һејкөлтериншылар то россияның оеорлори бизи чесем то
һадисөлори ишеви образыларының һашея өткөтлөрни ило ташып
едир?

5. Бое одабијати цех, ошы то һадисөлори нечо өңгөтө едир?

Веда сұалларын неңтөсенде бодин адабијатынан башта сөз-
шакирдлориндөн фарғанын айланыштармадан то онын аспекти-
ните ғашын чокидеки шакирдлорин ишөрнөп чатдырмадан
сөира сұал-чиниб ашыттықы кими үмүмшешдири:

Одабијата сөз сөзинде дејилир. Ишасатин башта шакир-
длор кими одабијат да ичтимин һајаттакы һадисөлориц бодин
сүрөттөн һарадыр. Лакин одабијатын верди то мәдүмат олар-



дан даһа кениш вә әтрафлы олур. Әдәбијјатын емосионал тә'. Сир гүввәси, һадисәләри әһатә даирәси даһа кенишдир. Сиз һәр һансы бир һадисәни ифадә едән шәклә бахыб вә онун һаггында јазылан бәдии әсәрләри охусаныз бәдии әсәрдән алдығыныз мә'луматын даһа кениш вә әтрафлы олдуғуны һисс едәрсиз. Чүнки әдәбијјатын тәсвири васитәләри даһа зәнкин вә рәнкарәнкдир. Әкәр һејкәлтәрашлыг вә рәссамлыг әсәрләринде тамашачының һисс үзвләринә тә'сир едән варлығын чизкиләр вә рәнкләрлә ифадә едилмиш бир-вәзијјәтдә көркәмидирса, әдәбијјатда инсаның һисс үзвләринә тә'сир едән онун үчүн ғычыглайычы ролуну ојнајан сөздүр...

Әдәбијјатын сез сәнати олмасы фикрини белә әјани шәкилдә мүшәнидә етдирикдән соңра онун тә'сир гүввәси, әһатә даирәси һаггында да лазыми мә'лumat верилмәлидир. Бөյүк рус физиологу академик И. П. Павлов сезүн тә'сир гүввәсендән данышаркән гејд едир ки, сез дә инсан үчүн бүтүн башга ғычыгландырычылар кими керчәк шәрти ғычыгландырычыдыр. Бу о демәкдир ки, әкәр рәсм әсәрләринде бизим үчүн ғычыглайычы рәнкләрдирсә, әдәби әсәрдә сөзләрдир. Сөзүн әһатә даирәси истәр һејкәлтәрашлыг вә истәрсә дә рәссамлыг әсәрләриниң тәсвири васитәсинә нисбәтән чох-choх кенишдири. Мәсәлән, шәһәрләрдә кедән бөյүк гуручулуг ишләри һаггында сизин һамынызын мүәjjән тәсәvvүрүнүз вар. Қәлин Минкәчевирдәки гуручулуг ишләрини көстәрән шәкилләрлә онун һаггында олан бәдии әсәрләри мүгајисә едәк. Мүәллим Минкәчевирә аид бир шәкил көстәрир вә шакирдләрдән сорушур:

— Бу шәкилдә сиз нә көрүрсүнүз?

— Бурада Минкәчевир су-електрик стансијасының шәкли көстәрилir.

— Һәмин шәкилдә Минкәчевирдәки бөйүк гуручулуг ишинин кедиши инсанларын ишә мұнасибәти, һәрәкәти, истәк вә арзулары, данышығы вә с. һаггында һәртәрәфли мә'лumat алмаг олурму?

— Хејр, бурада адамларын коммунизм гуручулугунда фәал иштиракы, иш просеси вә ишин мәзмуну һаггында кениш тәсәvvүр әлдә етмәк олмур.

— Инди қәлин С. Вурғунуи «Муган» поемасындан Минкәчевирдәки бөйүк гуручулуг ишләринин тәсвирини верән бир һиссәни охујаг:

Чар чәкир чархларын чахиашыг сәси

Чар чәкир, гышгырыр нәһәнк моторлар;

...инсанлар гајнашир, мејдан дарысгал,
Үрәкләр, нәбзләр сүр'этлә вурур...
Гатарлар, автолар кәлир далбадал
Кечичи бајраглар јап-јана дурур.
Үрәкләр, нәбзләр сүр'этлә вурур.

Семент верин!

Бетон төкүн!

Гачырмајын Құру көздән.

Бир ан белә бурахмајаг чиловупу элимиздән!

Көрүндүjү кими, бурада Минкәчевирдә кедән нәһәнк гүрчулуг иши даһа кениш плаңда верилир. Инсанларын фәдакар әмәji моторларын сәси, Құрун дашмасы, инсан гүзвәсінин тәбиәт гүввәсінә үстүн кәлмәси көстәрилir. Поеманы охујан адам өзүнү бу гајнар һәјатын ичәрисинде һисс едир. Тәсадүғи дејилдир ки, В. Г. Белински әдәбијјаты «инчәсәнәтиң әз јүксәк нөвү»* адландырмышдыр.

В. Г. Белински әдәбијјаты инчәсәнәтиң башга нөвләри илә мүгајисә едәрәк јазыр: «...Рәссамлыг бүтүн инсаны, һәтта озун руһунун дахили аләмини дә гавраја билир. Лакин рәссамлыгда һадисәләrin бирчә аныны гаврамагла мәһдуддур.

Мусиги—руһун, башлыча олараг, дахили аләмини ифадә едир: лакин онун ифадә етдији идејалар сәсләрдән айрыла билмәз, сәсләр исә руһа чох шеј сөjlәmәklә бәрабәр, фикрә айдын вә мүәjjәn һеч бир шеј сөjlәмир.

Әдәбијјат азад инсан сөзләри илә ифадә олунур ки, бу да һәм дә мүәjjәn айдын олунмуш тәсәvvүрдүр. Буна көрә дә әдәбијјат башга инчәсәнәтиң бүтүн үнсүрләrinә малик олуб. әжрылыгда онларын бир-бириңә аид олан бүтүн васиталәрдән истифадә етмиш кими олур»**.

Бөйүк мүтәфәккирин көстәрдији кими инчәсәнәтиң башга нөвләри инсан һәјатынын, тәбиәт вә чәмијјәт һадисаләриниң бу вә ja дикәр саһәсини экс етдиримәклә мәһдуд галыр. Әдәбијјат исә бунларын һамысыны өзүндә бирләшдириб, даһа әтрафлы шәкилдә ифадә едир. Ејни заманда әдәбијјат инчәсәнәтиң башга нөвләри үчүн чох зәнкин материал да верир. Мүәллим бу фикри дә тәдрис материалы илә әтагәләндирмәти вә сәчијјәви мисалларла айдынлашдырмалыдыр. Бунун үчүн бәдии әсәрләрдә вериләп тәсвиirlәр, портретләр, характерләр әсасында һазырланмыш һејкәлләри вә шәкилләри бәдии әсәр-

* В. Г. Белински, Сечилмиш мәғаләләр, Бакы, 1948, сәh. 13.

** В. Г. Белински, Сечилмиш мәғаләләр, Бакы, 1948, сәh. 13.



ларе јазылмыш мусиги әсәрләриниң мисал қәтирмәк олар. Мәсаләв, бөјүк Азәрбајҹан шаири Н. Кәинчәвинин Бакыда гоулуктарда һөјкәтүү бадин әсәрләринең әсасланан хәјали тәхәјүүлүгүнүүдүр. Шаир буна, јәнип јараттыры әсәрләр онун симасыны, характерини ифадә етдиине ишарә едәрәк дејир ки, мәен көрмәк истәјирсәнсә әсәримә бах. Доғрудан да беләдир. Ошун әсәрләриндә ираш сүрүлән фикирләр—һуманизм, эмәккесәвәрлик, башгасынын гаршысында боюн аյмамәк, залымын зүлмүнә гаршы мүти олмамаг, мәғруттуг бөјүк шаириң образыны тәсаввүр етмәјә имкан верир. Жаҳуд М. Э. Сабирин «Һөнәннамәс»ине нәзәр салынса орада шаириң һәр бир сатиразынын мәзмунуна уйғун сатирадакы идеянын ајани тәсаввүр олумасына көмәк едән бир шәкил дә көрунүр. Бу шәкилдәри Азәрбајҹан халгынын бөјүк инчәсәнәт устасы Э. Эзимзадә М. Э. Сабирин сатиralары әсасында чәкмишdir. Еләчә да мусиги саһәсийнде бөјүк бәстәкар У. Һачыбәјов тәрәфиндән јарадылган «Лејли вә Мәчинүн», «Короғлу» операларында олан мусиги һәмин әсәрләрин бәдии мәтнләrinin мәзмунуна әсасен бәсталәнмишdir.

Мүаллим әдәбијатын әсас хүсусијәтләrinin үмумиләшdirib, ошун гүзәтли тәрbiјә vasitəsi олmasыны изаһ едәркәn сифи мәнијјетини вә синфи мүбаризә силәһи олmasыны да шакирдаериалын нәзәрине чатдырмалы вә онларын билижине мүвағит конкрет мисаллар көстәрмәlidir.

Мүаллим әдәбијатын спесифик хүсусијәтләrinin бу шәкилдә изаһ етмәккә кифајәтләнмәми, јери кәлдикчә һәмин хүсусијәтләри шакирдләре хатырлатмалы, тәкrapar етдirmәlidir. Бу, онларда һәмин билижин мөһкәмләнмәсине көмәк елә биләр.

Инчәсәнәtin әникәр нөвләри илә әдәбијатын әлагәси вә јухарыда көстәрилән хүсусијәтләри һаггында мүәллим вердији билиji мөһкәмләндirmәк мәгсәди илә шакирдләри дәрсдән көньяр да ишләтмәlidir. Бунун үчүн о, шакирдләре мүхтәлиф сүзлүк вә тапшырылгар верә биләр.

СУАЛЛАРА ЧАВАБ

СУАЛ. VI—VII синифләрдә өјрәнилән јазылышы чәтин сөзләрдән төвсүjә вә нариники сөзләри «Азәрбајҹан дилинин орфографијасы лүгәти»ндә (Бакы, 1960) төвсүjә, нариники шәклиндә, «Имла мәчмуәси»ндә (Бакы, 1965) исә төвсүjә, нариники шәклиндә верилмишdir. Бунлардан һансы дүзкүндүр?

И. Исаев — Салжан району

ЧАВАБ. Төвсүjә сезү бир Я илә јазылмалыдыр. «Имла мәчмуәси»ндә һәмин сезү нәшријатын тәгсири үзүндән сәһи олараг ики Щ илә верилмишdir. Наринки сезүнә кәлдикдә исә, мәсаләје бир гәдәр башга шәкилдә јанашмаг лазым кәлир. «Азәрбајҹан дилинин орфографија лүгәти»нин чалдан чыхмасындан, тәхминән, једди ил нечир. Бу мүддәт әрзиндә, һәмин лүгәт вахты илә дилимиздә јазылышы мүбаписәли олан хејли сезүн орфографик чәһәтдән сабитләшмәсендә чох бөјүк рол ойнамышдыр. Лакин бунунла бәрабәр, сон илләрдә, тәбии олараг, јенә бә'зи сөзләрин јазылышында иккىлек мејдана чыхмaga башламышдыр. Мәсалән, мәтбуатда үфги сезү һәм үфиги, һәм дә үфги шәклиндә, Жаҳуд мешг сезү һәм мәшг, һәм дә мешг шәклиндә. О чүмләдән нариники сезү дә ики шәкилдә—нариники—нариники јазылышы. Үмумијјетлә, бу сезүн јазылышы «Азәрбајҹан дилинин орфографијасы лүгәти»ндә, фикримизчә, дүзкүн верилмәмишdir. Эввәлән, она көрә ки, мәншәчә һәмин сезүн кекү «нарини» сезү илә әлагәдардыр. Дикәр тәрәфдән, дилимиздә нариники сезү илә ejni көндән олан нарычы сезү дә ишләнир (сифәт мә'насында). Орфографија лүгәтиндә бу сезүн ы илә, јәни нарычы шәклиндә јазылмасы гәбул олунмушdur. Нәһајәт, мүшәнидәләр көстәрир ки, нечә дејәрләр, јазыпу зу илә мәшгүл оланларын ондан дөггүзу нариники дејил, нариники јазырлар.

Бүтүн бунлары нәзәрә алдыгда, белә гәнаәтә кәлмәк олар ки, һәләлик нариники сезүнүн һәр ики јазылыш, варианты дүзкүн һесаб едилемәlidir. Биринчи варианты әсасландыран мәнбә орфографија лүгәти, иккинчи варианты исә јухарыда гејд етдијимиз дәлилләрdir.

СУАЛ 1. Елә ки, нә заман ки, о заман ки, о күн ки, һачан ки, о вахт ки бағлајычыларыны шакирдләрә мүрәккәб бағлајычы. Йохса бағлајычы сөзләр кими өјрәтмәк лазымдыр? «Азәрбајҹан дилинин грамматикасы» (II һиссә) дәрслүүндә верилмиш мисалларда, чалышма мәтиләриндә һәмин бағлајычы сөзләрдән сонра веркүл гоулумушdur. Бу, дүзкүвдүрмү?

СУАЛ 2. Фе'ли бағламалардан сонра веркүл ишарәси нә заман гоулумалыдыр?

СУАЛ 3. «Имла мәчмуәси»ндә а ј д ы н л а ш д ы р м а ә л а г ә с и н ә анд белә бир чүмлә верилмишdir: «Кими дәрз дашыјыр, кими совруг совуур, кими бостан суварырды; һәрә бир иш көрүрдү».

Мәкәр бу чүмлө һәмчинс үзвлордо үмумилюшдиричи сөзүн ишлонмасындаң дејилми?

A. Очагвердиев—Фүзули раюну

ЧАВАБ 1. Бу тамамило дogrudur ки, дилчиллик одобијјатында, хүсүсон дилимизин синтаксисинде аид җазылыш әсерлордо бағлајычы сөздөр терминине тез-тез тосадүф олунур. Лакин һәмни терминден ба'зен дүзкүн истифаде едилемир; бағлајычы сөздөр бағлајычларда гарыштырылып.

Мә'лум олдугу үзро, бағлајычы—комәкчи интег һиссеси олуб, чүмлөдө һеч бир чүмлө үзвү возифесинде ишләне билмир. Бағлајычы сөздөр бу чәнатдан бағлајычлардан осаслы суретде фөргөннир. Бело ки, бағлајычы сөздөр чүмлөдө мүтлөг мүәյјөн чүмлө үзвү возифесинде ишләнір. Фикримизги осасландырым мүшкүн конкрет мисаллар көстөрөк:

О күн ки фосли-јаз олур,
Кечо-куйдүз тараз олур. (A. Солжет).

Бу, заман будаг чүмлөли табели мүреккәб чүмлөдир. О күн ки фосли-јаз олур будаг чүмлосинде о күн ки сөзү бағлајычы сөздүр, чүнки будаг чүмлөни баш чүмлө ило бағламага хидмет едир. Һәмни бағлајычы сөз еңни заманда будаг чүмлөнин заман зөрфлији возифесини дашијыр. Башга мисал:

О заман ки, гылынчлар да сыгышмады өз гынына,
Биз аид ичдик илк баһара, козәллијин варлығына.

(С. Вургун).

Бу чүмлө до табели мүреккәб чүмлөдир. Будаг чүмлө (о заман ки, гылынчлар да сыгышмады өз гынына) баш чүмлөјө о заман ки бағлајычы сөзүнүн васитәсиле бағланыштыр. Һәмни сөз еңни заманда будаг чүмлөнин заман зөрфлијидир.

Демек йұхарыдақы мисаллары о күн ки, о заман ки сөздөр чүмлөдә мөһәз мүәйјөн чүмлө үзвү возифесинде ишләне билдиклөрі үчүн бағлајычы дејил, бағлајычы сөздөрдір.

Бағлајычылар исо, мәсәлән, ки, мадам ки һәрқаһ, чүнки, одур ки, елә ки, таки, һорчанд вә с. бағлајычы сөздөрден фәргли олар, чүмлөдө һеч бир мүстәгил чүмлө үзвү возифесинде ишләне билмир. Йогин ки, буну осасландырым мүшкүн мисаллар көстөрмәје ентијач жохдур.

Бағлајычыларда бағлајычы сөздөрин фәргини шакирдләре өйткән мәк мәсәлесине қолдикдә, һор шејден өввәл, нәзәрә алмаг лазымдыр ки, бу бараде програм вә дәрслије хүсуси нәзәрә мә'лumat дахил едилемешдір. Лакин будаг чүмлөлөрден ба'зиләри нағында верилән мә'лumatda бағлајычы сөздөрин ады чокилир. Мәсәлән, заман будаг чүмләсіндөн данышыларкән гејд олунур ки, һәмни будаг чүмлө баш чүмлөјө елә ки, из заман ки, онда ки, о ваҳт ки, о күн ки вә с. бағлајычы сөздөрин vasitәсиле бағланыр. Һекм осасен дүзкүндүр; орада бағлајычы сөздөрә аид верилөн мисаллардан јалныз елә ки мүреккәб бағлајычылар. Буну нәзәрә алмагла мүөллүм бағлајычы сөздөрин мүрәккәб бағлајычылардан фәргини йұхарыда көстөрдіјимиз нәзәри осасда изәт етмәје чалышмалы вә бу һагда верилмиш мә'лumatы грамматик тоһлил просесинде даһа да мөһәмләндирмәје диггәт жетирмелидир.

Мүреккәб бағлајычыларда вә ja бағлајычы сөздөрдө ишлөнән ки үнсүрүндөн сонра веркүл ишарәси гојулмасына һеч бир ентијач жох-

дур. Дилемизин дургу ишарәләри гајдаларына әсасен баш вә будаг чүмлөлөри бир-биринө бағлајычы сөздөрдөн ки бағлајычысында вә нәтижеде будаг чүмлөсінде белә ки мүрәккәб бағлајычысында сонра веркүл гојулур. Ки өдат Јеринде ишләндикдә вә мүрәккәб бағлајычыларын, јаҳуд бағлајычы сөздөрн бир үнсүрү олдугда онлардан сонра веркүл гојулмасы, өлбөттө, дүзкүн дејилдір. Бу гајда, нәдәнсә, мәт-буатда, о чүмлөдөн дә дәрсликләрдә чидди риајет олунмур. Бурадан белә бир методик нәтижә чыхармаг лазымдыр ки, җазыда шакирдләрни һәмни гајда илә әлагәдар бурахдышлары сәһвләр онларын били. Інни гијмотләндирмәсінде тә'сир етмәлидир; лакин җазы ишләрини тоғынинде мүөллүм белә сәһвләри дә мүтләг тәсніх етмәлидир.

ЧАВАБ 2. Азәрбајҹан дилинин дургу ишарәләри гајдаларына әсасон -ыб... вә араг... шәкилчили фе'ли бағламалар чүмләнин асылы һәмчинс үзвү олдуғда, онлардан сонра веркүл ишарәси гојулур; мәсәлән. О, хитабәт күрсүсүнүн архасына кечиб, арам-арам данышмаға башлады. Тәјјаро Јердән галхараг, бир аздан булудларын архасында көздән итди.

Лакин белә һалда фе'ли бағлама чүмләдәки әсас фе'лин јанында колорсө, ондан сонра веркүл гојулмур: мәсәлән, Ушаг гачмаг истәркөн јыхылыб аглады.

Енни шәкилчиләрлә дүзәлән фе'ли бағламалар (јаҳуд фе'ли бағлама тәркибләри) чүмлөнин тәрзи-һәрәкәт вә ja сәбәб-мәгсәд зәрфлији вәзиғесинде ишләнәркән дә онлардан сонра веркүл ишарәси гојулмур; мәсәлән, О, башыны булајараг наразылығыны билдири. Чәмил доступу евдо тапмајыб кор-пешмай кери гајытды.

Бунуила әлагәдар олараг, әксинә олараг, фәргли олараг кими сезерлө битән тәркибләрдөн сонра веркүл гојулур; мәсәлән, Бу мәсәлә илә әлагәдар олараг, сизи нараһат етмәјә мәчбурам.

Биз йұхарыда гејд етдиклөримизлә фе'ли бағламалардан сонра веркүлүн ишләнмәсінә аид гајдаларын анчаг гыса ھұласәснини вермәжо чалыштыг. Бу һагда даһа кениш мә'лumat алмаг үчүн З. Будагова вә Р. Рустомовун «Азәрбајҹан дилиндә дургу ишарәләри» (Бакы, 1965) китабындан истифадә етмәји (с. 34—36) мәсләнәт көрүрүк.

ЧАВАБ 3. Хејр, көстөрилән чүмләни һәмчинс үзвү чүмлә несаб етмәк үчүн һеч бир өсас жохдур. Чүнки һәмни чүмләдәки ھәбәрләрдән һәр биринин мүстәгил субъекти (мүбтәдасы) вардыр. Һагында сөһбәт кеден чүмлө дөрд компонентден ибарәт табесиз мүрәккәб чүмләдір: 1) кими дәрз дашијыр, 2) кими соврут совурур, 3) кими бостан суварырды, 4) һәрә бир иш көрүрдү. Әввәлини үч компоненттин—саға чүмләләрин мүбтәдасы кими, сонунчу садә чүмләдә исә һәрә сөзүдүр. Һәмни чүмләләрде һәрә сөзүнү дашијыр, совурур вә суварырды ھәбәрлоринин мүштөрәк субъекти несаб етмәк олмаз. Орада үч мүбтәданын еңни бир сөзлө ифадә олунмасы һеч дә белә бир нәтижәйә көлмәк үчүн өсас вермір. Чүнки һәмни мүбтәдалар әвәзликлә ифадә олундугу үчүн онлардан һәр бир мүәйјән бир конкрет субъекти ифадә едір. Бу о демәндир ки, биринчи садә чүмләдәки кими сөзү, тутаг ки, Ариф сөзүнү, иккіни чүмләдәки еңни сөз Надир сөзүнү. Үчүнчү чүмләдә исә бащга бир хүсуси шәхс адыны өзөз едір.

Демек, һәмни чүмләдә еңни гејри-муәйјән әвәзликлә (кими) ифадә олунан мүбтәдалар, дogrudan да, бащга-бащга субъектләри өкс етдирир.

І саси йазылмыр; мес.: Горки, Грозны, Іафрослански, Маңғайеки, ил-
шетари, сценари. Вурадан айдан иетично чыхыр ки, енни типпел гөйтөн
журнал адлары да Авербајчан дилинде Јымз йазылмалыдыр. Демок,
«Новый мир», «Вакинеки рабочий» дејил, «Новый мир», «Вакинеки
рабочий» шәклинде йазмаг лазымдыр.

СУАЛ. Атасы меңнөлорин дүбини йүмшалдырыдь, АДУ республикамызды он бојук или мөктөблөрдин биридир – чүмлөлөрнинде мүбтода
сан атасы во АДУ созлори гуруулушунда коро садо, јохса ки, мүрөккөб
мүбтода һесаб едиимолидир? Үмумијүтто, чүмло үзвөлөрнин гуру-
лушки новлорин мүөйлеңиштирмокдо һансы шартлоро осепеленинг ла-
зымдыр?

Е. Мұхтаров – Вакы

ЧАВАБ. Чүмло үзвөлөр (мүбтода, хобор во с.) гуруулушунда коро,
адатен, ја садо, ја да мүрәккөб ола билор. Токчо бир сөзлө – гуруулуш-
ча ишүндөң асылы олмајараг бу во ја дикор шиттеге ишесөн ило ифадо
олунаи үзвөлөр садо, соз бирлошмөлөр ило, о чүмлөдөн торжылор во
мүрәккөб адларла ифадо олунаи чүмло үзвөлөр исо мүрөккөб үзвөлөб
несаб едилир. Синтактика категоријаларын гуруулушча новлори бу чаңтот-
дәң морфология категоријаларын гуруулушча новлориндең осаслы су-
рэтда фәрглонир. Бело ки, мосолон, исимлөр гуруулушча үч чүр олур:
садо, дүэлтмә, мүреккөб. Чүмло үзвөлөр исо йалиныз садо во мүрөккөб
ола билир. Садо во дүэлтмә исимлөрде ифадо олунаи чүмло үзвөлөр
лары, айдан мосолодир ки, гуруулушча һомиши садо үзвөлөб едилир.
Мүрәккөб созлорда ифадо олунаи чүмло үзвөлөрнен исо тәмами ило
башта йогтең-пәзәрден Јанашиң лазым колир; омор мүрөккөб соз бити-
шик во ја деңгизе Йазылыша, о да чүмлөдө садо чүмло үзвөлөб ишени-
сендө ишленир. Мүреккөб соз айры Йазылыша, ики во даңа артыг со-
зүн бирләшмәсендөн ибарат мүәйян торкиб тошкыл едири со, бело һалда
чүмләдө мүреккөб чүмло үзвөлөб олур. Бу деңгизлөрден бело бир айдан
иетично чыхыр ки, Атасы меңнөлөрнин дүбини йүмшалдырыдь чүмлосин-
де мүбтода оселинде торкиблө (үчүнчү нов то'жин соз бирлошмөсн
илю) ифадо олунаса да, бир сөздөн ибаратдир; демок, садо мүбтодадыр.
АДУ республикамызын он бојук или мөктөблөрниндең биридир чүмлө-
синде до мүбтода бир сөзлө – ихтиясарла йазылсан мүреккөб созде ифа-
да олуңдугу үчүн гуруулушча садо мүбтода һесаб едиимолидир.

СУАЛ. Бо'зилори данышыгларында фе'лин өмр шоклиниң иккинчи шохс
чи шохс чөмнин, мосолон, алыш, апарын, охују во с. овозиниң алышын,
апарышын, охујуның шоклиниң ишләдерлөр. Бу, дүэлүндүрмү?

Ә. Элизаде – Вакы

ЧАВАБ. Мө'лүм олдугу үзрә, фе'лин өмр шоклиниң иккинчи шохс
чөмнин мүәйян едөн оламот -ын, -ин, -ун, -үн (-јыш, -жин, -үн, -үн) шо-
хилчилоридир; мосолон, йазыш, билин, гуруи, отүрүн во с. Һомини фе'л-
ләри йазылыш, билиниз, гурууң, отүрүңүз шоклиниң ишлөтмөк онла-
ра, бир нов, олово бир чөм шокилчиси до артырмаг демекдир (Йазылыш).
Ба'зиләри оз шитгөрниң, дөгрүдан да, бу гобилдон олан соһи-
ларда тез-тез јол верирлөр. Буну, фикримизче, ади данышыг дилинде
ки, әкәр тә'бири чанаса, «голоти-мөшнүр»лардан (бу ифадою он чох
Јашлы кәслин дилинде тәсадүф едилир) бири һесаб етмөк лазымдыр.

О. Өффендизадә.

БУ КИТАБЛАРЫ ОХУМАГЫ МӘСЛӘНӘТ БИЛИРИК

Халғымызын иетими-фигир тарихинде бојук йазичи, көркемли драма-
тург, журналист во иетими хадим Чөлил Мәммәдгуловаданын өнадан ол-
масынан горишилек 100 иллижине һазырлар ишләри күтдиккә յекунилашыр.
Баша чөтүр. Бу мұнасиботто республикамызын иешријат идараләри да аз
ниш көрмөмисшілор. Оллар бојук едәбин осорларини, һабела онуи ғагымда ю-
зилып осорлори иешри өтмөкло йазычынын даңа отрафы во кениш тәбиге
едилмосине хејли комеклик көстәрирләр.

Биз, һомини осорларда бо'зилоринин гыса хұласасини ашагыда дәрч
едирик.

«БОЈУК САТИРА УСТАСЫ»

Көркемли йазычы Мирза Ибраһимов бу осорини Чөлил Мәммәдгулуза-
да, Молла Насреддинин өнадан олмасынын 100 иллижине итнаф етмишdir.
Мүөллиф бу осоринде көркемли драматург, журналист во иетими хад-
им Ч. Мәммәдгуловаданын бојук сатира устасы олмасындан бәһс едир. О
көстәрик ки, Мирза Чөлилин йаридачылығында ма'напы құлышун, кәсқин
истеңзә во сатиринын илк көклөрі халға һәјаты илә, халғын мүдрик хұсу-
сийәтлөри ило бағры олмасы иди.

Халғдан қалоң, халғын руңуну, ма'нови өхлаги хұсусијәтләрниң, зев-
гүнү ифаде едөн бу йумор во етира, бу ма'навы, тәбии, ба'зен чох йумшаг,
ба'зен чох кәсқин, ба'зен да лирик во кәдәрли құлыш М. Чөлилин бүтүн
осорлариниң соһиғәләрнен ешидилмөкдәдир.

М. Чөлил құмлұлори, гансызлары, һогты, әдалети, иисал һүгугүнү, ииса-
нијәти уф да демәдөн тапталпајыб кечарып оз шәхси во синфи саадатларини,
ағалығларының құдайлары тәңгид едир, орда онун саси гәзәблә долур, сезле-
ри гылыш кими кәсир, истеңзасы тәңгид олунаны од кими йахыб йандырыр.
Онун өлдүрүчү, кәсқин, долгун иетими сатирасыны докуран будур.

Ч. Мәммәдгуловада бир гајда оларға бојук үмүмиләшdirмәләре мейл
едири, ело мосоләләре тохунурду ки, онлар тәкчә фәhlәләри дејил, қәнд-
лилори да, тәкчә қәндлилори дејил, бүтүн әзәрбајчанлылары, һәтта җалимз
әзәрбајчанлылары јох, бүтүн ислам халғларының дүшүндүрүрдү, онларны
һамисының ја йарасы иди, ја да һәјатының вачиб мәсаләси иди.

Бојук әзәдлиг мүғаниеси олан М. Чөлил әзіматкешлөрни азадлығы,
әзәдлиг мүбәризәси мосололарина тохунаркән ачыг-ајдын онларын тәрәғин
да дурмалға берәбәр, онларын мавриғләнмәсі, савад во билик алда етмәсі
зоруратини да унутмурду.

М. Чөлил атеист иди. Буна көрә да о, елм, маариф, мәденијәт мәсалә-
ларини мүчәррәд, риторик шәкніләде јох, халғын иккисиғынын во һәјатынын
ревл шәрванті ило, онун тәбии тәлеб во еңтијачлары илә, иғтисадијәті ила
бағылышында пылар во һәлә едири. Мирза Чөлил мараглы во зәңкін һәјаты-
ны, бојук йаридачылығыны мүтәрагги идеалларын тәттәсін үргүнда, зүт

мүн вә чөналетин арадан галдырылмасы угрунда мүбаризәјө вермишдири. О, Азәрбайҹаш эдәбијаты тарихинде көркәмли журналист вә публицист олмага бәрабәр, һәм дә бејүк бир драматург вә пасир кими түшүнүр. О, бүтүн емрү боју халгла бағыл олмуш, ити јазычы наәрләрини халгын һөјатышы дикиб ону әниңчә психоложи тәзәхүрләрине гәдер вәрәимниш вә әкс етмишдири.

Бејүк сатира устасы Мирза Чәлил йарадычылыгының көзәл вә гијматли чөнәтләрниңән өз әсәриндә кепиш бәйс едән М. Ибраһимов әдәб һаггында јаздыгы китабчасыны бу сезләрле битирир.

— Чәлил Мәммәдгулузадә отуз илдән артыгдыр ки, арамыздан кедиб, онун гијматли әсәрләре исә јашајыр. Онун көнини өлмөз повест во һекајләри, сатирик күлүшлә долу олан пјесләри, һәтта йашадыгы дөврүн күндәлик һәјатындан, сијаси, ичтимай, фикри мүбаризәләрин буруулганиндан су ичмиш фелjetонлары да бу күн бејүк марагла охунур. Нијо? Чүнки онларда реал һәјатын наәфәси вар, халгын үрәжү дөјүнүр, бејүк јазычы фикри, јазычы дүнасы ишыг сачыр. Бу ишыг, бу зија сәнәт мә'бәдинде јандырылыш әбәди бир мәш'әлдән чыхыб јајылдыгы үчүн сөнмәздир, әбәди јашаја-чаг...

«МОЛЛА НӘСРӘДДИН»

(Чәлил Мәммәдгулузадәнин һәјат вә јарадычылыгының салнамәсі)

1866-чи ил феврал аյынын 10-да Нахчыванда анадан олмушшудур.

1873—1876-чи илләрдә Молла Һүсейнзадәнин тәрбијәси алтында бејүмушшудур.

1877—1879-чу илләрдә һачы молла Бағырыл мәктәбинде охумушшудур.

1879—1882-чи илләрдә Нахчыван шәһәр мәктәбинде тәһсил алмышшудур.

1882-чи ил баһарын сон аjlары. Гори семинаријасының мүәллими А. О. Чернијаевски Нахчывана көлир ва бурада үч наәфәр дикәр шакирдлә бирлигдә Мәммәдгулу оглу Чәлили дә семинаријада охумага кедәнләрни сијајысына дахил едир.

1888-чи ил. Чәлил Мәммәдгулузадә семинаријаны гурттардыгдан сонар дәрс јолдаши Исмајылбәј Шәфибәјовун дә'вәти илә Горидән Шушаја кетмиш, бурада шаирә Хуршудбану Натэвана тәгдим едилмиш, бир неча вахт Шушада галдыгдан сонара Нахчывана гајыштышшудыр.

1887-чи илдә Нахчыван гәзасының Баш Норашен көндөнә мүәллим тә'җүд олунмушшудур. 1887-чи илин август аյында Ирәван шәһәринин Улуханлы кәнд мәктәбинә мүәллим тә'җүн олунур.

1887-чи илдә Ирәванда оларкәن Васак Мадатјаның «Гырт-гырт» комедијасында азәрбајчанлы ролуну оjnамышшудыр.

1889-чу ил декабр айында Баш Норашенде «Чај дәсткаһы» адлы аллегорик мәнзүм пјесини јазмышшудыр.

1898-чи илдә Ирәвана кетмиш, орада мутәрчинлик вә вәкиллик етмишшири.

1902-чи ил 7 марта «Каспи» гәзетинде илк «Ирәван мүхбириимиздә» адлы мәгаләсими чап етдирир.

1903-чу ил декабр айында арвадының хәстеләмәси илә әлагәдар олараг Тифлисә кедир.

1904-чу ил јанвар айында Тифлисдә «Шәрги-рус» гәзетинде ишләмәјә башлајыр.

1906-чи ил 7 апрелдә «Молла Нәсрәддин» журналының бирлигчى пемраси ишшәр олунур...

Биз йүхоридавы гәјләри ғочамли журналист, матбуат вә әдәбијат тәрјигатчысы Гулам Мәммәдлинин «Молла Нәсрәддин» (Чәлил Мәммәдгулузадәнин һәјатында өзләрләрни салнамәсі) адлы јени ишшәр олунмуш итәбындан шүмүнә көтиридик.

Бу көзәл мә'лumat китләбүнда Мирза Чәлилин һәјаты, фәалијәти, жарәләри һаггында дејилмис фикирләр, «Молла Нәсрәддин»нин көндөн күннө кеб ѡол, ичтимай хадим кими әдебий көрүшләри, әффәрләри, мәктублары вә с. тарихи ордымллыгыла, салнамә шәклинде кепиш иш етдирилешшири.

Салнамәнин мүәллифи 16 ил ара вермәден сәмәрәли вә киркин ишкә сәрф етмиш, ахтарышлар алармыш, дөврү матбуатдан, расми дәвлат сәнәдләrinde, шокси мәктублардан, аյри-аýри адамларны хатирларидан. һәбәлә Мирза Чәлил во журналла билавасынта әлагәдар олан әсәрләрдан иштәфада етмиш вә иштәчәдә белә бир гијматли әсәри элә әдилмисине ишлә олмушшудур.

Салнамәјә мүәллиф тәрәфлийән йыгчам вә измүнду бир кириш да ишрилешшири. Бурада дејиллир ки, әдебин һәјаты вә фәалијәти һагтыйда һәзүлмеш вә дејилмис сезләрни, көрүлмүш тәдбирләрни тарихи ардымчыллыгыла, салнамә шәклинде бир араја топланашилыш матбуат, әдәбијат вә үмумијүтле мәдәнијәт тарихимиз үчүн чох әһәмијәтләндирилешшири.

«Ч. МӘММӘДГҮЛҮЗАДӘ» (БИБЛИОГРАФИЈА)

Бејүк сатирик Ч. Мәммәдгулузадәнин анадан олмасының 100 илдүйнин һәср олупан әсәрләрдән бирн дә онун тәрчүмең-һалына анд китабдым.

Чохчәнатли йарадычылыгы малик олан әдебин һәјат вә јарадычылыгы һаггында илк дафа олараг тәртиб олунмуш бу библиографијадан эсас мәтсәд әдебин һәјат вә йарадычылыгының мүәјјән дөврләри вә әсәрләрниң ишшәр тарихи һаггында охучу вә тәдгигатчыларда даһа да тәкмилләшдирүлүш вә сон илләрни әдебијатының әңгәтә өдән дәгиг мә'лumat вермәкдән ибаратдири.

Библиографијада өлмөз әсәрләри илә әдебијатымызын гызыл фондуда дахил олан көркәмли әдеб вә драматургун әсәрләрниң Азәрбайҹаш, рус вә харичи дилләрдәкى эсас ишшәрләри, еләчә дә онун һагтыйда әдебијатын тасвири верилешшири.

Библиографија кириш вә 8 һиссәдән ибаратдири. Китабын әввәзлиң әдебин һәјат вә јарадычылыгының эсас тарихләри верилешшири.

Бириичи һиссәдә онун аýрича китаб һалында чап олундугу илләр үзәрә әсәрләри верилешшири. Сона бу һиссәдә јазычының аýри-аýри әсәрләри, мәгаләләри, мәктублары, фелjetonлары, хатирәләри, һәср вә драм әсәрләри илк вә сон мәнбәләр әсасында верилешшири.

Иккىичи һиссә «Ч. Мәммәдгулузадәнин һаггында әдебијат» адланыр. Бу һиссәдә материаллар 10 јарымбөлмә эсасында верилешшири.

Үчүнчү һиссә «Молла Нәсрәддин» журналы һаггында» адланыр.

«Молла Нәсрәддин» журналының мејдана чыхмасы вә давамијәттинин билавасында Ч. Мәммәдгулузадәнин фәалијәти илә бағыл олугуны иззэрә алараг дөврү матбуатда «Молла Нәсрәддин» журналы һаггында дәрч олунмуш материаллар топланараг бу бөлмәдә верилешшири.

Дөрдүнчү һиссә «Ч. Мәммәдгулузадә рус матбуатында» адланыр. Бу һиссә 4 јарымбөлмәдән ибаратдири.

Бешинчү һиссә «Ч. Мәммәдгулузадә дүија халглары дилинде» адланыр. Алтынчү һиссә «Ч. Мәммәдгулузадә харичи матбуатда» адланыр.

Жеддинчи һиссә «Ч. Мәммәдгулузадәниң јубилеј тәдбиrlәри» адланыр. Бураја «Молла Нәсрәддин» журналы вә «Ч. Мәммәдгулузадәниң јубилеј тәдбиrlәри» һагында олар материаллар дахил едилишdir.

Сәккизинчи һиссә јардымчы көстәричіләрдән ибаратdir. Бу һиссә дәхи 17 јарымбелмадән ибаратdir:

- 1) Ч. Мәммәдгулузадә эсәрләrinин алифба көстәричиси.
- 2) Мұаллифләriи алифба көстәричиси.
- 3) Истифада олунмуш дөври мәтбуатын алифба көстәричиси.

Библиографијаны Ф. Бајрамов тәртиб етмишdir.

«БИРЧА ІАРПАГ»

— Бу китабчада М. Чалил һагында хатираләрдән бәгс олунур. Китабчадынын мүэллифи—вахты илә М. Чалилин җаҳын достларындан бири Э. Азәри јазыр ки, соң заманлар достларым мәнә дејирдиләр: Сән бир мүддәт Мирза Чалил илә җаҳын олду, ону һәкиманә сөзләrinин ешиздин, ону рәһбәрлиji азтында Тәбризде «Өлүләр»дә Шеих Нәсруллаһ ролуну оjnадын. О бәjүк инсан сәнни меңуматчыларын пәнчәсигендән хилас етди, амләсилә бирликde Бакыja кәтирди. Бәs инди, сән Мирза Чалилин о занкин әдәbi јарадычылыг бағындан биza нә кәтирмисәn?

Достларын һаглы суалы мәни чох дүшүндүрүрдү. Дүшүнүрдүм ки, мән меңрибап вә тәвазекар инсан олар Мирза Чалилин занкин јарадычылыг бағындан мүejjәn бир төһfә газанышам. Тәэссүратларым, хатирәләrim, олса олса бу бәjүк јарадычылыг бағындан тәкчә бир јарпагдыр ки, ону да охучулара тәгдим едирэм.

Бундан соңра мүэллиф нағыл едир ки, бир күн онун ѡлдашларындан бири Молла Нәсрәддинин Тәбризде калдишини она хәбәр верир. Бу хәбәри ешидән кими, сорагыны алдыры уивана тәrәf ѡлланаý, бәjүк үрәk дөjүнтусү илә ону көрмәк, узагдан да олса таныш олмаға чан атыр.

Нәмин евә кәлир, бәjүк бир отаға дахил олур. Бурада 30—40 иәфәре җаҳын адлы-санлы адамлар олдуғуну көрүр. Кезү илә бу јан-о јана баҳыб Молла Нәсрәддинин ахтарыр. Лакин мәчлисдә башы әммамәли, әлнинде узун әса, чијинди ләббадә, аба, аягларында иәлеин олар Молла Нәсрәддинин көрмүр. Хејли тәэччүб кечирпр. Бу арада бир иәфәр аяға дуруб дејир: «Әзиң достлар! Билдијиниз кими, көркәмли әдебимиз, «Молла Нәсрәддин» журналынын баниси вә мүдири һөрмәтли Мирза Чалил Мәммәдгулузадә Тәбризде гонаг кәлмишdir... Ичазә верин сезү һөрмәтли Мирза Чалилин өзү нә верәк».

Әjинди Ауропа либасы олар учабојлу, көркәмли бир адам ағыр-ағыр аяға گалхыб, астадан данышмага башлајанда мән тәэччүбүмдән езүмү күчлә сахладым. Чүнки бу адамда моллаја бәңзәр һеч бир әсәр-әламәт јох иди. О, бир гәдәр Тәбрин тә'rifләдикдән соңра мәчлисдәкиләре мүрачин-этә деди:

— Ағалар! Сиз буна нечә баһырсыныз ки, бу бәjүклүкдә шәһәрдә һеч мәктәб нәзәрә чарпмыр. Ушаглар, кәңчләр күчәләрдә авара-авара кәзир. Бунлар баşлы-башына бурахылыб, онларын тә'лим-тәрбијәси илә, демәк олар ки, һеч бир тәшкелат марагланишыр. Бунун әвәзинде һәр адымбашы мәсчидләре вә ибадәтлә мәшгүл олар мә'мин бәндәләре раст кәлирик...

Мирза Чалиллә олар илк көрүшдән хош тәэссүратла айрылды.

Бу көрүшдән бир нечә күн кечди. Бир күн көзләмәдијип бир шад хәбәр ешиздин. Достларындаи бири мәнә деди ки, көзәл бир әсәри тамашаја го-

маг истәјиrlәр, сәнә дә мүбүм вә мараглы бир рол тағызрачаглар, кәз кедәk.

Биз һәмин јера кәлдик. Бачарыглы бир шәхси режиссорату галтиса «Өлүләр»н мәшг етмәjә башладыг. Мәнә Шеих Нәсрүллаһны ролуку ғә eтмәк тапшырылды.

Сон мәшг кедирди. Мән: «...нечә тәам, нечә түң шилов? Буллар жаңар вәләдүзинналар! Нә ујмушунуз бу дүнија?» Бу сезләри дедијам вахт гапы ачылды, бир иәфәр ичәри дахил олду. О, бизим баштышыз мүрачин-деди:

— О Шеих Нәсрүллаһы ојвајан кимdir?

Режиссорумуз мәни көстәрди. Мән, «Көрәсан вә олмуш?»—дејә де шәкчәнин үстүндә гурујуб галды.

О, разылыг әламәti олараг башыны тәрпәтди за дәли:

— Чох җаҳшы, мәшгән соңra бир јавыма калик, сезүм вәр.

Биз онуң җанына кетдик. Режиссорумуз, мән вә Мирза Чалил бер стыл архасында әjlәшдик.

— Һә.. чаван оғлан, сәнни адым иәdir?

— Әлидир!—дејә имтағанларда верилән чатын суалларын барыза чашаб верә билдим.

— Чох көзәл, Мирза Эли! Сән нә ишлә машғуссан, охујурса за ја гүлут едирсан?

— Гүллуг едирэм, түтүнчүләр тичарәтхавасында иирзалик елары—дедим.

Мирза Чалил күлүмсади.

— Мәнә елә калди ки, сән сәбнә аләмнәнде чалышырас.

Нә чаваб верәчәjими билмәдим. Бурада режиссор ишә гарышыб:

— Мирза, бизим Мирза Эли сәhнә илә дә мараглазыр.—дәли...

Бундан соңра мүэллиф «Рамазанд», «Өлүләр», «Пәрәз ачылты», «Эзинда Тәбриз», «О күнкү Бакы», «Мәдәни иштәләб тарихомиздә», «Гырылмаз әлагә», «Бир сәнәдин тарихи» вә с. баşтышыз алтында сөйбөт ешер. Жухарыда гејд етдијимиз китаблары Азәрнашр бурахмышыр.

«МӘСЛӘК ДОСТЛАРЫ»

Бу китабчаны Ермәнистан ССР «Балик» чамиjәти көшр еткесиңдер. Китабчанын мүэллифи, чамиjәтина үзүү Мәһәррәм Бајрамовдур.

Китабчада, иигилабчы-демократ јазычы, бәjүк әдеб. «Молла Нәсрәддин» журналынын јарадычысы Чалил Мәммәдгулузадәни вә көркәмли ермәни јазычысы, ичтимай хадими Александр Ширванзадәнән этиж-мәслих, мәфқурә достлугундан вә онлар арасындағы әдеби азагаларын бәгс олунур.

Һәр шејдән әзвал мүэллиф ону гејд едир ки, бу иккى јазычы земәк олар ки, ейни вахтда дүвіјаја калмиш, һәр иккиси заһматкеш халг күттәләри иштәрсисидән чыкмыш, кәңч яшларындан халгын ағыр вә мәсшәттәли һәјатынын чанлы шаһиди олмушшур. Садә әмәк адамдарынын бир изарә чечүү өз дөрма ватәнләрини тәрк едән тәмиз газбы, саф аиччашы мәсәләрүү талеји һәр иккى бәjүк сәнәткары дами дүшүндүрмүшшүр. Һәр иккى јазычыда азилән күттәләре кемәк али узатмаг, көрдүләри, шәһизи олдушыры ачы һадисаләри тәсвиr етмәк, јазыб башгаларына чатырмаг фикри ојаныр.

Һәр иккى јазычынын занкин вә ранкарәниң јарадычылығында айжы кәрүнүр ки, онлар вә мәвзуларын халг мәншәттәнәц, мұасир һәјатдан зыр вә мөззү сечмәкда һеч вахт чатын-түкмөрдүләр.

Нэр иккى санаткар һајатда раст калиб көрдүйүнүү һамисының дејил. Јалының тирик олшашарының ва лазыны билдијини көтүрүб голома алышады.

Китабчаны охудутча һар иккى маслак достларының арасында Іваримыш, көткөнчө мөнкемлиниш гардашлыг ва յарадычылыг әлагаларын өзүнү парлаг суретде көстөрир.

★

«АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИНИН ТЭДРИСИ ТАРИХИНДЭН»

«Маариф» ишшијаты профессор А. Абдуллаевин «Азэрбајҹан дилинин тэдриси тарихиндэн» адлы эсериңи ишшүр етмишdir. Бу эсэр азэрн дили тэдрисинин тарихини тэдгиг етмак, һәм ана дилинин бир тэдрис фәнини кими кечдији јоллары, бу мәссад үчүн апарылан мүбаризәләр, төтбиг олунал үсуллары, һәм да мектәб ва педагогжи тарихинизи даһа дәриндән өүрәнмек нәгтије-нәзәриндән соң гијматын бир эсәрdir.

Эсэр XIX эсрин аввалиннан башлајараг дөврүмүзэ гәдәр педагогиж ирсимиш ва мектәб тарихинизде ана дили тэдриснән даир ирәли сүрүлмүш фикирләрә, кечмишдә соң ағыр бир шәрантә мектәбләр ачыб ана дилиннән даир дејән, дәрсикләр յарадан, элифбасын ислашы илә мәшғүл олан габагчыл маврифпәрвәрләримизни иш үсуллары, онларын тә'лим-тәрбијәнән ана дили тэдриснән даир фикирләрни илә охучулары таныш едиr.

«Азэрбајҹан дилинин тэдриси тарихиндэн» эсери «Бир ичэс сез», «Кириш» ва дөрд фәсилдән ибәрәтdir.

Биринчи фәсилдә «Көйнө мектәб системи ва эрәб элифбасынын Азэрбајҹан дили тэдриснән дөгурдугу чөтүнликләр»дән, иккinci фәсилдә «XIX эсрин аввалиннан башлајараг мектәбләрдә Азэрбајҹан дили тэдрисниннен вазијәттөн һәм көйнө фәниннен даир յазылмыш дәрсликләрин хүләтәснәндән, үчүнчү фәсилдә «Азэрбајҹан дили тэдрисниннен кејфијәттөн յаҳшылашдырылмаг үчүн көрүлмүш бә'зи тәдбиirlәр»дән, дөрдүнчү фәсилдә «1920-чи илдән соңра мектәбләримиздә Азэрбајҹан дилинин мөвгөји ва тэдриснән даир гејдләр»дән бәһс олунур. Бундан әlavә, китабын сонуunda кениш «Китабијат» да вериллir.

Китабын иккигүй фәсли мүаллиф тәрәфиндән хүсусиша кениш ишләнмишdir. Бурада XIX эсрин аввалиннан башлајараг, Бөյүк Октябр социалист ишгилабына гәдәр мектәбләрдә Азэрбајҹан дили тэдрисниннен кечдији јоллар, бу хүсусда илләрлә давам етдирилмиш мүбаризәләр, һәм көйнө фәниннен тэдриснән даир յазылмыш дәрслик ва методик вәсантләр, мектәбләрдә истифадә олунмуш үсуллар ва с. һаггында апарылан тэдгигат эсасында элә едилмиш нәтижәләр верилмишdir.

Бу китаб Азэрбајҹан дили тэдрисниннен тарихини тэдгиг етмәк јолларында илк самбаллы эсәрdir.

«АЗЭРБАЙЧАН ӘДӘБИ ДИЛИНДӘ СӨЗ БИРЛӘШМӘЛӘРИ»

Сөз бирләшмәләри дил системинде соң мүһүм јер тутур ва дилинн үмүмий гурулушуна мәхсүс бир сыра хүсусијәтләри өзүндө экс етдирир. Филология анимләримиздән Юсиф Сејидов өзүнүн јени эсериин «Азэрбајҹан әдәби дилинде сөз бирләшмәләри» адландырышдыr.

«Азэрбајҹан әдәби дилинде сөз бирләшмәләри» адлы эсериалда мүаллиф сөз бирләшмәләринин нәзәри ва практик әһәмијәттөндөн бәһс едиr. Бундан әlavә, сөз бирләшмәләринин тэдгиги, дил системинде јери, әмәлә көлмә јоллары, компонентләри арасында мә'на ва грамматик әлагәләр, сөз бирләшмәләринин тәсиси ва иевләри, исми бирләшмәләр, хүсуси фе'ли бирләшмәләр һаггында кениш ва системли мә'lumat вериллir.

Бу эсэр «Кириш»дән, «Сөз бирләшмәләринин тэдгиги тарихиндә», «Дил системинде сөз бирләшмәләринин јері», «Сөз бирләшмәләриде мә'на ва грамматик әлагәләр», «Сөз бирләшмәләринин иевлари исаласы», «Исми бирләшмәләр», «Зәрф бирләшмәләри», «Фе'ли бирләшмәләр» ва с. исаласында бәһс едиr.

Һәмми эсәрдән али мектәб тәләбәләри, филология аспиранттар, орта мектәб мүаллимләри дәрс вәсантин кими истифада сла баләрләр.

«ДИЛЧИЛИЈЭ КИРИШ»

Дилчилијо кириш ва ја дилчилијин эсаслары дил һагтында ехи демак дир. Бу елм—фәни уннверситеттик филология, шәргшүнаслыг ва педагогиж институтларын дил-әдебијат факультәтләринин дәрс планларында эсас јерләрдән бирини тутур. Лакин буна баһмајараг бу фәнин тэдриснән ана һагдия гәдәр элә ачыг Н. Мәммәдовун «Дилчилијин эсаслары» адлы эсери пар иди. Бу эсэр республикамызыда илк тәшәббүс кими бөյүк әһәмијәттөн ма-лилк олса да, һәмми вәсант программын бә'зи тәләбәләрниң ҹаваб вере билмиrdи. Она көрә ки, һәмми китабын ишшириндән соңра «Дилчилијэ кириш» курсуна анд тамамилә јеши програм чап едилмишdir. Бүтүн бүкләрниң изара алараг республикамызын дил анимләриндән Н. Мәммәдов, А. Ахундов эсасын, Азэрбајҹан дили ва јери кәлдикчә башга дилләрин материаллары эсасында «Дилчилијэ кириш» адлы дәрслини һазырламышлар.

«Дилчилијэ кириш» эсәринде дилчилијин мүһүм ше'баләрни олан фонетика, лексикология, семасиология ва грамматика һагтында үмүмий ва конкрет мә'lumat вериллir. Бундан әlavә, дилин мәһијәттөндән, дилин әмәлә көлмәснүндән ва инишафындан бәһс олунур. дилчилијин мұасир тәдгигат методларындан да данышыллыр.

«Дилчилијэ кириш» эсәриндән филология, дил-әдебијат факультетләрине тәләбәләрни, һамчинин орта мектәбин дил мүаллимләри, мараглананлар истифада еда биләрләр.

Жухарыдақы һәр үч китабы «Маариф» ишшијаты бурахмышылар.

«ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИН АТЕИЗМ ТӘРБИЈӘСИНӘ ДАИР»

Инсанлары мә'нәви ва физики ҹөһөттөндө шикәст едән дини адәт ва ән-әнәләрни зәрәрли мәһијәттөн тәңгид етмәк мәсәләсін һәр бир фәни мүаллиминин, о чүмләдән әдебијат мүэллимләринин қүндәлик эсас вазифаларында бири олуб һәјат көрчәклиләриниң бәдии образларла экс етдириләкте յанаши, һәм да билаваситә идеология илә бағылышы. Тәсадүфі дејілдир ки, педагогиж сымләр намизәди Ш. Микајлов әдебијат мүаллимләрине көмәк мәгседи илә һазырладығы методик мәктубун мөвзусуну әдебијат дәрсләрнә шакирдләрин атензм тәрбијәси мәсалесинә һәср етмишdir.

Мүаллиф յазыр ки, орта мектәбин әдебијат программында әнате олунак бир сырға бәдии әсәрләр билаваситә дини мөвхуматын тәңгидина һәср едилмишdir. Бу әсәрләр сырасына М. Ф. Ахундовун «Мұсјо Жордан ва Цәрвиш Мәстәли шаһ» кими комедијасы ва онун мәшһүр фәлсәфи эсери «Қәмалуд-девлә мәктублары»ндан көтүрүлмүш парчалар, С. Э. Ширваннин «Көпәје еңсан», Н. Нәrimановун «Баһадыр ва Соңа», Ч. Мәммәдгулузадәниң «Өлтүләр» ва «Үста Зејнал», Э. Нагвердиевин «Хортданың ҹөһөннәм мәктублары», М. Э. Сабирин бир сырға сатирик ше'рләри, Ч. Чаббарлының «Од қалыңи»

вә башгаларның айд етмек олар. Өз жарадычылыгының ја бүтөвлүкдә, я да гисмән, билаваситә динни мөбүнумата гарши мүбаризә алармага һәср едән жазычыларла жанаши, жарадычылыгында динни тәнгиди эсас мәгсәд кимни гаршија гојулмајан жазычыларын әсәрләриндә дә атеизм мотивләрни тәсадүф олуумур.

Кәнчләр орта мәктәбин айры-ајры синиғләрниң јухарыда ады чәкилән вә башга жазычыларын мұхтәлиф әсәрләри илә бу вә жа дикәр шәкилдә таныш олурлар.

Өјәредилмәсина програмда айрыча вахт верилән әсәрләри шакирдләр мұаллимнан рәхбәрлији илә охујур, дәрниңдән өјәннир, ондан лазымни тәрбијәниң настича чыхарыр вә онун һагтында там тәсәввүрә малик олурлар.

Китабчада методик кестәришими вермәкдә давам едән мүэллиф жазырки, динни хурафатын, фанатизмниң тәнгидини верән при һәчмии әсәрләри тәдригес етмәк, ону тәһлил едиб, кәнчләрни идея-сијаси тәрбијәсина дүзкүн истиғамет верәп вә елми дүијабахышының формалашмасына көмәк едән настича чыхармаг, динни идеолокија гарши оиларда инфрәт һиссеп жаратмаг мүэллимдән хүсуси бачарыг таләб еди. Белә әсәрләри тәһлил етмәк үчүн соҳ заман әсәри спишіфде вә жа евде бүтүнлүкә охумаг имкан харичинде олур, мүэллим әсәри тәһлил етмәк кифајәтләнмәк мәчбуријәтиндә галыр. Мүэллимин данишығы шакирдләрдә әсәр һагтында тәсәввүр жаратмаг үчүн эсас көтүрүлүр. Тәһлил заманы мүэллимин данишығының да шакирдләре бағышладығы тә'сир мұхтәлиф ола биләр. Экәр мүэллим әсәрин идејасыны дејирсе, лакин о, данишығыны әсәрдән кәтирилмүш лазымни фактларла да-на чаплы суратдә әсасландырылса вә Јерни кәлдикчә һәјати фактларла мүгајисә етмириңе әсәрдә ирәли сурулән идејашы десә белә, јенә дә шакирдә гүввәтли тә'сир кестәриб, онда динни гарши икрай һиссеп жарада билмәз. Бунун үчүн әсәри өзү динггәтлә иңәрдән кечирмәли, әсәрин идејасыны шакирдләре айдын чатдырмаг үчүн гүввәтли парчалар сечәрәк өз дедикләриниң һәмни парчаларла әсасландырылышыры.

Мүэллиф, мүэллимләре методик изаһат вердиктән соңра фикрини јекунлаштырараг жазыр:

— Мәктәбләрдә кәнчләрни идея-сијаси тәрбијәси ишинде әдәбијатын ролуну дәрниңдән дәрк едән мүэллимләр, белә мүһүм әсәрләр үзәрнинде шакирдләри даһа соҳ ишләдир, билаваситә идея-сијаси тәрбијә илә баглы олан йөрләри оиларын иңәрениң хүсуси олараг чатдырылар.

Соңра мүэллиф һәмни фикрини мәктәбләримиздә чалышан габагчыл мүэллимләрин иш тәчрүбесиндән кәтириди иңүнәләрлә бир даһа айданлаштырыр.

«АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ВӘ ӘДӘБИЈАТ ТӘДРИСИ» МӘЧМУЭСИННИН 1967-ЧИ ИЛ ҮЧҮН ТЕМАТИК ПЛАНЫ

Партия вә һекумәтимизниң мәктәб һагтындағы гарар вә кастешләрниңдән ирәли кәлән вәзиғеләрлә әлагәдер олараг кәктәбә дил вә әдәбијат дәрсләрниң тәдриси мәсәләләринин җаһышлаштырылышасы.

Мәктәбдә Азәрбајчан дили вә әдәбијат дәрсләрнә шакирдләрниң мүстәгиллик вә фәаллығыны артырмаг, дәрс просесинде габагчыл үсуллардан истифадә етмәк вә дәрсниң эффективлігини (тә'сирини) артырмаг.

Дәрсдә шакирдләрни идрак фәалијәттерини гүввәтләндирүлгөнлөгөн жоллары.

Мәктәбдә дил-әдәбијат мүэллимләрниң көмәк едәчәк мәғаләттер.

Тә'лимни мұхтәлиф метод вә пријомларынан дәрсдә истифадә едипләмәсі.

Орта мәктәб програмында классик вә мұасир совет жазычыларының әсәрләрнин әдәби-бәдии вә дил чәһәтдән тәһлилүү.

Дил-әдәбијат мәшғөләләрниң айд дәрс иңүнәләр.

Мәктәбләрдә фәни комиссияларының ишине давр мәғаләттер.

Дәрсдә вайнд тә'лим вә тәрбијә просесинин тә'мин едилмәсі.

Дил-әдәбијат дәрсләрнә сосналист вәтәншәрвәрліји вә пролетар бейнәлмиләлчиліји, колективчилік, шүурду нитизам, дөргүчүлүгү, өмәжи севмәк, өмәжәе сосналист мұнасибәти бәсләмәјин тәрбијә едилмәсі.

Бәмчишиң әдәбијат вә дил дәрсләрнә атеизм вә естетик тәрбијә мәсәләләрнин изаһы.

Ибтидан синиғләрдә изаһлы, ифадәли гираэт тә'лимниң методикасы.

Ибтидан синиғләрдә комментарилы (шәръедиңи) хәбәрдарлыглы, изаһлы, көрмә, сечмо, жарадычы, сәрбәст вә с. жазылар.

Мочмуәниң сәһиғеләрнә елми-методик мәсәләләрә давр мүбәнисе вә мүзакиралор.

Әдәби диспутлар вә оиларын кечирилмәсін, ше'р, бәдни иңер парчаларының өзбәрләнмәсін жоллары.

Китабы сөвидирмәк, китаб үзәрнинде иш, китабдан истифадә жоллары.

Гочаман вә төчрүбәли дил-әдәбијат мүэллимләрнин иш тәчрүбәләрни ишүгландырымаг.

Мүэллимин иштеге мәдәнијәти, мәктәбин вайнд дил режими.

Әдәби жазылар вә оиларын апарылмасы, тәсвиши вә гијметләндирilmәсі.

Шакирдләрни жазыларында үслуб сәһивлөри вә бүнлары докуран сәбәбләр, арадап галдырылмасы жоллары.

Ахшам (иевбәли) фәйлә кәнчләр, кәндли кәнчләр үзүмтөңисил мәктәбләрнән дил-әдәбијат тәдриси мәсәләләрі.



Рус мектеблөрүндө Азарбаевчын дилинин тәдрисинә даир методик мөгаләләр, һөмүннөн тәдриси тәчрүбесинө айд габагчыл мүэллиләрин тәчрүбесини үмумилюшдирамөк.

Синифданхарич вә мектебдөңкөнтар дил-әдәбијат мәшгүләләринин тәшикли вә кечирилмөсі.

Дәрснің өјаңын восантло төчінзи, о чүмлөдәи техники vasitälärde нистифадә мөсөләсі.

Дәрснің həjatla сых олагәсі.

Дәрсдә шакирдләриң билијинин јохланмасы вә гијмәтләндиріл мәсін.

1967-чи илдә йубилеји гејд олуначаг йазычыларын һәјат вә Јаралығына вә с. даир мөгаләләр.

Програм, дил-әдәбијат фәнләринә даир дәрслекләр, методик вә сайтләр һаггында тәнгид, библиографија вә аннотасија харәктерли, мүэллимләрниң методик суалларына чаваб вә с. мөвууда мөгаләләр.

Редаксија һеј'әти: А. Абдуллајев (редактор), Э. Рәчәбов (редакто мүавини), М. А. Асланов, Э. Гарабағлы, Э. Эфәндизадә вә З. Сәмәдов.

Корректор Т. Маһмудов.

Чапа имзалаимыш 10/III-1967-чи ил. Қағыз форматы $60 \times 84^{1/16} = 3,5$
ФГ 13024 Сифариш № 400 Тиражы 6562.

Бирләшмиш иәшријат мәтбәәси, Бакы, Багдасар Авакјан күчәси,
529-чу мәһәллә.



25 гов.

76802

ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

(Методический сборник)

Выпуск 1

Приложение к журналу

«АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ»

Баку — 1967



Scanned with
MOBILE SCANNER